

Denunciado un vecino por falsificar varios pasaportes de perros

EL SEPRONA INVESTIGA LA SUPLANTACIÓN DE LA IDENTIDAD DE UN VETERINARIO

SEGOVIA 12



Un curso de la Fundación Valsain aborda el futuro de las diputaciones

ALEJANDRO NIETO, DE LA UCM, DEFIENDE QUE "NO SON NECESARIAS, PERO SÍ ÚTILES"

SEGOVIA 13



Protestas en Cuéllar por la falta de material para la limpieza en los colegios

LOS PADRES RESPALDAN A LAS ENCARGADAS DEL SERVICIO DE HIGIENE

PROVINCIA 18

### CULTURA

# Las actividades del Palacio de Quintanar atraen una media anual de 30.000 visitas

► **Balance** Un total de 149.000 personas han pasado por el centro cultural desde su inauguración en 2011 ► **Programa** Tres exposiciones cerrarán la oferta de 2016 SEGOVIA 4Y5



## Posicionamiento común

FOTO: TAMARA DE SANTOS

► Las ciudades Patrimonio de la Humanidad reclaman en Segovia una financiación específica que les permita atender los problemas derivados de su condición histórica SEGOVIA 10

### Y ADEMÁS...

MUNICIPAL

**El Ayuntamiento pone a la venta cinco parcelas en Zamarramala y Fuentemilanos**

La Junta de Gobierno Local aprueba sacar a la venta dos parcelas en Zamarramala y otras tres en Fuentemilanos, por un precio mínimo total 232.025 euros. Los solares, urbanizables, oscilan entre los 261 y los 661 metros cuadrados. SEGOVIA 7

SERVICIOS SOCIALES

**El mercado de los sábados podría mantenerse en la plaza de toros**

El Ayuntamiento estudiará mantener en el entorno de la plaza de toros el mercado de los sábados, pero lo consensuará con los vecinos. SEGOVIA 6

TRIBUNALES

El Supremo cita a declarar a Rita Baberá el 21 de noviembre por el 'caso Imelsa' NACIONAL 18

TRADICIONES

El Constitucional anula la prohibición de los toros que aprobó Cataluña CULTURA 34

HOCKEY

El equipo infantil del club Patinaje Segovia debuta en la competición regional DEPORTES 38

CASTILLA Y LEON 22Y23

La Junta destaca la buena marcha de las exportaciones y de la industria de la región

La población disminuirá un 10,7% en los próximos 15 años, según las previsiones del INE

**c4sino**  
SALONES DE JUEGO

Pº Ezequiel González, 45  
Frente a Mahonías

codere APUESTAS

WWW.C4SINO.ES

Hoy también...

EL ADELANTADO DEL CAMPO

Páginas especiales

SAN FRUTOS en AGUILAFUENTE

Páginas interiores

TRIBUNA | JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

## Análisis sobre las diputaciones ¿Son prescindibles las diputaciones provinciales, y concretamente la de Segovia?



EN ESTOS DÍAS SE ESTÁ PRODUCIENDO un debate sobre las Diputaciones provinciales. Puede ser un buen momento, además con una pequeña antelación al debate de investidura del gobierno de España, para reflexionar acerca de si se obtendrían ahorros y mejoras sustantivas suprimiendo las Diputaciones de régimen común, como manifiestan en sus programas algunos partidos políticos. Pero, en concreto, a los segovianos, especialmente a los residentes en municipios y núcleos rurales, más nos puede interesar analizar si es prescindible la Diputación provincial de Segovia.

Las Diputaciones provinciales tienen su origen histórico en la Constitución liberal de Cádiz de 1812, primera que se otorgó nuestro país. En su artículo 325 dice: "En cada Provincia habrá una Diputación llamada Provincial para promover su prosperidad presidida por el Jefe Superior", nombrado por el Rey. Con el Decreto de nueva planta de Javier de Burgos, de fecha 30 de noviembre de 1833, se estructura la división provincial, prácticamente igual a la actual, a la que se tuvieron que adaptar las Diputaciones. Dichas instituciones, que han llegado hasta nosotros soportando los diversos avatares y cambios propios de cada etapa histórica, han tenido como eje fundamental de su actuación los territorios del medio rural de sus demarcaciones provinciales. La Constitución vigente de 1978 en su artículo 141 confirma la figura de la provincia y la Diputación provincial como gobierno y administración de la misma. La vigente Ley de Bases de Régimen Local de 2 de abril de 1985, modificada por sucesivas normativas entre las cuales resalta la Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local de 27 de diciembre de 2013, regula el régimen de las Diputaciones provinciales.

Según Orduña Rebollo, la constitución de la Diputación Provincial de Segovia se realizó en base al Decreto de 23 de mayo de 1812, si bien se constituyó en mayo de 1821, durando poco tiempo, para ser reanudada con carácter ya definitivo el 19 de noviembre de 1835, en virtud de la normativa contenida en el Decreto de 21 de septiembre de 1835, funcionando de manera continua hasta nuestros días.

*Sin embargo, las Diputaciones provinciales de régimen común prestan una serie de servicios especialmente dirigidos a municipios de menos de 20.000 habitantes, que no pueden ser plenamente asumidos en solitario por sus ayuntamientos.*

*Tal es el caso del desarrollo en el medio rural de los servicios públicos básicos (seguridad, incendios y movilidad ciudadana, vivienda y urbanismo, alcantarillado, abastecimiento de agua, recogida de residuos, limpieza viaria, cementerios, alumbrado, medio ambiente); servicios sociales, centros asistenciales y fomento del empleo*

No es el objetivo de este artículo hacer historia, sino plantearse el análisis sobre si las Diputaciones provinciales, y en concreto la de nuestra provincia, son prescindibles, como han propuesto algunos partidos políticos, por razones de ahorro del gasto público. Algunos posiblemente habrán pensado que los 6.358 millones de euros de presupuesto que manejan las Diputaciones de régimen común en España podrían ahorrarse con su supresión. Otros más moderados habrán tenido la tentación de pensar que, dado que los gastos de personal y demás gastos corrientes en adquisición de bienes y servicios suponen casi la mitad del total del presupuesto de las Diputaciones provinciales de régimen general, y en el caso de Segovia el 72%, que los ahorros potenciales podrían estar entre los 3.000 y los 4.500 millones de euros, a nivel global.

Sin embargo, las Diputaciones provinciales de régimen común prestan una serie de servicios especialmente dirigidos a municipios de menos de 20.000

habitantes, que no pueden ser plenamente asumidos en solitario por sus ayuntamientos. Tal es el caso del desarrollo en el medio rural de los servicios públicos básicos (seguridad, incendios y movilidad ciudadana, vivienda y urbanismo, alcantarillado, abastecimiento de agua, recogida de residuos, limpieza viaria, cementerios, alumbrado, medio ambiente); servicios sociales, centros asistenciales y fomento del empleo; servicios públicos (sanidad, educación, cultura y deporte); actuaciones de desarrollo de la actividad económica en el medio rural (agricultura y ganadería, industria, comercio y turismo, transporte público, carreteras e infraestructuras, protección de consumidores y usuarios); actuaciones de carácter general (administración financiera y tributaria, asistencia a municipios y órganos de gobierno). Muchos de estos servicios son intensivos en personal y gastos corrientes en adquisición de bienes y servicios, por lo que los mencionados cálculos de ahorro no son nada fiables. Exceptuando los gastos en órganos de gobierno que suponen en toda España en torno a 588 millones de euros (9,3% del presupuesto total), el resto de los servicios tendrían que ser asumidos por otra administración pública, bien sea la Comunidad Autónoma o la creación de entes comarcales, resultando los costes en esta segunda alternativa muy superiores a los actuales.

De acuerdo con las últimas cifras conocidas sobre la Diputación Provincial de Segovia, referidas al presupuesto para el presente año 2016, las partidas relativas a órganos de gobierno y personal de confianza, por todos los capítulos de gastos, suman en torno a dos millones de euros, que representan un 4% del presupuesto total, lo que no puede considerarse como un ahorro de costes suficiente como para asumir los riesgos que implicaría la desaparición de nuestra Diputación Provincial para todos los habitantes de los municipios de Segovia, con la excepción de los ciudadanos capitolinos.

Téngase en cuenta que casi la mitad de los gastos e inversiones del presupuesto corresponden a actividades de protección y promoción social y empleo, cuyo presupuesto total es de cerca de 25 millones de euros (de ellos casi 16 millones de euros son gastos de personal), de los 55 millones de euros que supone el presupuesto total de la Diputación Provin-

*Tampoco los servicios públicos básicos, como la seguridad y protección civil, el urbanismo, la eficiencia energética, el saneamiento y suministro del agua y la protección del medio ambiente, a los que la Diputación Provincial destina casi 3 millones de euros, los municipios del medio rural pueden permitirse el lujo de prescindir de ese apoyo, por no decir que habría que plantearse claramente su aumento. Lo mismo se puede decir de los servicios de carácter general, como el asesoramiento a municipios, la gestión de sus tributos y otros servicios que los ayuntamientos no podrían desempeñar por sí mismos, salvo la media docena de mayor tamaño y con un coste y eficiencia peor*

cial de Segovia. En dicho grupo figuran actividades y centros imprescindibles para la provincia y sus municipios, dedicados al cuidado de los ancianos, de los niños marginados, de las mujeres maltratadas, de los enfermos mentales, de los parados y un largo etcétera, que, si no lo hiciera esta institución provincial, lo tendrían que hacer otras instituciones públicas; por lo cual no puede ahorrarse ni dinero ni personal, sino más bien lo contrario.

El siguiente grupo de actividades que realiza nuestra Diputación Provincial son de fomento de la economía provincial, cuyo presupuesto es superior a los 7 millones de euros, de los que 4,5 millones de euros se destinan a carreteras y caminos de la provincia de Segovia, no asumidos por el Estado ni por la Comunidad Autónoma. Los restantes 2,5 millones de euros se destinan a apoyar los distintos sectores de la economía provincial, como el agropecuario, la industria, el comercio, el turismo, la sociedad de la información y la defensa de los consumidores de todos los pue-

blos de la provincia. Destaca el apoyo a la corporación PRODESTUR y a los cuatro Grupos de Acción Local de la provincia de Segovia: CODINSE, SEGOVIA SUR, TIERRA DE PINARES Y AIDESCON. También es otro presupuesto que no se puede suprimir, sino en todo caso aumentar.

Hay otro grupo de actuaciones dedicadas a la producción de bienes públicos de carácter preferente, como son las ayudas a la educación de los niños, las actividades juveniles, la cultura y el deporte, que, de no ser por la Diputación Provincial, en muchos casos se reduciría a las fiestas estivales de los municipios. Tampoco se puede decir que los 4,6 millones de euros presupuestados para estos fines sean prescindibles para los 208 municipios existentes en la provincia, compuestos de 371 entidades de población, si se excluye la capital y sus barrios incorporados y entidad menor.

Tampoco los servicios públicos básicos, como la seguridad y protección civil, el urbanismo, la eficiencia energética, el saneamiento y suministro del agua y la protección del medio ambiente, a los que la Diputación Provincial destina casi 3 millones de euros, los municipios del medio rural pueden permitirse el lujo de prescindir de ese apoyo, por no decir que habría que plantearse claramente su aumento.

Lo mismo se puede decir de los servicios de carácter general, como el asesoramiento a municipios, la gestión de sus tributos y otros servicios que los ayuntamientos no podrían desempeñar por sí mismos, salvo la media docena de mayor tamaño y con un coste y eficiencia peor.

Por consiguiente, en mi humilde opinión, en una provincia como Segovia, en la que existe una capital que concentra un tercio de su población atendida por su ayuntamiento, pero en la que existen más de dos centenares de municipios y casi cuatrocientos núcleos de población de tamaño inferior a los 10.000 habitantes, y que concentran a dos tercios de la demografía provincial, es temerario decir que se puede prescindir de la Diputación Provincial, que durante tantas décadas ha canalizado la presencia de las administraciones públicas próxima a los municipios y núcleos del medio rural y ha sido valedora de los mismos. Otra cuestión es que, como en todos los aspectos de la vida humana, existan cuestiones que se puedan mejorar.



EL POSO DE LOS DÍAS | JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COOSÍO

## Escrito recuperado de ninguna parte

UNA VIDA CAPICÚA. Eso es lo que siento cuando recorro la ciudad en la que comencé a gatear en un cuarto desde el que veía a través de una ventana la torre de San Esteban con un gallo en su veleta que giraba impulsado por fuerzas que desconocía. En ese mismo cuarto, mi cuerpo confió en sus piernas para liberar sus manos y descubrir, tras esforzados intentos, que la puerta del mismo podía abrirse girando un picaporte al que solamente de puntillas podía acceder.

Ahora, pasados no pocos años, me encuentro en otro cuarto en el que ni subiéndome a una escalera puedo llegar a la aldaba que me permita descubrir aquel cielo de mi infancia, ni aquella veleta en la que mis ojos se recreaban gracias a la inocencia de los mismos.

Conozco el viento porque lo he experimentado, y lo conozco aun más, porque su nombre se ha incorporado al lenguaje que en aquella infancia surgía balbuciente alimentándose de deseos.

Lo que desconozco ahora son mis deseos, y reconozco ese desconocimiento porque experimento el vacío que su ignorancia alimenta.

Quizás en la ignorancia es donde se encuentra la puerta que pudiera permitirme el acceder a otros espacios en los que, ni las veletas de las torres, ni el gallo mudo que a todas ellas adjudico, despierte los instintos blancos que pudieran hacerme comulgar

con todo por lo que me siento rodeado. Error el no comprender que todo ello es una parcela de mí que no intenta asediarme, sino regalarme el gozo de vivir formando parte de la vida. Una parte sin la cual, la vida misma se sentiría incompleta.

Recito, recurriendo a susurros que desconozco, a Walt Whitman, y nada me produciría más placer que acompañarle en su desnudez por calles que no pertenecen a ninguna ciudad, por parajes en los que el viento es agitado por las ramas de los árboles sabiendo que el suelo en los que mis pies tropiezan es quizás la carta que Dios dirige a cada uno de los hombres. Carta que solo puede ser leída cuando las luces de su interior más profundo le hacen descubrir que es el espacio en blanco donde las frases intentan no naufragar donde se encuentra la verdad de la mentira y la mentira de la verdad. ¿Quién pretende contar las esquinas del círculo para explicar la geometría de lo que se desconoce?

No me importa que este escrito se desmadre de los límites de las convenciones. No permito que mi tiempo se pierda acuchillado por los juicios de quienes, desconociendo, como yo, sus deseos, esperen en este confesarse sin confesionario, argumentos y aseveraciones con los que paliar su ansiedad. Escribir prescindiendo de la escritura, es dejar que la constatación de una vida capicúa no exija nacer y morir en

el mismo lugar. Las callejas infantiles y las plazas en las que revoloteaban nuestros juegos nunca han existido nada más que dentro de nosotros mismos. Los desaguisados urbanísticos comienzan en los planes especiales que nosotros y nada más que nosotros redactamos y proyectamos sobre unas circunvalaciones cerebrales que, añorando el papel cebolla de los planos antiguos, llora un pasado que quizás nunca existió. El futuro imparte clase a los sabios utilizando el texto del presente.

Ahora que el otoño ha descubierto su infancia, redactada con una lluvia inocente que a modo de tinta incolora se presta a ser utilizada por la pluma que las torres de las iglesias exhiben, aquel cuarto en el que a gatas iba tanteando el mundo, se convierte en otro cuarto que se esfuerza en enseñar a un yo desconocido cómo el ponerse de puntillas no es suficiente para abrir la puerta que deseamos traspasar para conocer la felicidad.

Si no conociéramos la denominación de esa felicidad, si ignorásemos la palabra con la que la reclamamos, el sufrimiento desaparecería de la misma forma que en estas líneas trato de no verter ningún pensamiento, palabra u obra que las convierta en el envoltorio de otra de las muchas mentiras con las que se pretende construir el miedo. Ese miedo que me hace sentir que moriré en donde nací, es decir, en ninguna parte.

TRIBUNA | ESTHER ESTEBAN

## La hucha vacía de las pensiones

LA ADVERTENCIA ES SERIA y no exagera un ápice. "Si no se toman medidas, a finales de 2017 el Gobierno ya no podrá recurrir al Fondo de Reserva de la Seguridad Social para pagar la extra a los pensionistas. "Lo que se apunta a continuación es que las bonificaciones fiscales a la contratación, la devaluación salarial y la caída de las cotizaciones han provocado un déficit en las cuentas de la Seguridad Social y han dejado a la 'hucha' de las pensiones tiritando. Ahora dirán algunos que todo esto pasa porque el gobierno se ha gastado lo que no tenía en lo que no debía y que para salir del paso ha tirado de un fondo intocable que debería ser sagrado hasta dejarlo prácticamente vacío. ¡Una vez más la historia de la paja y la viga, qué es lo que más les gusta a nuestros políticos!

EL asunto de las pensiones es, sin duda, un tema profundamente electoral y también electoralista con lo cuál la polémica en estos tiempos de trifulca diaria está servida, si no se aborda una reforma en profundidad y teniendo en cuenta el envejecimiento de la población.

De hecho en nuestro país solo se han congelado las pensiones una vez: en la etapa de Rodríguez Zapatero y todavía se lo siguen echando en cara a los socialistas cada dos por tres. En todos estos años de crisis los pensionistas están siendo el sostén de muchas familias con todos sus miembros en paro y ese asunto debería ser sacado de la pelea partidista y circunscribirse al debate en el seno del pacto de Toledo, una de las mejores cosas que se han conseguido en los años de democracia.

Cualquier reforma del sistema de pensiones si se ve emponzoñada con la bronca política diaria provocaría un motivo más de desconfianza de los ciudadanos hacia los partidos políticos y desde luego

con las pensiones no se juega.

Echando la vista atrás el Fondo de Reserva se creó en 1997 pero hasta el año 2.000 no recibió su primera aportación de 601 millones de euros. Se constituyó para tener un remanente de dinero con el que pagar las pensiones contributivas en caso de necesidad, y para evitar que se quedara a cero o que se utilizará integró se estableció un límite. Sólo se podía usar el equivalente al 3% del gasto anual destinado a la financiación de las pensiones contributivas y de su gestión. Desde 2012 esta norma está en suspenso, pero el plazo termina a finales de este año 2016 y para prorrogar esta medida se necesita una mayoría parlamentaria. Ahí está el tema con un país con un gobierno en funciones y un parlamento a medio gas, desde hace más de un año.

El otro día durante una entrevista al líder de la UGT Pepe Álvarez le pregunté si las pensiones están en peligro y me respondió textualmente lo siguiente "no tienen por qué estar en peligro, pero hay que replantear el sistema y modificar el pacto de Toledo para que las personas que más ganan paguen más y con eso se podrían recaudar 7.000 millones más. Hay que abrir con serenidad un debate que garantice las pensiones actuales y las futuras y en estas condiciones políticas no se avanza".

No le falta razón al sindicalista y es cierto que meter un asunto tan delicado en la confrontación partidista o electoral, intentar arañar los votos de la población más vulnerable, además de un ejercicio inútil es simplemente una "sinvergonzonería" que decía mi abuela. Pero lo verdaderamente importante es que la edad no perdona a nadie y esos que hoy se saben y se sienten jóvenes, en un futuro no muy lejano se estarán planteando qué ocurrirá con sus pensiones y de ahí que el vaciamiento de la hucha deba encender las alarmas.



**GABINETE SAN ROQUE**  
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

**HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS**  
**DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO**  
**CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

---

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

---

Departamento de Publicidad  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

---

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

### VISTO y NO VISTO

Foto: Tamara de Santos

## Preparar el terreno para una florida rotonda

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





► CULTURA

## Las actividades del Palacio de Quintanar atraen una media de 30.000 visitas anuales

**Programación.** El espacio cultural presentó ayer las tres exposiciones con las que concluirá 2016, en las que abre la colaboración con galeristas de la provincia

M.GALINDO / SEGOVIA

Con tan sólo cinco años de historia, por las salas del Palacio de Quintanar han pasado un número de visitantes similar al de habitantes de la provincia de Segovia, lo que consolida este centro de innovación y desarrollo para el diseño y la cultura como una de las más importantes referencias culturales de la provincia. Desde su inauguración en marzo de 2011, Palacio Quintanar ha recibido un total de 149.511 visitas en las distintas actividades organizadas en su primer quinquenio de trabajo, lo que supone una media muy próxima a las 30.000 visitas anuales.

Los datos facilitados ayer por la dirección de Palacio Quintanar indican un repunte a la baja en los dos últimos años, siendo 2013 el que mayor número de visitas y participantes registró en las actividades organizadas por este espacio con 33.158 visitantes. Así, en 2011, Palacio Quintanar cerró el ejercicio con 21.095 visitas -teniendo en cuenta que abrió sus puertas en marzo- y en 2012 contabilizó 27.713 visitas. Las cifras en

los años 2014 y 2015 comenzaron a descender, con 26.498 y 25.320 personas respectivamente, y hasta septiembre de este año han pasado por las salas de este espacio a 15.727 personas.

La actividad de este espacio cultural nació como un punto de encuentro entre profesionales, empresas y estudiantes relacionados con el mundo del arte, el diseño y la cultura con el objetivo de intercambiar experiencias, opiniones y proyectos que contribuyan a dinamizar la vida cultural de la región.

Así, el director del Palacio de Quintanar, Gianni Ferraro manifestó que el fin último del trabajo del centro es conseguir que sea "un espacio para el debate y la contraprestación de estilos, culturas, y formas de entender las artes en sus múltiples expresiones". Además, indicó que el centro mantiene su apuesta por "proyectos colaborativos que nos aporten visibilidad y financiación con proyección nacional e internacional pero sin perder de vista el compromiso con el entorno local y regional". Estos objetivos se plasman en las tres expo-



De izquierda a derecha, Enrique Herrada, Rubén Martín, Gianni Ferraro, Ruth Llorente y Pep Carrió presentaron las actividades del centro

### La educación, complemento y atractivo

Las tres exposiciones que se abren al público contarán como complemento un atractivo programa educativo en el que los artistas pondrán en común con el público su experiencia creativa, con un guiño especial para los niños y jóvenes. Así, la exposición de Pep Carrió contará con la posibilidad de realizar visitas guiadas y visitas-taller dirigidas por Gael Zamora, en el que se explicará la obra del artista y se ofrecerá la posibilidad de experimentar lo aprendido en composiciones donde los objetos cotidianos ad-

quieran nuevos significados. Del mismo modo, Rubén Martín de Lucas profundizará sobre su exposición también a través de visitas guiadas y visitas-taller en las que el artista compartirá su peculiar propuesta con el público asistente. Las actividades estarán abiertas tanto a centros educativos como a familias, y todas ellas tendrán carácter gratuito. Las personas y entidades interesadas pueden solicitar más información sobre la inscripción en la propia sede del centro.

siciones con las que Palacio Quintanar pone fin a su actividad de este año, y que permanecerán abiertas al público hasta diciembre. El diseñador Pep Carrió y los artistas Rubén Martín de Lucas e Ildefonso Aguilar componen la oferta de exposiciones con interesantes pro-

puestas que ofrecen tres formas distintas pero complementarias de entender la realidad.

Bajo el título "¿Con que objeto?", la exposición de Pep Carrió abre hoy esta oferta con una selección de trabajos elaborados por el artista y diseñador gráfico en la que

ofrece su particular interpretación de la realidad a través de objetos de la vida cotidiana con los que plantea los interrogantes de la utilidad del arte y la visión que ofrecen los artistas".

Palacio Quintanar abrirán sus puertas el 28 de octubre a las expo-

- **SERVICIOS GENERALES:** limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- **Servicios religiosos**
- **Habitaciones dobles e individuales, 2 suites**

- **ATENCIÓN SANITARIA:** médica, enfermería y fisioterapia
- **Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural**
- **CENTRO DE DÍA**

**en mi casa**

Centro piloto Nuevo modelo de atención residencial

Ayuntamiento de Segovia y León

**PRECIOS EXCEPCIONALES ¡VISÍTENOS!**

**C/ Ferial 14 - PRÁDENA (Segovia)**

**Telfs: 921 507 385 - 665 56 72 82**

**Prádena Salud**

Primera Unidad de Convivencia en la provincia de Segovia

**ATENCIÓN CENTRADA EN LA PERSONA**

## AL DÍA | LAS DIPUTACIONES PROVINCIALES, A DEBATE

Organizado por la Fundación Valsaín, ayer comenzó un seminario titulado 'Diputaciones provinciales a debate', en el que diversos especialistas hablaron sobre la historia, el presente y el posible futuro de estas instituciones.

Alejandro Nieto, de la Universidad Complutense, defendió que "no son necesarias, pero sí útiles", agregando que "con su supresión se ganaría muy poco". Por su parte María Ángeles González Bustos, de la Universidad de Salamanca, explicó

que con la reciente Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local, las diputaciones "han salido fortalecidas, con nuevas competencias", poniendo en serias dudas su supresión a corto plazo.



para el último trimestre. / TAMARA DE SANTOS

siciones "Stupid Borders" y "Paisajes Posibles", que llegan a este espacio fruto de la colaboración con la galería segoviana AP Gallery. Rubén Martín de Lucas ofrece en "Stupid Borders" una atractiva reflexión sobre los conceptos de frontera, límite y posesión, a través de experiencias como 'repúblicas mínimas' en las que el artista acota un espacio de 100 metros cuadrados del que se adueña durante 24 horas, y ofrece la posibilidad de hacer algo similar en la luna, con una reflexión sobre la apropiación de los cuerpos celestes.

El artista canario Ildelfonso Aguilar ofrecerá con "Paisajes posibles" una propuesta multidisciplinar con pintura, fotografía e instalaciones de imagen y sonido en los que muestra paisajes de su Lanzarote natal que recrea con texturas de arenas naturales de la propia isla.

### LA OFERTA ARTÍSTICA DE PALACIO QUINTANAR PARA EL ÚLTIMO TRIMESTRE DEL AÑO

## Los objetos cotidianos de Pep Carrió

Diseñador gráfico, ilustrador y artista plástico, Pep Carrió (Palma de Mallorca, 1963) ha hecho saltar las fronteras entre el diseño gráfico y el arte contemporáneo. Sus creaciones como artista plástico, circunscritas durante años al ámbito personal de su taller, han ido desbordando su labor como diseñador gráfico e ilustrador, enfocada principalmente al ámbito cultural de la edición donde ha desarrollado una trayectoria ampliamente reconocida. Su exposición '¿Con qué objeto?' alude por un lado a su trabajo con cosas y utensilios de la vida cotidiana a los que de manera sorprendente rescata de su función original y enaltece con un significado más abierto; y por otro plantea al espectador el significado de la obra de los artistas, y qué podemos ver a través de su mirada.



## Una reflexión sobre los límites y las fronteras

Rubén Martín de Lucas (Madrid, 1977) plantea con 'Stupid Borders' un conjunto de acciones sobre el paisaje, piezas audiovisuales, fotografías y documentación mediante las que plantea una reflexión sobre conceptos como límite, frontera y posesión. Sus obras hablan sobre relaciones entre personas, territorio y un planeta -la Tierra- sobre el que tenemos "un extraño e intenso sentimiento de propiedad", en palabras del propio artista. El cuerpo principal de la exposición lo conforman seis acciones tituladas 'Repúblicas mínimas'; en las que el autor crea seis microestados con una superficie de 100 metros cuadrados en las que el autor dibuja una frontera y habita este territorio durante 24 horas. La ironía, el humor y una carga de crítica social son los elementos en los que el joven artista basa sus planteamientos.

## La magia de los paisajes desuados

Aunque nacido en la meseta castellana, Ildelfonso Aguilar (Salamanca, 1945) vive en Lanzarote desde niño y los mágicos paisajes de la isla canaria son el objeto de la exposición 'Paisajes posibles', en las que el artista reúne su trabajo multidisciplinar ligado al paisaje y la naturaleza de su entorno más cercano. En la exposición se podrá admirar tanto su pintura —eje primordial de su expresión— como sus fotografías e instalaciones de imagen y sonido que ilustran otros ámbitos de su trabajo como la escenografía o la intervención en el medio natural. Su pintura, mediante el uso de arenas naturales de la propia isla, recoge la esencia de lanzarote con texturas y matices difícilmente obtenibles con otros medios, y sus composiciones acústicas expresan la permanente presencia del viento y el agua en sus paisajes.





Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18  
¡Encuétralo TODO!





Construcción  
Herramientas  
Estufas  
Carpintería  
Iluminación  
Pinturas...

# Sacos de Pellet

MUNICIPAL

ACTUALIDAD

# El Ayuntamiento estudiará mantener el mercado de los sábados en la plaza de toros

Luquero dice que están recibiendo peticiones para que se deje en la ubicación actual, tras la finalización de las obras en la Constitución

V. LABRADOR / SEGOVIA

Las obras de remodelación y mejora de la avenida de la Constitución llevaron aparejado el cambio de ubicación del mercado de los sábados, que se realizaba en las calles aledañas, al entorno de la plaza de toros. Esta medida, en principio provisional, podría ser permanente, aunque todavía no hay nada decidido.

La alcaldesa, Clara Luquero, explicó ayer a este respecto que la posibilidad de mantener el mercado en su nueva ubicación se está estudiando, "porque muchas personas se han dirigido a nosotros diciéndonos que está mejor donde está ahora". Luquero contempló la posibilidad de que haya gente que prefiera que el mercado vuelva a su anterior espacio, pero que no se hayan puesto en contacto con el Ayuntamiento, por lo que,

dijo, este tema lo "está estudiando la Concejalía de Servicios Sociales, pero habrá que consensuarlo con los vecinos".

**PRESUPUESTO** En cuanto a las obras de la avenida de la Constitución en sí, la regidora explicó que la Junta de Gobierno Local dio el visto bueno ayer a la documentación necesaria para justificar la subvención concedida por la Junta de Castilla y León, que "es de 345.000 euros, lo que corresponde a la cesión de 'x' metros de vía", es decir, puntualizó, "la que legalmente tenían que hacernos en todo caso".

Añadió que el presupuesto final de la primera fase es de 613.000 euros y el del proyecto global, comprendiendo también el acerado que se llevará a cabo el próximo año, está en torno a 1,5 millones.



Las obras de asfaltado en la avenida de la Constitución provocaron retenciones en las calles aledañas. / TAMARA DE SANTOS

"Digo esto para que se vea la inversión que va a hacer el Ayuntamiento en comparación con la de la Junta, que ha sido la titular de la vía muchos años, y ahora el Ayuntamiento ha tenido que asumir la renovación de esta vía, que estaba en el estado que estaba...", puntualizó Luquero, para aclarar, según ella, algunos comentarios en redes sociales en los que se asegura que es la Junta la que paga las obras de renovación de la avenida de la Constitución. "El abandono al que ha sometido la Junta a la vía durante años ha obligado al Ayuntamiento a intervenir", aseveró.

Asimismo, se refirió a las acu-



**CLARA LUQUERO,  
ALCALDESA DE SEGOVIA**

«Es verdad que las obras siempre causan molestias y pedimos excusas, pero estas obras eran imprescindibles»

saciones del Partido Popular, en las que acusan al equipo de Gobierno de no haber informado correctamente de los trabajos a realizar, lo que provocó un "caos circulatorio" durante la pavimentación de la vía. Según Luquero, "hemos hecho lo que hemos podido y se ha ido informando puntualmente". "Las obras siempre causan molestias, pero no he oído al Partido Popular quejarse de las molestias que durante años ha producido el lamentable estado de la avenida de la Constitución a los vecinos, a los vehículos o a los peatones que pasaban por allí. Estas obras eran imprescindibles", concluyó.

## El punto de recarga de coches eléctricos tendrá un coste de 11.485 euros

V. LABRADOR / SEGOVIA

Sigue en marcha el proyecto de instalar un punto de recarga para vehículos eléctricos en la estación de autobuses y ayer se dio un nuevo paso en este sentido en la Junta de Gobierno Local, con la aprobación de la documentación necesaria para justificar la subvención de la Junta de Castilla y León, que asciende a 3.103,84 euros.

Según recordó la alcaldesa

tras el encuentro con el equipo de Gobierno, el presupuesto total de este punto de recarga asciende a 11.485,80 euros, IVA incluido, por lo que la subvención proveniente del Ejecutivo regional servirá para financiar el 40%.

Este punto de recarga se ubicará en la zona de entrada de la estación "previsiblemente, para que no interfiera con los autobuses en la campa", dijo Luquero cuando anunció su instalación.

## Un bufete de la ciudad presenta un recurso contra el pliego de contratación de Servicios Jurídicos

V. LABRADOR / SEGOVIA

Uno de los servicios que el Ayuntamiento de Segovia está en proceso de renovar es el de prestación de Servicios Jurídicos. De hecho, el anuncio de la licitación del contrato fue publicado el pasado 28 de septiembre, abriendo así el plazo para la presentación de las solicitudes. El nuevo contrato, que se va a adjudicar mediante procedimiento abierto, tiene una duración de dos años y una base de li-

citación de 173.294,52 euros, IVA excluido.

Pero el pliego de cláusulas administrativas para acceder a dicho contrato es demasiado exigente, al menos para el bufete López Rodó, SL, que ha interpuesto un recurso especial en materia de contratación contra el Ayuntamiento por dicho pliego, según anunció ayer la alcaldesa, Clara Luquero.

La regidora aclaró, en este sen-

tido, que en el pliego se exigen algunas condiciones a los bufetes que quieran optar al contrato, como el hecho de "tener experiencia en ayuntamientos similares al de Segovia, pues no lo es lo mismo trabajar en un municipio de mil habitantes que en uno mayor"; o que "el personal adscrito al contrato tenga al menos diez años de experiencia", añadió Luquero, porque "queremos garantizar que el servicio sea el adecuado".

**RESIDENCIA  
FUNDACIÓN  
SANTA EULALIA**

C/Otones, 3 40192 TORREIGLESIAS (Segovia)

Teléfono 921 50 95 11

Teléfono Residentes: 921 50 94 59



- 46 PLAZAS VÁLIDOS Y ASISTIDOS
- HABITACIONES CON BAÑO INDIVIDUAL
- SERVICIO MÉDICO, ENFERMERÍA
- TERAPIA OCUPACIONAL Y FISIOTERAPIA

**INSTALACIONES EN  
UNA ÚNICA PLANTA**

- TERRAZA EXTERIOR - COMIDA CASERA

**CENTRO MULTISERVICIOS**

**TRATO MUY FAMILIAR Y CERCANO**

# El Consistorio vende cinco parcelas en Zamarramala y Fuentemilanos

Los ciudadanos interesados en su compra podrán presentar sus ofertas en el plazo de 45 días naturales desde la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia

V. LABRADOR / SEGOVIA

La Junta de Gobierno Local aprobó ayer poner a la venta cinco parcelas de propiedad municipal ubicadas en dos de los barrios incorporados de la ciudad, Zamarramala y Fuentemilanos. Según explicó la alcaldesa, Clara Luquero, tras la reunión, "se trata de suelo residencial a precios económicos".

Al tratarse de solares catalogados como urbanizables, pueden adquirirse para la construcción de viviendas unifamiliares e, incluso, adosados en dos de las parcelas que son de mayor tamaño.

Así, el Ayuntamiento de Segovia pone a disposición cinco parcelas municipales en Zamarramala y Fuentemilanos destinadas a la construcción de viviendas unifamiliares o adosados. Por ello, podrán presentar sus ofertas para la compra de estos solares tanto personas físicas como jurídicas.

Según los datos facilitados por el Consistorio, en Zamarramala están situadas dos de las parcelas que ahora se ponen a la venta. Con ellas, el Ayuntamiento pretende conseguir un mínimo de 118.522,41 euros, ya que cuentan con 349,28 y 661,32 metros cuadrados y el precio de licitación es de 40.960,18 euros y 77.562,23 euros, respectivamente.

Asimismo, en el barrio incorporado de Fuentemilanos son tres los solares que se ponen a la venta, por un precio mínimo total de 113.502,72 euros. Los solares municipales tienen unos tamaños de 263,32, 261,59 y 558,62 metros cuadrados y los precios de licitación marcados son 27.583,82 euros, 27.401,81 euros y 58.517,09 euros, respectivamente.

## PRESENTACIÓN DE OFERTAS

"Esta oferta de venta sigue la línea de trabajo del equipo de Gobierno de poner a disposición de los ciudadanos suelo residencial a precios económicos en los barrios incorporados para fomentar la residencia y fijar población en estas localidades", afirman desde el Ayuntamiento. "En definitiva, se trata de ofrecer suelo a precio asequible", añaden.

Las bases de la venta establecen que podrán acudir a este pro-



El Ayuntamiento pone a disposición de los ciudadanos dos parcelas en Zamarramala y otras tres en Fuentemilanos. / J. MARTÍN

## LAS CIFRAS

**232.025**

El precio de licitación total de las cinco parcelas es de 232.025,13 euros. La más cara es una de Zamarramala, de 661 metros cuadrados, que asciende a 77.562,23 euros; mientras que la más barata es una de Fuentemilanos, de 261,59 metros cuadrados, por 27.401,81 euros.

**2.194**

Las cinco parcelas que el Ayuntamiento pone a la venta tienen una superficie total de 2.194,13 metros cuadrados. Las de Zamarramala son de 349,28 y 661,32 metros cuadrados; y las de Fuentemilanos 263,32, 261,59 y 558,62 metros cuadrados.

**4**

El precio de adjudicación de las parcelas tendrá que ingresarse antes de cumplirse los cuatro meses desde dicha adjudicación. Además, tendrá que solicitarse la licencia de obra antes de los tres años de la adquisición e iniciar la obra en el plazo de seis meses desde la concesión de la licencia.

cedimiento de selección de las ofertas económicas más ventajosas personas tanto físicas como jurídicas, que deberán ingresar el precio de adjudicación antes de cumplidos los cuatro meses desde la adjudicación. Además tendrán que solicitar licencia de obra antes de los tres años de la adquisición e iniciar la obra en el plazo

de seis meses desde la concesión de la licencia.

"En esta ocasión se ha optado por la posibilidad de abrir el expediente a personas jurídicas ya que dos de las cinco parcelas —una en Zamarramala y otra en Fuentemilanos— tienen capacidad suficiente para la edificación de viviendas adosadas", aclaran.

En cuanto a la presentación de las ofertas que quieran realizar los posibles compradores, se deberán presentar las licitaciones —en el plazo de 45 días naturales desde la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia (BOP)— en el Registro General del Ayuntamiento, bien sea en la Plaza Mayor o en la carretera de Palazuelos.

Segesa realizará la renovación de redes en la avenida de Juan Carlos I

V. LABRADOR / SEGOVIA

Cinco empresas presentaron ante el Ayuntamiento sus ofertas para la realización de las obras de renovación de redes de abastecimiento en la avenida de Juan Carlos I, correspondiente a la segunda fase de este proyecto. Y finalmente dichos trabajos serán adjudicados a Obra Civil y Edificación Segesa, SL, por haber presentado la oferta económicamente más ventajosa —requisito fundamental para la adjudicación—, por 64.754,35 euros.

Las otras empresas que presentaron sus ofertas para este proyecto son: Viales Padasilma de Segovia, por 69.998,96 euros; Opyser Urbanización y Obra Pública, SL, por 71.001,11 euros; Excavaciones y Transportes F. Palomo, SLU, por 75.241,02 euros; y Construcciones Vestus, SL, por 80.231,53 euros.

El Taller de Animación a la Lectura, adjudicado por 28.090 euros

V. LABRADOR / SEGOVIA

Otra de las adjudicaciones que se aprobó ayer en la Junta de Gobierno Local fue la del Taller municipal de Animación a la Lectura, que en este caso ha recaído en una persona física, por lo que, debido a la Ley de Protección de Datos, su nombre no se hace público, explicó la alcaldesa, Clara Luquero, quien sí dijo que el desarrollo del taller ha sido adjudicado por 28.090 euros.

El Taller de Animación a la Lectura es un espacio municipal donde se trabaja con niños de 4 a 12 años para despertar en ellos el gusto por la lectura y el desarrollo de su imaginación, mediante actividades lúdicas y creativas. Los talleres tienen lugar en el Centro Cultural San José, el Centro Cívico Nueva Segovia y en la futura Casa de la Lectura, cuando ésta se ponga en marcha.

**11 ÚLTIMOS**

## Chalets en parcelas de 390, 500 y 1.000 m<sup>2</sup>

JUNTO A LA CAÑADA REAL (PAREADOS E INDIVIDUALES) en: RESIDENCIAL

**ROBLEDO**

**SUPER REBAJAS 70% DESCUENTO**



VISITE CHALET PILOTO





**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

## ▶ POLÍTICA

## Los concejales de IU en Segovia firman el manifiesto contra la austeridad municipal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los concejales de Izquierda Unida en la provincia de Segovia se han sumado al denominado 'Manifiesto de Oviedo', una iniciativa plural y transversal "contra el endeudamiento ilegítimo y las políticas de austeridad municipal impuestas en los últimos años por el Gobierno central", dirigido por Mariano Rajoy. Dicho manifiesto, impulsado en todo el Estado por varias formaciones políticas junto a plataformas y asociaciones representativas de la sociedad civil, cuenta ya con más de 600 firmas.

Entre los firmantes del manifiesto figuran Ángel Galindo, concejal en el Ayuntamiento de Segovia; José Luis Duque, portavoz en La Granja de San Ildefonso; Ladislao González, alcalde de Navas de Oro (junto con el resto del equipo de Gobierno); Montserrat Sanz y Alberto Castaño, ediles en Cuéllar; y Eugenio López, portavoz en el Espinar. También lo ha firmado ya el procurador regional y coordinador de IU Castilla y León, José Sarrión.

Afirman desde la formación que "tanto la Ley de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera —cuya reforma se está viendo ahora en el Congreso— como la Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local —o 'ley Montoro'— son legislaciones profundamente injustas que se han impuesto sin legitimidad democrática, al igual

que la modificación del artículo 135 de la Constitución. La aplicación de estas normas supone un ataque a la autonomía de ayuntamientos y gobiernos autonómicos, y también a la ciudadanía, ya que impiden que se garanticen unos servicios de calidad".

"Desde el año 2010, la población ha tenido que soportar unos recortes económicos y de derechos muy severos", añaden. "En el último año, el Gobierno, pese a estar en funciones, ha seguido aplicando la austeridad impuesta desde la UE, con especial saña hacia los ayuntamientos, que son las corporaciones más cercanas a la población, y las comunidades autónomas, encargadas de cubrir necesidades básicas como la Educación o la Sanidad. Todo esto a pesar de ser las administraciones públicas menos endeudadas (un 3,2% y un 24,9%, respectivamente, en comparación con el 88% de la Administración Central)", señalan en un comunicado.

"Las administraciones locales son las que ofrecen servicios públicos y las más cercanas a la gente, por lo que su pérdida de calidad por efecto de la austeridad nos afecta a todos de forma directa", lamenta el portavoz de IU en la capital, Ángel Galindo. "Es necesario defender toda iniciativa en contra de la austeridad municipal y en favor del interés general y las entidades públicas", afirma.



El concejal de IU en el Ayuntamiento de Segovia, Ángel Galindo. / E. A.

## ▶ CULTURA



Carlos Rod (izq.) y Mario Pedrazuela (dcha.) presentaron las jornadas junto a Clara Luquero y Marifé Santiago. / EL ADELANTADO

## Nace 'Inéditas' como un espacio de debate en torno al libro y la lectura en Segovia

Organizadas por La Uña Rota y patrocinadas por el Ayuntamiento, estas jornadas se celebrarán el 28 y el 29 en la iglesia de San Nicolás

V. LABRADOR / SEGOVIA

"Que un libro se convierta en un objeto familiar hace que pasen por alto ciertas preguntas, como ¿qué es un libro?, ¿cómo se hace? o ¿cómo ponerle precio?", afirma Carlos Rod, editor de La Uña Rota. Por ello, desde su editorial plantearon hacer unas jornadas en torno a los libros y la lectura, para debatir sobre todo aquello que hay detrás de cada publicación. La idea fue recogida por el Ayuntamiento y ayer se presentó la primera edición de 'Inéditas', encuentros en torno al libro, que se celebrarán en la iglesia de San Nicolás los días 28 y 29 de octubre.

Para la concejala de Cultura, Marifé Santiago, "en los últimos años están empezando a surgir proyectos editoriales que ya no son como las editoriales antiguas, son como una marca propia (...) Y proyectos como el de La Uña Rota en este encuentro nos hablan de economías creativas, de dife-

rentes maneras de entender la empresa, etcétera".

Y es que durante estas jornadas, que nacen con vocación de continuidad en los próximos años, se darán cita en Segovia "editoriales y escritores con experiencias ejemplares", añadió Santiago, para acercar el universo de los libros desde su creación hasta su llegada a casa de los lectores.

**MESAS DE DEBATE** La primera edición de 'Inéditas' arrancará el viernes 28, a las 19.00 horas, y se celebrará bajo el epígrafe 'El libro: diferentes oficios para un solo objeto'. Durante este primer día, dijo Mario Pedrazuela, editor de La Uña Rota, "se irá en la línea del libro como objeto, presentando los agentes que hacen posible el libro".

Así, habrá una primera mesa de debate, 'El antes del libro', en la que participarán una escritora, un traductor y corrector, un diseñador y la representante de una editorial, todos ellos necesarios

para que una historia se convierta en un libro.

La segunda mesa redonda del viernes se celebrará bajo el título 'El después del libro' y su objetivo es explicar a los asistentes todo el proceso que se sigue desde que el libro se acaba de imprimir hasta que llega a comprarlo el lector. Participarán profesionales de la edición, la distribución, las librerías y los medios de comunicación.

Ya el sábado, a partir de las once de la mañana, tendrá lugar la segunda jornada, 'En busca del lector perdido', también con dos mesas redondas: '¿Se puede fomentar la lectura?: Iniciativas y resistencias', con promotores de diferentes iniciativas destinadas a impulsar la lectura; y 'Librerías: ¿El último refugio del lector?', con responsables de librerías y editoriales poco convencionales.

"La idea es generar espacios de discusión y diálogo en torno al libro, a las librerías y a la lectura hoy en día", concluyó Rod.

Del 18 octubre al 06 noviembre

# X

## Jornadas del arroz

### menú

Ensalada de Perdiz Escabechada  
Marmitako Moderno con Vieiras  
y Gambas en su jugo

A elegir entre  
Arroz caldoso con Bogavante  
Arroz Marea Negra con Almejas y Sepia  
Arroz Abanda con Ali-Oli  
Arroz con Verduras, Boletus y Virutas de Jamón

Postre  
Hojaldrito relleno de Crema y frutas con  
sorbete de Mandarina

Café e infusiones  
Pettit Four

Bebidas  
Vino Blanco Gran Feudo 2015 Chardonnay D.O. Navarra  
Vino Tinto Atteca 2014 D.O. Calatayud  
Agua Mineral

36€

INFORMACIÓN Y RESERVAS:  
Pº Ezequiel González, 26 40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62 - Tel.: 921 42 81 61  
reservas@lacocinadesegovia.es  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

**P** Parking gratuito para los clientes

## ▶ CULTURA

# Senadores del valle del Duero

Una veintena de investigadores del mundo romano en esta región se reúnen en Segovia para estudiar el urbanismo de las ciudades existentes entre el siglo I d.C. y el V d.C.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Como si de un grupo de antiguos senadores romanos se tratara, los mayores expertos en las ciudades romanas del valle del Duero se reúnen en Segovia, durante dos días, para analizar su urbanismo, en un encuentro pionero que, previsiblemente, tenga continuidad en años venideros.

“Se trata de poner en común el estado de la cuestión sobre el urbanismo de las ciudades romanas del valle del Duero”, resumió ayer el director del Museo de Segovia, Santiago Martínez. A la cita se ha convocado a cerca de 20 investigadores, para que aporten su visión sobre las ciudades romanas existentes en esta región entre el siglo I antes de Cristo y el siglo V después de Cristo. Martínez, quien presentará dos ponencias —una sobre *Termes* y otra de *Confloenta*—, avanzó ayer la existencia de “una gran variedad” de ciudades, explicando que mientras que algunas dan continuidad a asentamientos prerromanos, otras son de nueva creación, y también hay algunas levantadas sobre asentamientos militares. Tan diverso origen deriva en diferentes urbanismos e, incluso, en diferentes culturas.

La jefa del Servicio Territorial de Cultura, Ruth Llorente, se felicitó ayer por la iniciativa, subrayando que se trata de “la primera reunión científica que se hace sobre esta temática”, con participación de investigadores de España y Portugal.



Tres de los investigadores (Julio Mangas, Julio Vidal y Luz González), ayer en una charla en la Diputación. / TAMARA DE SANTOS

De igual forma, Llorente se congratuló de que la colaboración interinstitucional —Junta, Diputación y Ayuntamiento de Segovia— haya posibilitado la cita.

Y en referencia al papel jugado por el Museo de Segovia en la organización de la reunión, defendió que “no solo es un gran contenedor de obras de arte que reflejan nuestra historia” sino también “un elemento de integración so-

cial y territorial”, que se ha convertido en “un espacio para la creatividad individual y el fomento de la actividad cultural”. La jefa del Servicio Territorial de Cultura también recordó que más de 11.000 personas han pasado ya por la exposición ‘Imago urbis romae’, sobre las tres ciudades romanas existentes en el actual territorio de Segovia. Por último, Llorente pidió dar a conocer los resultados de es-

ta primera reunión de expertos, pues “el conocimiento implica respeto, y el respeto garantizará la preservación y conservación del legado de la historia”.

La alcaldesa de Segovia, Clara Luquero, presente en el acto inaugural, esperó que la reunión sea “una oportunidad para reflexionar sobre nuestro pasado”, agregando que Segovia, al igual que las ciudades europeas, es deudora del legado

romano. “El patrimonio histórico —quiso recalcar— es la principal señal de identidad de Segovia”. Por su parte, la diputada provincial de Cultura, Sara Dueñas, aplaudió la idea de reunir a investigadores para profundizar en el conocimiento de las ciudades romanas en el valle del Duero, y aprovechó la ocasión para recordar que la Diputación financia trabajos arqueológicos en la ciudad de Confloenta (Duratón).

## PROGRAMA PARA HOY

▶ **Mañana.** Las conferencias tendrán lugar en La Alhóndiga. A las 9,30 horas, la primera charla será sobre Los Casares de San Pedro Manrique (Eduardo Alfaro). Carlos Tabernero hablará después sobre Langa de Duero, y Carmen García de Uxama. A continuación, Santiago Martínez explicará la evolución urbanística de Termes. Tras una pausa, intervendrá Francesc Tusset, hablando de Clunia. Santiago Martínez hará lo propio con Confloenta y Víctor Cabañero explicará el desarrollo urbanístico de Coca. Para acabar, la arqueóloga Julia Crespo pronunciará una charla sobre el nacimiento de la ciudad de Palencia.

▶ **Tarde.** Las conferencias tendrán lugar en el Museo de Segovia. A las 16,30, Alfredo Jimeno comenzará con una charla sobre la ciudad de Numancia. Y seguirán conferencias sobre la ciudad de Paredes de Nava, en Palencia, y sobre epigrafía y municipalización en las ciudades romanas de Segovia, ésta última a cargo de Juan Santos Yanguas y Ángel Luis Hocés de la Guardia Bermejo.

## ▶ TRAFÍCO

# La DGT tiene tres cámaras en la provincia para control del cinturón de seguridad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico cuenta con tres cámaras de visión artificial en las carreteras de la provincia para la detección automatizada de vehículos cuyos ocupantes no utilizan el cinturón de seguridad, según ha revelado ‘Automovilistas Europeos Asocia-

dos’, quien también ha facilitado el emplazamiento de estas tres cámaras, en el punto kilométrico 10,80 de la CL-601, en el p.k. 109,96 de la A-1, y en el p.k. 118,85 también de la A-1.

AEA ha querido recordar que el cinturón de seguridad “es uno de los elementos más importantes

para la seguridad de los pasajeros de un vehículo”, por lo que recomienda su utilización, incluso a los profesionales del taxi, que no están obligados a llevarlo puesto en ciudad. “El cinturón —insiste AEA— es un eficaz sistema para proteger la vida de sus ocupantes en caso de impacto”.

**EL RINCÓN DE RAÚL**

C/ José Zorrilla, 42 · Segovia

---

DEGUSTACIÓN DE PAELLA EN LA TERRAZA

**TODOS LOS SÁBADOS**

---

TAPA ESPECIAL

**SARDINAS A LA PLANCHA**

**TODOS LOS DOMINGOS**

**A PARTIR DE LAS 13,00 HASTA LAS 15,00H.**

**OPORTUNIDAD**

**Venta por liquidación concursal**

La Administración Concursal de SAT 1516 INCOFORC

Anuncia la venta de la finca denominada El Lavadero, sita en La Lastrilla (Segovia) Carretera de Valladolid, 8. Es la finca catastral 7257206VL0375N0001EZ, de 412 metros cuadrados construidos sobre un terreno de 1.042, con calificación de uso industrial. Tiene un valor de tasación de 185.400,00 euros. **Ofertas hasta las 13 horas, del día 11 de noviembre de 2016;** interesados pueden conocer información completa y condiciones dirigiéndose a: **Administración Concursal de SAT 1516 INCOFORC - C/ Los Coches, 7 - 4ºB, 40002 Segovia.** e.mail: [proinserga@ecau123.es](mailto:proinserga@ecau123.es). Depósito previo 20% del valor de la oferta, que será devuelto en caso de no resultar adjudicada.

Damos un toque de color a tu vida

- \* pintura
- \* decoración
- \* papeles pintados
- \* pladur
- \* todo tipo de imitaciones
- \* envejecido de muebles
- \* trampantojos
- \* proyectos de interiorismo

Plac decoración - 678658116 --- Máxima calidad a buen precio.

[www.placdecoracion.es](http://www.placdecoracion.es)

## ► EDUCACIÓN

# El instituto La Albuera acoge una reunión internacional 'Erasmus'

Profesores y alumnos de la República Checa y de Finlandia comparten con los estudiantes segovianos los trabajos de investigación del proyecto europeo Stats on Life

E. A. / SEGOVIA

El Instituto de Educación Secundaria La Albuera recibirá, desde el próximo día 22 hasta el 26 de octubre, la visita de 16 alumnos y 4 profesores procedentes del Gymnázium Jeseník en la República Checa y del Kannelmäki Comprehensive School de Helsinki, en Finlandia. Las delegaciones viajan a España para participar junto a sus compañeros segovianos en un encuentro internacional financiado con fondos de la Unión Europea y programado dentro de un proyecto de Asociación de Centros Educativos Europeos, que recibió una beca Erasmus en la pasada convocatoria.

El proyecto lleva por título 'Stats on Life', 'Estadísticas sobre la vida', y trata de poner en contacto a alumnos y profesores de tres centros educativos europeos para trabajar conjuntamente, investigar y plasmar en forma de gráficas estadísticas los resultados de trabajos de investigación, que giran



Alumnos checos, finlandeses y españoles compartirán experiencias educativas en el IES La Albuera. / KAMARERO

en torno a tres bloques temáticos: Educación, Familia y tiempo libre y Cultura y sociedad. Los participantes pueden comparar y contrastar los tres sistemas educativos, hábitos familiares y de ocio y la reciente evolución cultural y social de Finlandia, la República Checa y España, hasta confluír en la Unión Europea.

El pasado mes de abril tuvo lugar el primer encuentro internacional, con un grupo de 24 alumnos y 6 profesores de los tres países, en la República Checa, y está previsto otro encuentro más, al final del proyecto, para el próximo mes de mayo en Finlandia, según fuentes del instituto La Albuera.

**TOMA DE LIDERAZGO** El proyecto se encuentra en el segundo año de desarrollo y, a partir del encuentro en Segovia, el IES La Albuera se encargará de dirigir la fase de la investigación centrada en 'Cultura y sociedad'.

Las actividades programadas para estos días incluyen un recorrido fugaz por la historia de España, con visitas al patrimonio histórico y artístico más cercano. Los alumnos del IES La Albuera actuarán de guías explicando a los huéspedes el contexto histórico de una selección de monumentos segovianos, así como una selección de cuadros de especial relevancia histórica del Museo del Prado y del Reina Sofía, del Palacio Real y del Palacio de La Granja.

## ► CULTURA

## Arranca el encuentro de las ciudades patrimonio pidiendo mayor financiación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Salón de los Reyes del Alcázar de Segovia acogió ayer el acto de inauguración del II Encuentro Europeo de Asociaciones de Patrimonio Mundial, organizado por el grupo de Ciudades Patrimonio de la humanidad de España con el apoyo del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y la Unesco. Una de sus reclamaciones fue una mayor financiación con aportaciones específicas.

La presidenta del grupo de Ciudades Patrimonio, Elena Nevado, anunció que el grupo está traba-

jando en un nuevo modelo de financiación para estas ciudades, por los problemas peculiares que tienen que afrontar para proteger su patrimonio.

Otro de los inconvenientes a los que se enfrentan son los gastos que afrontan para la conservación de los cascos históricos, palacios y monumentos. Por eso, el grupo pretende lograr unos beneficios económicos y un incremento de financiación para estas ciudades.

Para Nevado, que es también alcaldesa de Cáceres, es preciso trabajar en conjunto para "arti-



Autoridades y representantes municipales de las ciudades patrimonio, en la inauguración de las jornadas. / T. DE SANTOS

cular medidas y propuestas que sirvan como modelo" ya que las ciudades Patrimonio tienen que hacer frente a problemas comunes como la accesibilidad, la mo-

vilidad o la recogida de basuras y residuos.

La inauguración de las jornadas tuvo lugar en el Alcázar de Segovia. El encuentro finaliza hoy

viernes con otra serie de charlas en las que se abordará la función social del patrimonio y su papel en la integración. Se desarrollarán en la Casa de la Moneda.

**NUEVO SEAT ATECA**

**¡¡YA ESTÁ AQUÍ!!**

**VEN A CONOCERLO...**

**SEAT**

**NOAUTO SEGOVIA, S.L.**

Ctra. San Rafael, 32  
40006 Segovia

Telf. 921 413 103  
Fax: 921 435 431

comercial@noautosegovia.seat.es

Hipermercado

Oferta válida del 21 al 24 de Octubre



**EROSKI**  
SEGOVIA

contigo

ahora en eroski

en todos

**ahorra**  
estos productos



P.V.P. | Palometa negra  
**3,95** €/kg



P.V.P. | Pulpo fresco 1-2kg  
**7,95** €/kg



P.V.P. | Naranja de zumo  
malla de 2kg  
**2,99** €/ud



P.V.P. | Coliflor  
**1,59** €/ud



P.V.P. | Lomo de cerdo trozo  
**3,90** €/kg



P.V.P. | Morcilla fresca  
de Segovia  
Hermanos Herranz  
**3,99** €/kg



P.V.P. | Lote ahorro sándwich York-  
Queso (2 sobres de fiambre  
de york 250gr + 1 sobre queso  
semi lonchas 200gr)  
**3,75** €/ud



P.V.P. | Bacón ahumado  
Eroski Basic 200gr  
**1,19** €/ud



P.V.P. | Pronto Pizza fresca,  
atún, 4 Quesos, jamón,  
bacón y Carbonara  
**1,65** €/ud



P.V.P. | Ensaladilla Rusa  
Eroski 450gr  
**1,95** €/ud



P.V.P. | Ponche Segoviano  
8-10 raciones  
**8,95** €/ud



P.V.P. | Desayuno familiar 1croisant  
+1 napolitana de chocolate  
+2 berlinas (natural/Chocolate)  
**1** €/ud

Y además  
descuentos  
de hasta el

**50%**

en la 2ª  
unidad

## ▶ SUCEOS

# Denunciado un hombre por falsificar pasaportes de perros, algunos peligrosos

El Seprona localizó en una finca de Torrecaballeros documentación en la que se simulaba haber vacunado a los animales

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia ha imputado a una persona domiciliada en Segovia un posible delito de falsificación de documento público por anotar datos en pasaportes de animales de compañía suplantando a un veterinario oficial.

Fruto de las inspecciones periódicas del Servicio de Protección a la Naturaleza (SEPRONA) de la Comandancia de Segovia para el control documental y sanitario de los animales de compañía, los agentes detectaron en una finca situada en Torrecaballeros unos pasaportes sanitarios que podían haber sido falsificados.

Tras la oportuna investigación se comprobó la presunta manipulación de los documentos, que consistía en anotar en el apartado de 'tratamientos antiparasitarios' de las cartillas sanitarias la aplicación de un producto veterinario, algo que había firmado y sellado el propietario de los animales como si se tratase de un veterinario colegiado. De acuerdo con las investigaciones el veterinario suplantado no habría participado en este hecho delictivo ni tampoco habría dado su consentimiento al autor de la manipulación de la documentación oficial.

De este modo, se atribuye a un



Un guardia civil examina el microchip de un perro en una foto de archivo. / E.A.

vecino de la ciudad de Segovia la presunta falsificación de ocho pasaportes de animales de compañía, en este caso perros, algunos pertenecientes a razas potencialmente peligrosas, según ha informado la Subdelegación del Gobierno.

Las diligencias instruidas se han entregado en el Juzgado junto con los documentos sanitarios presuntamente falsificados que habían sido intervenidos.

Desde el SEPRONA se recuerda que el pasado 8 de julio entró en vigor la Orden de la Consejería de Agricultura y Ganadería

AYG/610/2016, por la que se establecen las condiciones de identificación de los perros, gatos y hurones y se regulan las campañas de lucha antirrábica y desparasitación equinocócica en Castilla y León. Esta normativa establece que la desparasitación será obligatoria en los perros mayores de tres meses, debiendo administrarse un antihelmíntico autorizado con una periodicidad mínima de seis meses, siendo recomendable la desparasitación trimestral, mediante prescripción veterinaria, por parte de los propietarios. Este tratamiento deberá quedar refle-

## El autor habría suplantado la identidad del veterinario oficial

jado en el pasaporte del animal. Además existe también desde este año obligación de aplicar ciertas vacunas de forma anual.

Por otra parte, y de acuerdo con las mismas fuentes de la Subdelegación, recientemente una persona de Segovia ha sido condenada por el Juzgado de lo Penal nº 1 de Segovia, como autora de un delito de falsedad en documento oficial, a la pena de seis meses de prisión y seis meses de multa a razón de una cuota de seis euros diarios.

Esta sentencia tuvo su origen en las actuaciones del SEPRONA de la Comandancia de Segovia realizadas en 2011, por la venta de un cachorro 'Cocker', con la entrega a su compradora de un pasaporte o cartilla sanitaria en donde la acusada había anotado los datos de vacunación y desparasitación cuya administración atribuyó a una veterinaria colegiada, mediante el uso de un sello aparentemente auténtico y a sabiendas de su falsedad.

## BREVES

## CULTURA

**Regresa el ciclo 'Vamos al teatro' de la mano de Titirimundi** ■ La sala Expresa Centro de Creación acoge el próximo fin de semana, sábado 22 y domingo 23, un nuevo espectáculo de teatro infantil de la mano de Titirimundi, con la actuación del grupo La Chana, que pondrá en escena la obra 'Vulgarcito'. Dura 50 minutos y es una dramatización libre que presenta la vida de un pobre muchacho que habita en un mundo triste. Hay venta anticipada de las entradas en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com). Más información en el Centro de Recepción de Visitantes (92466721) y en Titirimundi (921466048).

## CULTURA

**Susana Vilches Crespo se incorpora a la Academia de Historia de San Quirce** ■ La segoviana Susana Vilches Crespo se incorpora hoy a la Academia de Historia y Arte de San Quirce en un acto solemne que tendrá lugar a partir de las 20:00 horas. La nueva académica de número leerá el discurso 'El arte sale a la calle, las exposiciones, plataforma de la difusión artística', y será contestado por el académico de número José Antonio Ruiz Hernando.



**En defensa de los ocupantes del Rectorado de la UAB.** Convocados por la central sindical CGT, varias personas se concentraron ayer ante la sede de la Subdelegación del Gobierno con el fin de expresar su solidaridad con los 25 estudiantes, un trabajador y el secretario general de CGT en Cataluña para los que piden penas de prisión por la ocupación del Rectorado de la Universidad de Barcelona ocurrida en abril de 2013. / FOTO: TAMARA DE SANTOS

# INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

MAQUINARIA, REPUESTOS Y REPARACIONES

Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA  
Tels.: 921 42 20 63 · 921 43 15 62 · Fax 921 43 14 02

**CS 310 ES (EUST2)**

**¡Todo el mundo debería tener una!**

**195€**  
P.V.R. IVA inc

**forestal**

cortasetos

desbrozadores

**ECHO**

Maquinaria Forestal y Jardinería

motosierras

ropa de seguridad

**jardinería**

sopladores

**Ayuntamiento de SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (SEGOVIA)**

**ANUNCIO NOTIFICACIÓN-CITACIÓN ACTA DE PAGO Y OCUPACIÓN**

Transcurrido el plazo de veinte días que se concedió para manifestar la disconformidad con lo establecido en el Acuerdo del Pleno de fecha 19 de julio de 2016, que aprueba definitivamente el PROYECTO DE EXPROPIACIÓN POR TASACIÓN CONJUNTA para la OBTENCIÓN DE SISTEMAS GENERALES PREVISTOS EN LAS NORMAS URBANÍSTICAS MUNICIPALES DE SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA denominados SG1, SG2, SG3 y SG4, se cita en dependencias del Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia, sito en la Plaza de la Constitución nº 1, de San Cristóbal de Segovia (Segovia), el día 9 DE NOVIEMBRE DE 2016, a la hora que se indica en el detalle de fincas afectadas, a los titulares de las parcelas afectadas por la expropiación, para formalizar el Acta de pago y ocupación, acto al que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 43.4 del Real Decreto Legislativo 7/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Suelo y Rehabilitación Urbana, deberán acudir con certificación registral a su favor en la que conste haberse extendido la nota del artículo 32 del Reglamento Hipotecario o, en su defecto, títulos suficientes justificativos de su derecho contemplados por certificaciones negativas del Registro de la Propiedad referidos a la misma finca descrita en tales títulos.

Si existieren cargas, deberán comparecer también los titulares de las mismas.

Deberán comparecer los titulares de las fincas afectadas, provistos del DNI o documento que los identifique; en caso de ser varios copropietarios deberán comparecer todos ellos, bien por sí o mediante representación debidamente acreditada.

Igualmente, en caso de bienes gananciales deberán comparecer los dos cónyuges por sí o mediante representación debidamente acreditada.

En el caso de que se hubiera producido el fallecimiento de alguno de los propietarios, el pago solo se efectuará a aquellos herederos que acrediten tal condición debiendo constar inscrito ese derecho en el Registro de la Propiedad.

En el caso de que no se acudiese al acto, o no se acepte el justiprecio, se tendrá por hecho el trámite y el levantamiento del Acta servirá para iniciar la ocupación, consignándose el importe del justiprecio en la Caja General de Depósito.

Se deberá comparecer con los datos (IBAN) de la cuenta bancaria en la que se desea recibir el pago.

Detalle de fincas afectadas:

REFERENCIA CATASTRAL	INSCRIPCIÓN REGISTRAL Nº FINCA	HORA A LA QUE SE CITA
40280A004000040000KR (polígono 4 parcela 4)	1804 (tomo 1609, libro 22, folio 225)	8.30 horas
40280A004000050000KD (polígono 4, parcela 5)	NO CONSTA	8.30 horas
40280A002005030000KI (polígono 2 parcela 503)	1342	9.00 horas
4028A002005040000KI (polígono 2 parcela 504)	NO CONSTA	9.30 horas
4028A002006001540000KI (polígono 6 parcela 154)	NO CONSTA	9.30 horas

En San Cristóbal de Segovia, a 11 de octubre de 2016. — EL ALCALDE Fdo., ÓSCAR MORAL SANZ

► POLÍTICA

# Alejandro Nieto: "Las diputaciones no son necesarias, pero sí útiles"

María Ángeles González defiende, en el seminario sobre las instituciones provinciales de la Fundación Valsaín, que su papel se ha potenciado con la Ley de Racionalización

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Las luces y las sombras de las diputaciones provinciales fueron ayer objeto de debate en la Diputación de Segovia, merced a unas jornadas organizadas por la Fundación Valsaín sobre el futuro de la institución, una cuestión candente.

Para aclarar el origen de las diputaciones, los organizadores llamaron a Alejandro Nieto, de la Universidad Complutense de Madrid, quien presentó un sucinto resumen sobre ese momento histórico, acaecido en el primer tercio del siglo XIX. En ese periodo, "se reformó por completo el sistema de organización del territorio y de funcionamiento del Estado", con la creación de "una nueva pieza", las diputaciones provinciales.

Desde un inicio, se quiso que articularan las presiones populares, de abajo a arriba, con la del Estado, de arriba a abajo. Nieto recordó que, entonces, el poder del Estado era "muy débil" —únicamente se encargaba de la diplomacia, el ejército y el cobro de impuestos—, advirtiendo a renglón seguido que los ayuntamientos se encargaban de la inmensa mayoría ("el 90%", estimó) de los servicios públicos.

En esta tesitura, a las diputaciones se las otorgó la función de controlar el funcionamiento de los ayuntamientos. "El Estado —defendió el historiador— no podía controlar a miles de ayuntamientos, pero sí a un puñado de diputaciones".

En cualquier caso, Nieto estimó que tal sistema "no funcionó, o lo hizo de una manera muy distinta a la que se había previsto". Ello se produjo debido a que las diputaciones "se salieron del tiesto, arrogándose un poder político". A juicio del conferenciante, "por un lado tiraron a los ayuntamientos y por otro se rebelaron descaradamente contra el poder del Estado, que quería tutelarlas". Para Nieto, tal situación devino en "una



De izq. a der., Alejandro Nieto, Julio González (director del seminario) y María Ángeles González. / TAMARA DE SANTOS

grave disfunción en la historia de España".

Pegando un salto en el tiempo, y en referencia a la situación actual, el historiador consideró que las diputaciones "no son necesarias, pero sí útiles". "Con la supresión se iba a ganar muy poco", agregó Nieto, quien, no obstante, evitó augu-

rar su futuro, pues "cualquier cosa puede resultar en la situación en la que nos encontramos". En cualquier caso, dudó de su supresión.

**BASES CONSTITUCIONALES** La segunda conferenciante, María Ángeles González, de la Universidad de Salamanca, se centró en las

bases constitucionales de las diputaciones y su evolución, dedicando un apartado especial a la Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local, que, a su entender, ha supuesto "una potenciación del papel de las diputaciones", dado que dicho texto las otorga nuevas competencias en diferentes materias, asumiendo además la prestación de servicios que no pueden realizar los ayuntamientos.

González sostuvo que en comunidades como Castilla y León o Andalucía, las diputaciones son "muy importantes", si bien reconoció que en otras, uniprovinciales "no tienen demasiadas funciones". Sobre su futuro, la historiadora dudó de su desaparición, pues sería necesario, previamente, una reforma de la Constitución. "Y tal y como está hoy la situación política, es difícil contemplar esa reforma", concluyó.

## Programa para hoy

Hoy, a las 18,30, en el salón de actos de la Diputación, pronunciará una conferencia Carmen Agoués, de la Universidad del País Vasco, sobre "Las diputaciones forales vascas".

Acto seguido, en torno a las 19,30 horas, habrá una mesa redonda, con representantes de diferentes partidos políticos. Acu-

dirán al acto el diputado popular José María Barrios; la también diputada Merce Perea, del PSOE; Daniel López Vela, de Podemos Segovia; y el diputado de Ciudadanos Francisco de la Torre.

El cierre de este seminario organizado por la Fundación Valsaín se producirá sobre las 20,30 horas.

► CULTURA



La Coronela. 1788-1808

## La exposición de banderas históricas de España se abrirá también el sábado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición sobre las banderas históricas de España que estos días se puede ver en el patio de columnas de la Diputación finalmente no se clausurará hoy, sino que permanecerá abierta también mañana.

La institución provincial, en coordinación con los organizadores, ha decidido prorrogar un día más la muestra dado el éxito de público que está cosechando, y que justamente el sábado tiene lugar la primera de las dos jornadas previstas en el XXXI Congreso Nacional de Vexilología, que por primera vez en su historia se va a celebrar en Segovia -en el antiguo Seminario-.

La exposición está formada por 21 banderas, propiedad del Instituto de Historia Militar, organismo encargado de difundir la historia y cultura militar, y pretende ser un homenaje a todos los que han seguido a estas banderas a lo largo de los tiempos. Las enseñas expuestas se pueden dividir en cuatro periodos: los reinos medievales; los Reyes Católicos y los Austrias; los Borbones; y el último periodo desde Carlos III hasta hoy.

La muestra se puede ver hoy en horario de 9.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas; y mañana de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas.

DESCUENTO MÍNIMO GARANTIZADO DE 5.000€

EURO2016 FRANCE

Serie GO! i20 Serie GO! i30

## Nueva Serie Especial GO! de Hyundai

Descubre la nueva Serie Especial GO! de Hyundai y llévatela con un descuento mínimo garantizado de 5.000€. ¡Y disfruta de tu Hyundai al máximo!

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6. P.I. "El Cerro". 40006 SEGOVIA Telf. 921 413 129 · ventas@segohyun@redhyundai.com

Para vehículos financiados. Incluye Plan PIVE B.

Serie Especial i20 GO!: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 99-112. Consumo mixto (l/100km): 3,9-4,8. i30 5p GO!: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 99-135. Consumo mixto (l/100km): 3,8-5,8.

PVP i20 GO! 1.2 MPI (85CV) GO (12.115€). PVP i30 5p GO! 1.4 MPI (100CV) 80 GO! (14.430€). PVP recomendado en Península y Baleares, incl. IVA, transporte, inscripción, matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, oferta de mantenimiento y Plan PIVE del Gobierno (sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE del Gobierno). Oferta aplicable para clientes particulares que financien con Cinking Credit a través de Santander Consumer EPIC S.A. un importe mínimo de 10.000€. en el caso del i20 GO! e i30 5p GO! a un plazo mínimo de 60 meses. Financiación sujeta a estudio y aprobación de la entidad financiera. Oferta válida hasta 31/08/2016. Modelos visualizados: i20 GO PLUS! y el i30 GO PLUS!. Mantenimiento vinculado a la financiación del vehículo. Consulta las condiciones completas de oferta y de mantenimiento en la red oficial de concesionarios Hyundai o en hyundai.es

## Los senadores del PP abogan por el impulso de políticas activas de empleo

E.A./SEGOVIA

El pleno del Senado aprobó una moción del Grupo Parlamentario Popular que contiene una batería de medidas cuyo objetivo es el fortalecimiento y el crecimiento del sector industrial, que representa el 15,9% del PIB y genera más de 2,3 millones de empleos.

Los senadores del PP por Segovia, Paloma Sanz, Juan Ramón Represa y Juan Carlos Álvarez, aseguran que es necesaria una industria sólida, competitiva y orientada a la internacionalización, una industria capaz de impulsar la recuperación económica y la creación de empleo. "Se crean empresas y las empresas invierten cuando se genera confianza y cuando el Gobierno se

compromete de verdad y eso es lo que hemos hecho con rango de Ley", han aseverado.

Según los senadores populares las reformas del Gobierno del PP han hecho posible que España recupere la competitividad externa y han sentado las bases para un nuevo modelo de crecimiento basado en la competitividad y no en el endeudamiento. "Se ha dado la vuelta a la situación y ya en 2014 se crearon en España 94.000 empresas y cada año podrían abrir su negocio cerca de 100.000 nuevos autónomos", han explicado. Pero, en su opinión, hay que seguir trabajando "porque somos conscientes de que la escasa dimensión de nuestras empresas es una de las principales desventajas de nuestro tejido empresarial".



**Semana de las legumbres.** El director técnico de las denominaciones de Calidad Lenteja de la Armuña, Garbanzo de Fuentesauco, Judías de El Barco de Ávila y Garbanzo de Pedrosillo, Nicolás Armenteros, intervino en una mesa redonda junto a representantes de la Asociación para el Desarrollo del Garbanzo de Valseca y los investigadores Mercedes Martín y Emilio Gómez. Los profesores y alumnos del CIFP Felipe VI ofrecieron a los asistentes una gama de recetas distintas realizadas con garbanzo de Valseca: cremas, ensaladas, gazpacho, patés de hummus, una auténtica demostración de la versatilidad de este producto en la cocina. / E. A.

## La recuperación de las ayudas ZIS afectarán a 40 municipios segovianos

El PSOE desbloquea en las Cortes las subvenciones para núcleos situados en espacios protegidos, que no se convocan desde 2010

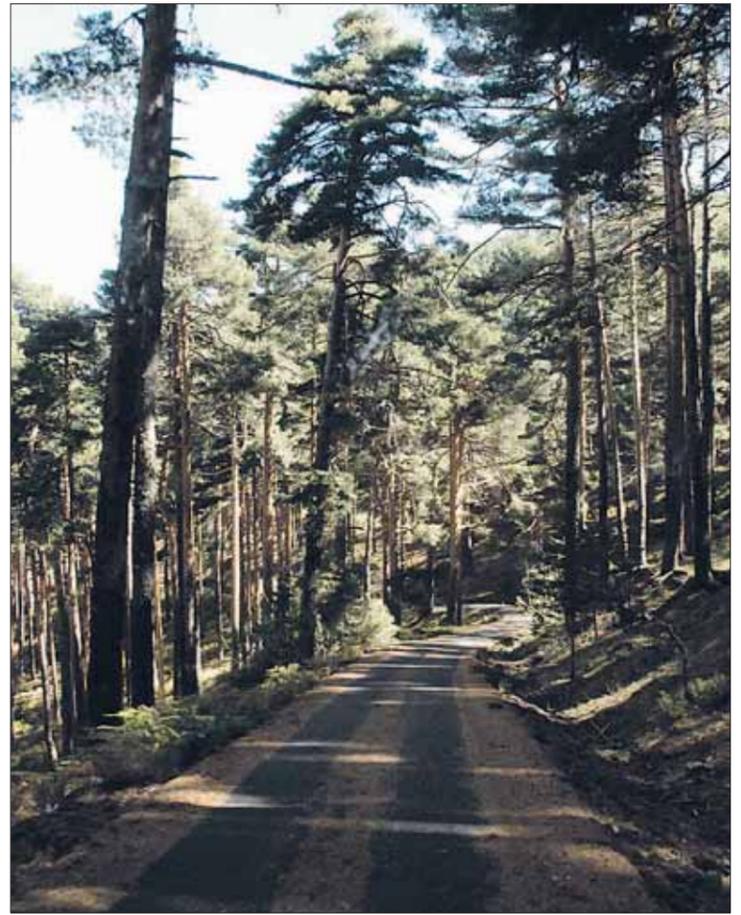
• A través de las ayudas ZIS, que en 2010 ascendieron a 3,8 millones de euros, los ayuntamientos podían acometer obras de infraestructura, servicios o equipamiento.

P. B./ SEGOVIA

El procurador socialista por Segovia José Luis Aceves asegura con satisfacción: "La Junta tendrá que recuperar las denominadas ayudas ZIS (Zonas de Influencia socioeconómica en Espacios Naturales Protegidos) después de seis años de suspensión, de acuerdo con el mandato aprobado este miércoles en las Cortes de Castilla y León, a instancias del Grupo Socialista". La medida que se activará para el próximo ejercicio podrá beneficiar a cuarenta municipios de los Parques de las Hoces del Duratón, Hoces del Río Riaza y Parque Natural de la Sierra Norte de Guadarrama. Además, el PSOE defiende la compensación para estos núcleos y otros de la Comunidad por "seis años que han estado sin recibir las ayudas", según detalla Aceves.

El procurador por Segovia defendió la proposición no de ley presentada por el PSOE en la Comisión de Fomento y Medio Ambiente que consiguió el consenso de todos los grupos políticos para reclamar al Gobierno autonómico para "convocar, publicar y ejecutar una nueva convocatoria lo más rápido posible", una vez que se aprueben los Presupuestos para 2017.

Sin embargo, el segundo punto de la propuesta socialista, referido a la búsqueda de fórmulas para compensar a los ayuntamientos afectados por la suspensión de las ayudas durante más de un lustro, fue rechazado por la mayoría del PP, aunque recibió el apoyo de toda la oposición en la votación separada. Por ello, tras obtener un empate en la comisión, pasará a debatirse en el pleno de las Cortes, remarcan fuentes socialistas en una nota de prensa.



Las ayudas contribuyen a la protección de espacios naturales. / E. A.

El portavoz de Medio Ambiente del PSOE manifestó durante su intervención que las ayudas suspendidas "son un derecho que tienen los municipios por pertenecer a estos espacios naturales cuya protección les supone restricciones que otros municipios no tienen". Aceves añadió que esta tesis está avalada por dos sentencias del Tribunal Supremo y reclamó que su puesta en marcha se realice cuanto antes debido al malestar generado entre los alcaldes que, en algún caso, como en el Parque Regional de Picos de Europa, "han llegado a amenazar con iniciar los trámites para abandonar el espacio protegido al que pertenecen", reveló. "Son demasiados años sin ayudas", precisó.

José Luis Aceves recordó que la PNL surgió como consecuencia

del encuentro con alcaldes y portavoces socialistas de los municipios afectados por el Parque Regional de Picos de Europa, celebrado en febrero en las Cortes y por la petición de otros alcaldes afectados en otras provincias de la Comunidad.

A través de las ayudas ZIS, que en 2010 ascendieron a 3,8 millones de euros, los ayuntamientos podían acometer obras de infraestructura, servicios o equipamientos, así como realizar políticas de integración de sus habitantes en la gestión y protección del espacio natural. Las subvenciones también permitían intervenir en la conservación del patrimonio arquitectónico y en el mantenimiento de actividades culturales, tradicionales, científicas, pedagógicas o de valores ambientales.

**RESERVA YA TU CENTRO**

**SOLO EN LA DELEGACIÓN DE LA LASTRILLA**

## ▶ TRANSPORTE

# Urgen mejoras en la línea M-8 para "no dejar tirados" a los viajeros

Aceves traslada a la Junta la preocupación y quejas de los usuarios del servicio que une El Real Sitio, Robledo, Carrascalejo y Peñas del Erizo, Palazuelos de Eresma y Segovia

• El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma cuenta con acuerdos plenarios solicitando la mejora del servicio de transporte metropolitano, de cuerdo a las necesidades de los usuarios de la línea.

P. B. / SEGOVIA

El procurador Socialista, José Luis Aceves, pide explicaciones a la Junta de Castilla y León, a través de una iniciativa parlamentaria, sobre el funcionamiento de la línea de transporte metropolitano (M-8) que cubre Robledo, Carrascalejo y Peñas del Erizo en Palazuelos de Eresma, y reclama mejoras en la frecuencia y dotación de vehículos para atender la demanda que registra el servicio. "Son muchas las quejas que nos están haciendo llegar", manifiesta



Las peticiones se centran en mejorar las comunicaciones en autobús entre Segovia, Palazuelos y La Granja. / KAMARERO

Aceves, apuntando que "en varias ocasiones los autobuses han dejado 'tirados' a varios usuarios en las propias cabeceras de Segovia y Real Sitio de San Ildefonso por ir completos".

Aceves remarca que el municipio de Palazuelos de Eresma ha crecido vertiginosamente en los últimos años hasta superar los 5.000 vecinos empadronados, contando además con una numerosa población flotante, y un importante grupo de jóvenes. Estas características motivan, en opinión del PSOE, "la necesidad de disponer de un buen transporte metropolitano, para el traslado a la cercana ciudad de Segovia a estudiantes, trabajadores, etc."

Para los socialistas el aumento de la demanda del servicio ha puesto de manifiesto la falta de previsión de sus responsables para adaptarlo a las necesidades de los vecinos.

"El portavoz municipal en Palazuelos de Eresma, Daniel Bravo, me trasladó su preocupación por las continuas quejas de usuarios y, a pesar de los dos acuerdos plenarios de 2012 y 2015 adoptados por unanimidad en la corporación, la situación sigue sin solucionarse, por lo que la Junta debe actuar con urgencia", explicó Aceves. Recordó que el Ayuntamiento de Palazuelos ha aprobado a instancias de AVR por unanimidad varias propuestas de mejora sobre el transporte metropolitano que da servicio a esa zona de la provincia.

## ▶ MEDIO AMBIENTE

## Las Cortes aprueban tres propuestas del PSOE sobre la planta de compost de Fuentespelayo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las Cortes de Castilla y León aprueban por unanimidad tres propuestas del PSOE sobre la problemática de la planta de compost de Fuentespelayo.

La Comisión de Fomento y Medio Ambiente de las Cortes de Castilla y León, celebrada en la tarde del miércoles, debatía un proposición no de ley presentada (PNL) por IU y Podemos, a la que el PSOE presentó una enmienda con seis puntos con el objetivo de "intentar consensuar posiciones y alcanzar soluciones", según explicó ayer el procurador José Luis Aceves. Después del debate, según detalló

Aceves ayer, la PNL fue rechazada con los votos de PP y Ciudadanos, resultando aprobados tres puntos de los seis que contenía la enmienda presentada por el Grupo Parlamentario Socialista.

De acuerdo a la primera propuesta aprobada, las Cortes instan a la Junta a realizar los trámites legales y administrativos oportunos para que se retiren a la mayor brevedad posible los montones de residuos esparcidos por la empresa Agraman S.L en los términos municipales del entorno de la planta de compostaje de Fuentespelayo (Segovia). La Cámara regional, también insta a la Junta a realizar

la máxima coordinación y colaboración técnico-administrativa con el Ayuntamiento de Fuentespelayo en todos los asuntos, expedientes técnicos y expedientes sancionadores relacionados con la planta de compost.

El tercer acuerdo adoptado está dirigido a solicitar agilidad en la tramitación de los expedientes sancionadores abiertos por la Junta de Castilla y León a la citada empresa, "vigilando el cumplimiento de las acciones que resuelvan en su momento", según remarca el portavoz de Medio Ambiente del grupo socialista, José Luis Aceves.

## 'No más mierda' anuncia la retirada de las basuras

La Junta de Castilla y León ha firmado, el jueves 20 de octubre de 2016, la resolución que ordena la retirada de los montones de basura depositados en las tierras de labor por el titular de la planta de compostaje, según informa en una nota de prensa el portavoz de la plataforma ciudadana 'No más mierda', José Luis Ordóñez.

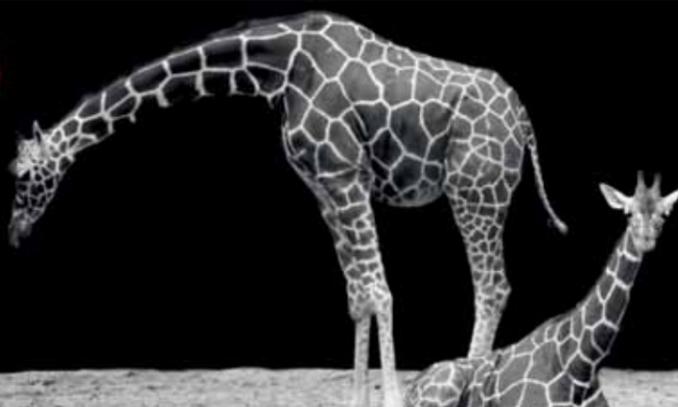
El consejero de Medio Ambiente, tras los correspondientes informes técnicos que avalan su decisión, firmó el documento oficial que mantiene las obligaciones comunicadas a la planta, entre las que se encuentran, —tal y como relata Ordóñez— la retirada de los montones de basura esparcidos por las parcelas agrícolas de Fuentespelayo, Zarzuela del Pinar y Aguilafuente, con su co-

respondiente entrega a gestor autorizado; la obligación de compostar el material que hay dentro de las instalaciones de la planta; y la prohibición toda entrada y salida de material de la planta sin la específica autorización de la Junta de Castilla y León.

El colectivo 'No Más Mierda' se congratula de esta decisión del consejero que "va en el buen camino de acabar con las irregularidades cometidas por la titularidad de la planta". De acuerdo a la nota de prensa remitida por la plataforma ciudadana los responsables de la planta cuentan con quince días para hacer efectiva la orden de la Junta y la resolución permite un recurso de alzada que ha de efectuarse ante el propio consejero.

CALENDARIOS  
PERSONALIZADOS 2017

www.imprentarosa.com



La publicidad hace crecer tu negocio

921 560 132  
Info@imprentarosa.com  
CARBONERO EL MAYOR

imprenta  
ROSA

## ▶ EDUCACIÓN



## El Colegio Claret, en fiestas.

El Colegio Claret llenó ayer su patio de alegría y ganas de divertirse y compartir en el acto inaugural de las fiestas colegiales, que a lo largo del fin de semana llenarán el centro educativo de actividades recreativas y deportivas con el denominador común de la diversión. El pregón y la proclamación de los 'reyes y reinas' de cada una de las etapas educativas que se imparten en el centro abrieron un programa festivo donde la comunidad educativa del Claret disfrutará de una amplia propuesta de actos para todos los públicos.

## MÚSICA

# Kirilo Korsunenko, primer premio Concurso Las Rozas

Intérprete: Kirilo Korsunenko, piano  
Obras de: L. van Beethoven, R. Schumann, J. Medina, A. Scriabin y F. Schubert  
Fecha: Miércoles 19 de octubre de 2016  
Lugar: Sala de la Fundación Caja Segovia  
Organiza: Sociedad Filarmónica de Segovia

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

La presentación anual del premio en el prestigioso Concurso Internacional de las Rozas siempre es una buena ocasión para conocer jóvenes valores del piano a nivel internacional. En esta ocasión pudimos escuchar al pianista ucraniano Kirilo Korsunenko, de veinticinco años, que nos pareció un pianista con mucha fuerza interpretativa y una nada envidiable memoria. Desplegó un pro-

grama muy completo, difícil y arriesgado.

Comenzó con la sonata nº14 de Beethoven, Claro de luna, con su sombría y conocida melodía acompañada con unos graves, fielmente ejecutados, dando un ambiente íntimo, nocturno y de feliz marcha, muy en el espíritu romántico de la época.

El allegretto sonó gracioso, dando pie al presto agitado, que corroboró la gran clase de pia-

nista con garra que tiene Kirilo Korsunenko.

La novellette de Schumann, la nº8, es la última y es una forma abierta sin principio ni final, pero dice mucho del estilo de Schumann, libertad y melodía por encima de todo.

Como un detalle para el público español programó La Bata de Cola del compositor Juan Medina. Una obra con mucha fuerza andaluza, llena de trémolos y os-

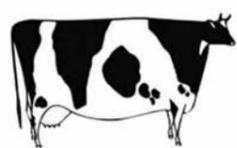
tinatos, que fue muy aplaudida. Le valió el primer premio para obra española en el concurso de Las Rozas. Para acabar la primera parte de su presentación eligió la sonata nº10 de Alexander Scriabin, que es un homenaje místico a la Naturaleza y al Eros cósmico en el lenguaje ya perfectamente estructurado del compositor.

La segunda parte se dedicó a la sonata nº20, Fantasía, de Franz Schubert. Con su molto modera-

to e cantabile, extenso movimiento de éxtasis, belleza y contemplación, se pasa a un andante para llegar a un minueto muy vienés y muy schubertiano. El allegretto final produce un final feliz.

Ante el éxito de aplausos cosechados nos regaló "El Albaicín" del tercer cuaderno de la Iberia de Isaac Albéniz. Una ejecución muy trabajada, con mucha fuerza expresiva, que nos hace agradecer a los pianistas extranjeros su dedicación a esta música tan difícil y tan nuestra.

Un gran comienzo para este ciclo de conciertos tan fiel, 97 años, que nos acompaña a lo largo de todo el invierno de la mano de la Sociedad Filarmónica de Segovia.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparriladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,75€** IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,80€** IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido  
**19,50€** IVA INCLUIDO

### MENÚ:

Martes a mediodía.  
Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

#### Primeros:

Ensalada de langostinos  
Croquetas caseras  
Revuelto de morcilla

#### Segundos:

Entrecot de buey  
Carne de buey al plato  
Presa ibérica con salsa de boletus  
Gambones a la plancha  
Dorada a la espalda

Postres caseros

Pan, agua, vino o cerveza

**14,90€** IVA Includo

### Jueves

### Cocido completo

Pan, vino y agua

**9,75€** IVA Includo

▶ EL ALBERO

## Convocados varios encuentros culturales y taurinos en el ámbito segoviano

Hoy en La Fragua de La Granja de San Ildefonso entrega de trofeos a los destacados de las becerradas de Valsaín

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Se van cumpliendo encuentros de carácter cultural y taurino dentro del ámbito segoviano, alguno de los cuales ya es conocido por los aficionados segovianos, pero otros aún no tienen fecha fija para su determinante convocatoria. De todo ello damos cumplida información.

Hoy viernes día 21, a las 2,30 de la tarde en restaurante 'La Fragua' de La Granja de San Ildefonso, almuerzo y acto protocolario con coloquio posterior con la entrega de trofeos a los destacados de las pasadas becerradas populares de Valsaín, con asistencia de toreros conocidos.

El Trofeo de Golf 'Memorial Víctor Barrio' tendrá lugar en La Faisanera. Será el sábado, día 5, a las 9,30 de la mañana como homenaje al diestro segoviano fallecido en Teruel el 9 de julio como consecuencia de una irreversible

cogida y dedicando este primer trofeo a su memoria. Es un torneo abierto con participación entre otros, de toreros famosos que son reconocidos aficionados a este deporte y colegas con quienes el torero segoviano mantenía un cierto grado de amistad.

**EL XXXII CICLO TAURINO CULTURAL-TAURINO DE LA PEÑA 'EL ESPONTÁNEO'** Del lunes día 7 al viernes 11 de noviembre en el salón de actos del centro juvenil 'Emperador Teodosio' de nuestra ciudad a las 8,30 de la noche, con arreglo al siguiente programa: Lunes, día 7, Javier López, jefe de la Sección Taurina de la Agencia EFE con el tema 'La temporada taurina 2016'; martes, día 8, José Enrique Fraile, ganadero de bravo, ganadería Valdefresno, con el tema 'Momento actual de la cabaña española'; miércoles, día 9, Alfredo Arévalo, fotógrafo tauri-



Mora, Trofeo 'Restaurante Vizcaínos' como triunfador de la corrida de toros de Segovia del día de San Pedro. / E. A.

no, con el tema 'Los toros desde una cámara fotográfica'; jueves, día 10, Esaú Fernández, matador de toros, con el tema 'Los sentimientos toreros'; y viernes, día 11, Francisco March, periodista, cronista y escritor taurino, con el tema 'Viva la Libertad'. Presentador-moderador: Pablo Pastor.

**GALA TAURINA DE LA PEÑA "LA CAPEA"** El sábado, 26 de noviembre en el Centro Cultural 'Los Caños' de Carbonero el Mayor, se convoca gala taurina homenaje al matador de toros segoviano Víctor

Barrio. Será un sentido acto con intervención de taurinos de alguna forma allegados al recordado diestro de Grajera y tras las intervenciones orales de los invitados, se llevará a cabo un coloquio.

**PENDIENTES DE FECHAS** A falta de concretar fecha, se anunciará en su momento las galas taurinas de restaurante 'Vizcaínos' con la entrega del segundo trofeo al matador de toros David Mora, como más destacado en la corrida de toros celebrada en Segovia el pasado 29 de junio. Almuerzo,

entrega del trofeo y coloquio.

En cuanto a la gala taurina de mesón de Cándido, que sirve de acto de entrega del trofeo 'Mesonero Mayor de Castilla' al torero segoviano más destacado de la temporada taurina natural, con vigencia hacia finales de noviembre y tendrá un fondo de sentimiento, admiración y recuerdo al torero Víctor Barrio con la designación de "'Trofeo al matador de toros Víctor Barrio, in memoriam', es decir, trofeo de permanente y visible estancia en el propio mesón.

▶ INFRAESTRUCTURAS

## La Diputación cuenta con una nueva motoniveladora para el arreglo de caminos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Acción Territorial de la Diputación Provincial de Segovia cuenta con una nueva motoniveladora para uno de sus equipos de arreglo de caminos. De hecho, el presidente de la institución provincial, Francisco Vázquez, ha recibido ya de manos de representantes de la empresa adjudicataria, Eurocalidad de Maquinaria S.L., las llaves de la nueva máquina que ya ha comenzado a ser usada en la realización de traba-

jos en la provincia.

La Diputación ha invertido en la compra de esta motoniveladora 275.000 euros, a los que hay que sumar los 24.200 euros de la tasación de la máquina a sustituir, pues la empresa adjudicataria se ha quedado con la misma.

El nuevo vehículo, modelo Case 856C AWD, tiene una potencia de 156 caballos, tracción integral, cámara de visión trasera y un sistema de localización por gps. Además, su motor cumple con la

normativa de emisiones TIER 4 Final. El peso operativo máximo de esta nueva motoniveladora es de 16.650 kilos y su hoja de trabajo es de 3,60 metros, aunque tiene también hoja dozer delantera y ripper trasero de cinco rejonos.

La institución provincial cuenta con dos equipos que, previa solicitud por parte de los ayuntamientos, a diario se encargan del mantenimiento de la amplia red de caminos existente en esta provincia.



La máquina sustituye a otra que ha quedado obsoleta. /EL ADELANTADO

www.stiloxxi.es FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

Tablet 10" de regalo

¡¡¡15 ANIVERSARIO!!!

Con la compra de tu cocina completa

¡GRACIAS POR VUESTRA CONFIANZA!

• ELECTRODOMÉSTICOS  
• ARMARIOS EMPOTRADOS  
• FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16  
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 44 47 62

J. CARLOS PASCUAL  
**ABOGADOS**  
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO

→ PERJUDICADOS PRODUCTOS MALA PRAXIS BANCARIA: ACCIONES, PARTICIPACIONES PREFERENTES, OBLIGACIONES SUBORDINADAS, CLÁUSULAS SUELO, HIPOTECA MULTIDIVISA, VALORES Y BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES, ETC.

→ ¿ENTREGASTE DINERO A CUENTA DE UNA VIVIENDA Y LA PROMOCIÓN HA RESULTADO FALLIDA?

→ SEPARACIONES, DIVORCIOS, HERENCIAS Y SUCESIONES.

→ IMPAGADOS, DESPIDOS, ACCIDENTES DE TRABAJO.

→ RESPONSABILIDAD PENAL DE LAS PERSONAS JURÍDICAS. COMPLIANCE PARA PYMES

MÓVIL: 665 136 705 - CALLE BAJADA DEL CARMEN, 5 - 1º IZQDA. 40001 SEGOVIA

## CUÉLLAR

EDUCACIÓN

# Las AMPAS se movilizan en apoyo de las limpiadoras de los colegios

Las asociaciones de padres reaccionan a la precaria situación en la que las encargadas realizan su trabajo diario tan solo con agua ante la falta de productos desinfectantes

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

La situación de las limpiadoras de los Centros de Infantil y Primaria de la villa sigue estancada. Las trabajadoras llevan cinco meses sin cobrar sus nóminas por parte de la empresa Zahoz, adjudicataria del servicio. Además, desde principios de semana, las limpiadoras están realizando su trabajo tan solo con agua, al no disponer de productos de desinfección, algo que se suma a todos los problemas de varios meses atrás.

Ante la gravedad de la situación, las Asociaciones de Madres y Padres de los Centros de Educación Infantil y Primaria Santa Clara, San Gil y La Villa, han comenzado hoy con diversas movilizaciones en apoyo a las trabajadoras y por la salud de los alumnos. Las AMPAS son conscientes de la precariedad de las condiciones con las que están acudiendo al trabajo las limpiadoras, que esta semana comunicaban a la dirección de los centros y a las asociaciones que no disponían del material necesario. Por ello, se han tomado varias medidas que se iniciaban ayer con la información al colectivo de madres y padres de los alumnos. Se han enviado cartas de queja en las que se muestra la preocupación por la situación al Ayuntamiento y la Dirección Provincial de Educación, para que ellos tomen las medidas pertinentes cuanto antes.

**PROTESTA** Las madres y los padres, junto a los alumnos, comienzan esta mañana con la movilización. De 9.00 (hora de entrada) a 9.10, los alumnos permanecerán en la puerta de los tres colegios, como forma de protesta, como así se comunicó a la dirección de los centros. Se manera simultánea, la quedada se repetirá hasta el próximo miércoles en principio, o hasta que las condiciones de salubridad de los centros sean las adecuadas para los alumnos y el equipo docente. Si el miércoles el problema persiste, las AMPAS tomarán una medida más drástica: que los alumnos no acudan a los centros. Como han manifestado, dudan de que las condiciones de salubridad sean las adecuadas tras más de una semana sin una correcta desinfección. Los alumnos regresarán a clase cuando los colegios se en-



Las trabajadoras continúan acudiendo a los colegios a pesar de no cobrar y la falta de material. / C. N.



Las AMPAS realizarán protestas simultáneas hasta encontrar la solución. / C. N.

cuentren mínimamente higienizados para el buen desarrollo de las clases, sin poner en riesgo a los niños ni a sus profesores.

**AYUNTAMIENTO** Desde el Consistorio ya se han manifestado expresando el proceso seguido, "de colaboración con las trabajadoras para interceder ante la empresa

adjudicataria del servicio de limpieza y defender los derechos de las empleadas". Aseguran que el Consistorio ha respetado sus compromisos de pago mensuales con la empresa Zahoz para que esta pagase a las trabajadoras. Aproximadamente desde hace tres meses, afirman que llegaron al Ayuntamiento retenciones de

crédito por parte de Hacienda y la Seguridad Social, con cargo a los derechos de Zahoz y, como indica la ley, "nos hemos visto obligados a derivar los pagos a estos embargos", señalan. En septiembre, se mantuvo una reunión con los responsables de la empresa adjudicataria con objeto de solucionar el problema, que ya se iba agravando. Fue entonces cuando, según lo expresado por el Ayuntamiento, se acordó liquidar las deudas a las trabajadoras de Cuéllar y rescindir el contrato con el Ayuntamiento, para permitir el traspaso del servicio a una nueva empresa, sin merma de los derechos laborales adquiridos. Esta se convirtió en una primera solución que se abordaría en poco tiempo por parte de Zahoz.

Desde el Consistorio recuerdan que se siguió trabajando en el problema y se llegó a acuerdos con una nueva empresa dispuesta a reanudar el servicio y subrogarse en las trabajadoras. Esto no ha sido posible ya que Zahoz ha incumplido la parte del acuerdo que aceptó, lo que hace inviable el traspaso de servicio.

El Ayuntamiento, según se manifiesta, "no tiene con la empresa potestad sobre las cuestiones laborales, pues la vinculación con Zahoz se produce por medio de un contrato administrativo de ser-

Si el problema persiste el miércoles, los alumnos no acudirán a los centros

vicios"; "el agravamiento de la situación en cuanto modifique la ejecución de las obligaciones del contrato será objeto de denuncia por parte del Ayuntamiento, y aplicará las sanciones y resoluciones que permita la ley conforme a los artículos 223 y 308 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público", indican.

El Ayuntamiento confirma que ha mantenido contacto con las AMPAS de los tres centros y que está pendiente de otros con la inspección de trabajo, sanidad y Dirección Provincial de Educación. "Estamos a disposición de los colegios, asociaciones y trabajadoras, aseveran". Aseguran también que su deseo es encontrar una solución satisfactoria para todos, y que están "vigilantes y reclamando una solución a la empresa, decididos a apoyar los pasos que conjuntamente se decidan y de acuerdo con las leyes vigentes". Por último, desde el Consistorio quieren manifestar su apoyo al "enorme esfuerzo y encomiable labor de las trabajadoras, que en ningún momento han dejado sus funciones de limpiar correctamente los centros, a pesar de su situación laboral".

Estas han sido las declaraciones realizadas por parte del Ayuntamiento, que está tan implicado en este sinuoso proceso como las trabajadoras, al ser la parte contratante. Desde las AMPAS esperan resultados pronto, pues la situación se alarga desde que se diera a conocer a la opinión pública tras un pleno ordinario en el que Izquierda Unida se interesó por el problema. Desde entonces sigue latente, y aunque las trabajadoras acuden a diario a los colegios para realizar su trabajo, las mensualidades no llegan. Son ya cinco meses de trabajo gratuito y malestar generalizado entre todos los colectivos implicados.

A la espera de nuevas medidas o pronunciamientos por parte de la empresa o instituciones, en los colegios se viven jornadas de protesta que pueden alargarse tras la primera, aunque se espera una pronta resolución

Ciudadano @delantado



Opina sobre el problema de las limpiadoras de los colegios en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATARIO SANTA TERESA

## NAVARES DE LAS CUEVAS

PATRIMONIO



Dos arqueólogos, excavando en la entrada al palacio del Marqués de Revilla. / EL ADELANTADO

# La Junta ha realizado un estudio arqueológico del palacio del Marqués de Revilla

Los responsables de la excavación ofrecerán hoy una conferencia en el Ayuntamiento para explicar los trabajos llevados a cabo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta ha llevado a cabo el estudio arqueológico del Palacio del Marqués de Revilla, en el municipio de Navares de las Cuevas. Los trabajos han consistido en la investigación de los restos conservados del edificio, construido a finales del siglo XVI, de cara a su conocimiento científico, protección y conservación.

Concretamente, la intervención, cofinanciada por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), ha tenido como objetivo la obtención de información sobre las características arquitectónicas

del palacio y, especialmente, de su configuración original en la zona del acceso principal y el zaguán, desde donde partía la comunicación en altura entre las dos plantas del edificio sobre rasante, junto con la identificación de otras partes ocultas por el paso del tiempo.

Con este fin se ha realizado la apertura de dos áreas de excavación: una de ellas con una superficie de 15 x 2 metros, dirigida al estudio de la distribución interior del antiguo zaguán y el desarrollo de la escalera de acceso a la planta principal del palacio; y otra, con una superficie de 2 x 2 metros, en la zona

de la fachada este, en la que se insinúa la existencia de una planta soterrada.

Hoy está prevista la realización de una charla en el Ayuntamiento, a las 18.30 horas, en la que se dará a conocer las características de este bien, seguida de una visita guiada al inmueble. El pasado martes, 18 de octubre, los alumnos de primer y segundo curso de Educación Secundaria Obligatoria del CEO 'Virgen de la Peña', de Sepúlveda, tuvieron ya la oportunidad de conocer de cerca este inmueble de la mano de los responsables de la excavación.

PANORAMA

### SANTO TOMÉ DEL PUERTO

## Las rutas de 'Pequeños Exploradores' se inician mañana en la localidad

EL ADELANTADO / SANTO TOMÉ DEL PUERTO

La localidad de Santo Tomé del Puerto -compuesta por los núcleos de Villarejo, Las Rades, Rosuero, Siguero y Sigueruelo- arranca este sábado el programa Pequeños Exploradores de la Diputación de Segovia con una ruta para niños y sus familias con el objetivo de que los más pequeños conozcan, disfruten y respeten el entorno natural de la provincia de Segovia.

El paseo les llevará hasta el convento de Segovilla, del que queda en pie su torre -que es visitable- pero para llegar a esa meta los pequeños exploradores atravesarán una charca poblada de anfibios y lugar de parada de aves migratorias, así

como la Cañada Real Segoviana. Olmos, sauces, fresnos o chopos, arbustos bajos les acompañarán en el recorrido y si miran al cielo quizás tengan la fortuna de observar el majestuoso vuelo del buitre leonado o el milano negro.

"Estamos muy orgullosos de participar de esta iniciativa para acercar la naturaleza a los más pequeños de forma amena y didáctica. Mientras se meten en ese papel de Indiana Jones en miniatura, mapa en mano, están aprendiendo los nombres y las características de muchas especies y poniendo en valor el fantástico entorno que les rodea", asegura Ángel Mora, alcalde de Santo Tomé del Puerto.

### CANTIMPALOS

Comienzan las clases de judo, pilates y baile activo en Sanum

El centro deportivo Sanum, en Cantimpalos, ha comenzado las clases de judo de este nuevo curso. Dichas clases son impartidas por el profesor Alfonso Gil, cinturón negro 5º Dan, quien no para de animar a todo el mundo a practicar este deporte, convencido de que "permite ejercitar tanto la mente como el cuerpo". "Además —añade es una forma de que los niños se conozcan, aprendan a com-

petir y lo pasen bien". Una vez al mes, los judocas de Cantimpalos se entrenan en Segovia, junto con otros deportistas del Judo Club Yoshu. El pasado año, los judocas del centro deportivo Sanum alcanzaron buenos resultados en las competiciones provinciales.

Por otra parte, en el mismo centro deportivo de Cantimpalos también han comenzado ya las clases de Pilates y de baile activo, con un horario muy flexible. Desde Sanum se insiste en que este tipo de prácticas deportivas contribuye a fortalecer la musculatura pero sin aumentar en exceso el volumen muscular. De igual forma, flexibilizan los ligamentos. / L. Matarranz.



# OFERTAS OTOÑO 2016

## OPERACIÓN CAMBIO

y OBTÉN HASTA **200€**

» Traenos tu vieja motosierra. No importa marca ni estado!





Oferta válida hasta el 31 / 01 / 17. Precios con IVA.



C/ Guadarrama 8 y 11  
40006 Segovia Tlf: 921 43 56 56  
www.segopi.es

Empresa del grupo:



# SAN FRUTOS EN AGUILAFUENTE • Nuestras fiestas. Fiestas en honor al Santo

## Programa

### • VIERNES 21 DE OCTUBRE

**23.45 horas.** Chupinazo y lanzamiento de cohetes que darán inicio a la fiesta.

### • SÁBADO 22 DE OCTUBRE

**00.15 horas.** Primer encierro nocturno por las calles de la villa. Durante el encierro, música en la plaza de toros amenizada por DJ's. Suelta de reses al finalizar el encierro.

**01.00 horas.** Gran Verbena en la Carpa a cargo de la Orquesta Tucán Brass. En el descanso y a la finalización de la orquesta música disco para bailar.

**03.30 horas.** En el descanso de la orquesta, bingo organizado por la comisión. Premios: Al bingo: Noche de hotel + desayuno + SPA para 2 personas en La Senda de los Caracoles. A la línea: Minicadena. Los cartones para participar los portarán miembros de la comisión y colaboradores.

**14.00 horas.** Vermú musical amenizado por charanga Flau y Cía. Recorreremos los diferentes bares.

**17.00 horas.** Sensacional Encierro Ecológico con carretones y animado por charanga Flau y Cía. El recorrido será desde el ayuntamiento hasta la plaza de toros donde se celebrará un concurso de recortes. Se entregarán premios a los participantes.

**19.30 horas.** Andamio con los DJ's Zam y VityDJ por los bares y calles de la localidad. ¡Tod@s a Bailar!

**23.45 horas.** Segundo encierro nocturno por las calles de la villa del Sínodo. Durante el encierro, música en la plaza de toros amenizada por DJ's. Suelta de reses al finalizar el encierro.

### • DOMINGO 23 DE OCTUBRE

**01.30 horas.** Verbena en la Carpa, con la actuación de la Orquesta El Grupo.es. En el descanso y al finalizar la orquesta, Disco Móvil hasta altas horas de la mañana.

**12.30 horas.** Misa Solemne en honor al Santo Cristo de la Peña, seguidamente procesión hasta la puerta de la Iglesia donde se celebrará la tradicional subasta de Palos y Mandas. Salida hacia la ermita y allí subida al trono.

**14.00 horas.** Vermú por los bares de la localidad.

### • MARTES 25 DE OCTUBRE

**12.30 horas.** Misa Solemne en honor al Santo Cristo de la Peña.

**Organiza:** Comisión de Fiestas San Frutos 2016.

**Colaboran:** Excmo. Ayuntamiento de Aguilafuente.

La Comisión de San Frutos 2016 les desea ¡Felices Fiestas!! y agradece su colaboración.

### Notas:

\* Menores de 18 años no podrán participar en los festejos taurinos.

\* Será obligatorio presentar el ticket de pago y mostrar la pulsera de identificación, que se recibirá junto con el ticket, siendo ambos intransferibles, en cualquier acto programado por la Comisión ¡San Frutos! es cosa de TOD@S

\* La Comisión se verá el derecho de modificar, alterar y suprimir cualquier acto sin previo aviso.

\* Queda prohibido estacionar vehículos en todo el trayecto del encierro, media hora antes del comienzo y durante la celebración del mismo.

\* Los ganadores del sorteo de porras serán los que posean los número cuyas tres últimas cifras coincidan con el cupón diario de la ONCE de los días 24, primer premio, 25, segundo premio y 26 tercero, de octubre de 2016. Los números ganadores serán también publicados en la web: [www.sanfrutosaguilafuente.com](http://www.sanfrutosaguilafuente.com)

# “Esta festividad es lo mejor del año”

Iván de Frías, de la Comisión de Festejos asegura que las fiestas del Santo Cristo de la Peña son los días más esperados por los vecinos del pueblo



Procesión del Santo Cristo de la Peña por las calles del municipio. / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ VELASCO  
/ AGUILAFUENTE

La festividad del Santo Cristo de la Peña de Aguilafuente es “la fiesta que más disfrutamos los vecinos del pueblo sin lugar a dudas. Además de ser la festividad que más disfrutan los foráneos, los visitantes y los vecinos de las localidades contiguas puesto que durante esta fechas, —exceptuando en la capital segoviana— no se organizan ya fiestas ni celebraciones. Por ello, durante estos días, del 21 al 25 de octubre, —coincidiendo con la festividad de San Frutos—, se acerca hasta Aguilafuente gran afluencia de público de los alrededores y toda esta zona”, comenta Iván de Frías, miembro de la Comisión de Festejos del término. “Sin embargo, las fiestas patronales de agosto son días celebrados por y para los vecinos del municipio, ya que coinciden con fiestas en la mitad

de la provincia de Segovia”.

Respecto a la programación tan sólo hay una novedad festiva, el bingo, —organizado por la Comisión de Festejos—, que se celebrará durante el primer descanso de la orquesta Tucán Brass, que actuará el próximo sábado 22 de octubre, a partir de las 01.00 horas. El ganador del bingo se llevará una noche de hotel con desayuno incluido, más Spa para dos personas en ‘La Senda de los Caracoles’. Y al afortunado que canté línea se le obsequiará con una minicadena.

El resto de actos es similar al de las ediciones anteriores, destacando los cuatro platos fuertes festivos: verbenas, encierros, *vermuts* y andamio musical.

Las orquestas que amenizarán las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada, son de gran calidad —en esta ocasión las encargadas serán ‘Tucán

Brass’ y ‘El grupo.es’, sábado y domingo, respectivamente—; los tradicionales encierros por las calles del municipio, —el primer encierro nocturno por las calles de la localidad se celebrará el viernes, a partir de las 00.15 horas; el segundo encierro nocturno el sábado a las 23.45 horas por las calles de la villa del Sínodo. Dicho encierro estará amenizado por DJ's y al finalizar habrá suelta de reses. También hay que resaltar que el sábado, a las 17.00 horas tendrá lugar un sensacional encierro ecológico con carretones amenizado por la charanga Flau y Cía, por el recorrido habitual, desde la Casa Consistorial del término hasta la plaza de Toros, donde se celebrará un concurso de recortes y se entregarán premios a todos los participantes, antes de su finalización.

A partir de las 14.00 horas del sábado tendrá lugar por los diferentes bares de la localidad el esperado vermut musical y a partir de las 19.30 horas el andamio con los DJ's Zam y Vity.

“Las fiestas de Aguilafuente se vivían sobre todo por la noche, con el tradicional encierro



Avda. Florentino Trapero, s/n  
Teléfono: 921 57 21 99



Santo Cristo de la Peña, del 21 al 23 de octubre



nocturno, la orquesta por la noche y su correspondiente fiesta. Sin embargo, y gracias a que hemos ido organizando actos durante el día, como el vermut o el andamio musical, la gente va saliendo cada vez más a disfrutar de la jornada diurna. Notándose poco a poco una mayor participación y mayor ambiente en el término durante todo el día”, añade De Frías.



**La Ofrenda al Santo** es uno de los momentos más emotivos por la enorme devoción”

Otro de los puntos fuertes de la programación son los actos religiosos que se celebran. Entre los que destacan, la bajada del Santo Cristo de la Peña, — que tuvo lugar el lunes, 17 de octubre, a partir de las 19.30 horas—, desde la ermita hasta la iglesia del pueblo, con el inicio de la novena en honor al Santo Cristo de la Peña, hasta el próximo martes 25 de octubre.

El domingo 23 de octubre, a partir de las 12.30 horas se celebrará la Misa Solemne en honor al Santo Cristo de la Peña y seguidamente la procesión por las arterias principales del pueblo, hasta la puerta de la iglesia donde se celebrará la tradicional suabasta de palos y andas.

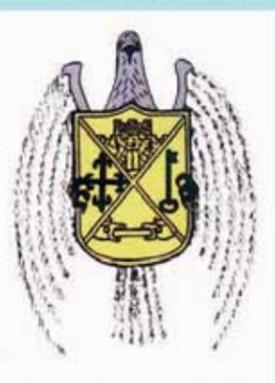
“Uno de los momentos más emotivos de las fiestas es la ofrenda que los vecinos realizan al Santo de todo tipo de productos y objetos, desde botellas de vino, cuadros o pastas. Los vecinos pujan bastante porque todo el dinero recaudado va íntegramente al Santo y a su Ermita. Además se subastan los palos y los vecinos que más pujen serán los afortunados que tendrán el privilegio de portar en andas al Santo, durante todo el año y todas las veces que salga en procesión”, asegura.

El martes 25 de octubre, festividad de San Frutos, también se celebrará una misa solemne en honor al Santo Cristo de la Peña de Aguilafuente.

En definitiva, la pequeña localidad segoviana de Aguilafuente disfrutará de unas intensas jornadas festivas, en cuya organización ha participado el pueblo entero, pues “todos los vecinos del término pagamos una cuota para poder organizar el intenso programa festivo; el Ayuntamiento por su parte, colabora con la Comisión en todo lo que necesita, tanto en la cesión de la Plaza de Toros para celebrar los festejos taurinos, como en limpieza, talarqueras... y los vecinos que formamos la Comisión, — desde los quintos con tal sólo dieciocho años a otros vecinos más mayores—, nos esforzamos por organizar unas fiestas que para los naturales de Aguilafuente son lo mejor del año”, afirma De Frías.



La imagen del Santo es arropada en todo momento por los vecinos de Aguilafuente, quienes sienten una gran devoción por el Cristo.



**EL AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE**

*Saluda a sus convecinos y visitantes y les desea Felices Fiestas en Honor del Santo Cristo de la Peña*





## AL DETALLE

**Parlamentarios de la India conocen el sistema parlamentario de la Comunidad** ■ La presidenta de las Cortes, Silvia Clemente, acompañada por otros miembros del Parlamento autonómico, recibió y explicó el funcionamiento de la Cámara autonómica a una delegación de Parlamentarios de la India, de visita oficial por la Comunidad, con motivo del 60 aniversario de las relaciones bilaterales entre España y la India. Silvia Clemente, durante la recepción a la delegación de la India, explicó que por primera vez en los 33 años de historia en las Cortes de Castilla y León están representados 6 partidos políticos.

## ► ECONOMÍA

# La Junta destaca la buena marcha de las exportaciones y la industria

Estas transacciones subieron un 12,3% en lo que va 2016 comparado con las cifras de 2015

E.P. / VALLADOLID

La portavoz de la Junta de Castilla y León y consejera de Agricultura y Ganadería, Milagros Marcos, ha destacado este jueves la buena evolución de las exportaciones y de la industria de la Comunidad Autónoma en lo que va de año.

De este modo se pronunció Marcos tras conocer los datos del Ministerio de Economía y Competitividad según los cuales las exportaciones de Castilla y León subieron un 12,3 por ciento en lo que va 2016 con respecto al mismo periodo del año anterior (1,3 por ciento en España) hasta alcanzar los 10.609 millones de euros mientras que las importaciones cayeron un 1,6 por ciento (como en el resto del país) hasta los 8.193 millones.

Marcos hizo hincapié en el diferencial del incremento de las exportaciones de Castilla y León, 12,3 por ciento, frente al 1,3 por ciento nacional, para insistir en la "buena marcha" de la balanza comercial de la región, a la que sumó la evolución de la industria.

Con esta cifra la Comunidad lidera un mes más el crecimiento de las exportaciones (supone el 6,4 por ciento del montante total nacional) seguida por Castilla-La Mancha (9,9 por ciento) y por Cantabria (6,5 por ciento). En cambio, los mayores descensos interanuales se registraron en Canarias (-19,4 por ciento),



La portavoz de la Junta y consejera de Agricultura y Ganadería, Milagros Marcos. / EUROPA PRESS

Baleares (-11,9 por ciento) y Asturias (-10,3 por ciento).

Además, en el análisis de las contribuciones a la tasa de variación interanual de las exportaciones totales (1,3 por ciento), la mayor contribución positiva correspondió una vez más a Castilla y León, con 0,7 puntos porcentuales.

De esta forma, la balanza comercial de Castilla y León arrojó

un superávit de 2.416 millones de euros, un 114,1 por ciento más que entre enero y agosto de 2015. Este incremento se debe al sector del automóvil con un aumento del 31,3 por ciento de las exportaciones y 5.153,1 millones de euros mientras que la alimentación, bebidas y tabaco aumentaron un 2,9 por ciento hasta los 1.107,5 millones. Sin embargo, los bienes de

equipo cayeron un 1,1 por ciento y sumaron 1.592,1 millones.

Sin embargo, las importaciones cayeron precisamente en el sector del automóvil en un -12,6 por ciento hasta los 3.015,1 millones con incrementos para los bienes de equipo (15,6 por ciento más, 1.852,3 millones) y para la alimentación, bebidas y tabaco (4,8 por ciento más, 650,4 millones).

## ► SANIDAD

# Cerca de 10.000 personas reciben asistencia por adicciones a drogas, alcohol y tabaco

E.P. / VALLADOLID

Alrededor de 10.000 personas en Castilla y León reciben actualmente atención dentro de la red de asistencia y sanitaria para tratar problemas de adicción al alcohol, tabaco y drogas.

Así lo comentó la directora de la Mujer y Comisionado Regional para la droga de la Junta, Esperanza Vázquez, que asistió a la apertura de la XVII Reunión de 'Socidrogalcohol Castilla y León' que se celebra en la Escuela de Enfermería de Zamora. Vázquez explicó que en la provincia de Zamora son 1.500 personas las que reciben atención y ha destacado también el número de estudiantes que pertenecen a los programas de prevención.



La Junta de Castilla y León destina 9 millones para tratar estas adicciones. / E. P.

En el global de la Comunidad son 17.000 los estudiantes que reciben formación y prevención ya que uno de los objetivos es concienciar a los jóvenes de los peligros de consumir este tipo de sustancias. Según palabras de Vázquez, el consumo de tabaco, alcohol o cannabis está estancado entre los jóvenes, cuya edad de iniciación a la bebida se ha retrasado a los 13 años y medio. En cuanto al tabaquismo, se igualó el consumo entre mujeres y hombres jóvenes.

El presupuesto con el que cuentan en la Consejería es de unos 9 millones anuales dedicados a la prevención, asistencia e integración de las personas que sufren este tipo de adicciones.

## ► LABORAL

# Más de 200 personas protestan contra los despidos del Banco Popular

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Más de 200 personas protestaron a las puertas de la oficina territorial de Valladolid de Banco Popular contra los cierres de sucursales, despidos y el Expediente de Regulación de Empleo (ERE), medidas con la que dudan de la viabilidad de la entidad.

Los trabajadores se concentraron en la calle Santiago contra el despido de cerca de 2.900 personas en toda España, unas 240 en Castilla y León, lo que supone del 27 por ciento de la plantilla, explicaron los sindicatos.

El secretario de Organización de CCOO en esta entidad en Castilla y León, Tomás García, indicó que en la última reunión el Grupo bancario (que engloba a Popular, Pastor y Citybank) ofreció una "oferta penosa, indigna" y el sindicato trabaja para inicialmente reducir el número de afectados para después mejorar las condiciones que se ofrecen. "La oferta no tiene por dónde cogerla, no tiene parangón en el sector bancario y es la primera de estas características en el sector financiero", añadió García, quien aseguró que dudan de que el banco sea capaz de atender "mínimamente" a los clientes a pesar del plan de viabilidad presentado.

## MÁS MEDIDAS DE PRESIÓN

"La oferta no tiene por dónde cogerla, no tiene parangón en el sector bancario y es la primera de estas características en el sector financiero", añadió García, quien aseguró que dudan de que el banco sea capaz de atender "mínimamente" a los clientes a pesar del plan de viabilidad presentado.

Las negociaciones sobre el ERE tienen de plazo máximo hasta el 6 de noviembre y los sindicatos convocaron otra protesta el jueves 27 que viene, además de ir a trabajar todos de negro para mostrar su malestar por la situación, pero no descartan que si no varía la negociación se pueda convocar una jornada de huelga o paros parciales.

Las provincias más afectadas son León y Valladolid, ya que en la primera se van a cerrar cuatro oficinas con 15 empleados y se va a llevar oficina regional que existe en esta provincia a Oviedo, por lo que hay casi 50 afectados.

## ► SOCIEDAD

# La población de Castilla y León bajará un 10,7% en los próximos 15 años

La región sería la segunda autonomía con un mayor descenso porcentual demográfico

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La población de Castilla y León disminuiría en 262.068 personas en los próximos 15 años, con lo que se registraría un decrecimiento poblacional del 10,8 por ciento de la ciudadanía residente actual en la región y que situaría la población en 2.192.801 habitantes, según la proyección del Instituto Nacional de Estadística (INE).

De esta forma, Castilla y León sería la segunda comunidad autónoma con mayor descenso porcentual en su población para los próximos 15 años, un 10,7 por ciento, sólo por detrás de Asturias (-11,1 por ciento), y la primera en términos absolutos. El saldo vegetativo proyectado de Castilla y León indicaría un descenso que se incrementaría progresivamente desde los 11.883 habitantes que se perderían en 2015 hasta los 15.462 que lo harían en 2030.

A nivel nacional, España perdería 552.245 habitantes (un 1,2 por ciento) en los próximos 15 años y más de 5,3 millones (un 11,6 por ciento) dentro de 50 años, en caso de mantenerse las tendencias demográficas actuales.

De esta forma, la población en España se reduciría hasta los 45,8 millones en el año 2031 y los 41 millones en 2066. En caso de mantenerse las tendencias demográficas actuales, la población de España aumentaría levemente en 2016, para iniciar a partir de 2017 un descenso ininterrumpido en todo el periodo que abarca la proyección.

El INE subraya que la reducción de la población residente se debería, principalmente, al progresivo aumento de las defunciones y a la disminución de los nacimientos, fenómeno que sería especialmente acusado a partir del año 2040. Se produciría así un saldo vegetativo negativo en todos los años de la proyección, lo que supondría una disminución total de casi ocho millones y medio de personas en los 50 años proyectados.



La población en España se reduciría hasta los 45,8 millones en el año 2031 y los 41 millones en 2066. / EUROPA PRESS

Además, el número de nacimientos seguiría con una reducción en los próximos años, continuaría así con la tendencia iniciada en 2009. Así, entre 2016 y 2030 nacerían en torno a 5,3 millones de niños, un 22,0 por ciento menos que en los 15 años previos. En 2031 la cifra anual de nacimientos habría descendido hasta 335.937, un 19,5 por ciento menos que en la actualidad. La proyección realizada contempla que la fecundidad de las mujeres mantenga una ligera tendencia al alza. Así, el número medio de hijos por mujer sería de 1,36 en 2031 y de 1,38 al final del periodo proyectado, frente al 1,33 actual.

La edad media a la maternidad, que se sitúa actualmente en 31,9 años, seguiría creciendo paulatinamente, hasta acercarse

a los 33 años al final del periodo. El descenso en el número de nacimientos vendría determinado, sobre todo, por la reducción del número de mujeres en edad fértil. De hecho, el número de mujeres entre 15 y 49 años bajaría en 1,8 millones (un 16,6 por ciento) en 15 años, y en 3,5 millones en 50 años (un 32,7).

Por otro lado, la esperanza de vida al nacimiento alcanzaría los 83,2 años en los varones y los 87,7 en las mujeres en 2031, lo que supone una ganancia respecto a los valores actuales de 3,3 y de 2,3 años, respectivamente.

En 2065, de mantenerse la tendencia actual, la esperanza de vida de los hombres superaría los 88,5 años y la de las mujeres los 91,6 años. De la misma forma, una

mujer que alcanzase la edad de 65 años en 2065 viviría en promedio otros 28,2 años más (25,1 en los hombres), frente a los 22,7 años de supervivencia actuales (18,8 para los hombres).

**ENVEJECIMIENTO** El estudio también constata que el número de defunciones seguiría creciendo como consecuencia del envejecimiento poblacional. Así, en el periodo 2016-2030 se llegarían a registrar casi seis millones y medio de defunciones, un 12,7 por ciento más que las observadas en los 15 años previos (2001-2015).

En el año 2031 se producirían 452.026 fallecimientos entre los residentes en España y en 2065 se llegaría a 595.979 defunciones (frente a los 420.018 del año 2015).

Ante el descenso de la natalidad y el envejecimiento poblacional, en España habría más defunciones que nacimientos (saldo vegetativo negativo) durante los 50 próximos años. En tres de las 17 comunidades autónomas el número acumulado de nacimientos superaría al de defunciones en los 15 próximos años. Se trata de Illes Balears, Comunidad de Madrid y Región de Murcia. Las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla presentarían también saldo vegetativo positivo entre 2016 y 2031.

De mantenerse la situación demográfica de la actualidad, la pérdida de población se concentraría en el tramo de edad entre 30 y 49 años, que se reduciría en 4,2 millones de personas en los 15 próximos años (un 28,5 por ciento menos) y en 6,0 millones hasta 2066 (un 40,1 por ciento menos).

Además, el descenso de la natalidad provocaría que en 2031 habría unos 1.210.000 niños menores de 10 años menos que en la actualidad (un 25,9 por ciento) y 1,7 millones menos en 50 años (un 35,3 por ciento inferior). Por el contrario, la población se incrementaría en la mitad superior de la pirámide de población. De hecho, todos los grupos de edad a partir de los 70 años experimentarían un crecimiento de efectivos.

Dentro de 15 años en España residirían 11,7 millones de personas mayores de 64 años, tres millones más que en la actualidad (un 34,8 por ciento) y esta cifra se incrementaría hasta 14,2 millones de personas (un 63,1 más) en 50 años.

Por comunidades autónomas, sólo aumentaría la población en Región de Murcia, Comunidad de Madrid, Canarias, Illes Balears, Cataluña y en las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla, mientras que los mayores descensos, en términos relativos, los mayores descensos relativos se registrarían en Principado de Asturias (-11,1 por ciento), Castilla y León (-10,7) y Galicia (-8,5).

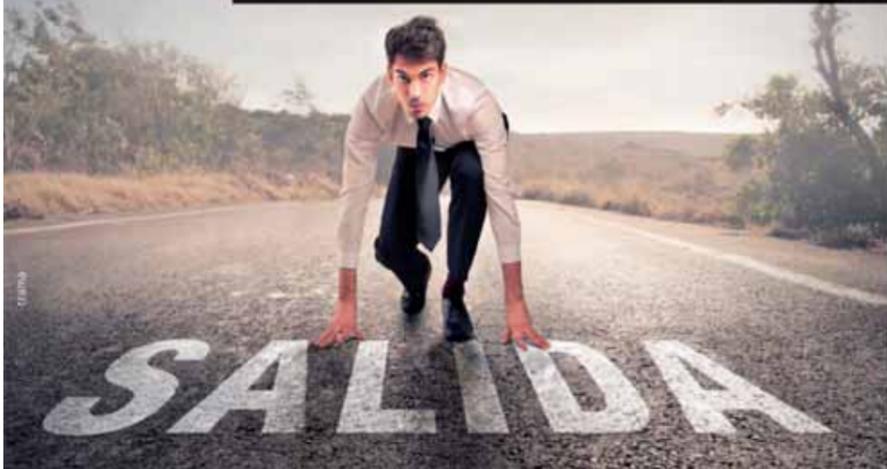
De acuerdo con los últimos datos proporcionados por la Estadística de Migraciones correspondientes a los flujos migratorios provisionales de 2015, España alcanzaría en 2016 un nivel de 343.614 inmigraciones. Por otra parte, 330.675 personas abandonarían el país para residir en el extranjero este año.



## Oficina del emprendedor Ade:

- Análisis de tu idea empresarial
- Asesoramiento para realizar el plan de empresa
- Constitución telemática de tu empresa en 24 horas
- Apoyo económico: Lanzadera Financiera

**Servicio Integral de Atención a Emprendedores:**  
*¡te acompañamos en tu futuro!*





Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial



[www.ade.jcyl.es](http://www.ade.jcyl.es)



**Puigdemont se solidariza con Forcadell en un tuit 'inspirado' en otro de Mariano Rajoy** ■ El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, se solidarizó con la presidenta del Parlament, Carme Forcadell, en un apunte en Twitter 'inspirado' en un mensaje en la misma red social del presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, dirigido al expresidente Felipe González. "Es increíble que a estas alturas tengamos que reivindicar un derecho como el de la libertad de expresión. Mi solidaridad con Felipe González", dijo Rajoy. Poco después, Puigdemont copió el mensaje pero lo tradujo al catalán y cambió a Felipe González por Carme Forcadell

► TRIBUNALES

## El Supremo cita a declarar a Rita Barberá el próximo 21 de noviembre

La exalcaldesa de Valencia y senadora, se encuentra actualmente en el Grupo Mixto, con la condición de aforada, que ha recibido la crítica unánime del resto de partidos

EUROPA PRESS / MADRID

El juez instructor del Tribunal Supremo, Cándido Conde-Pumpido, citó a declarar en calidad de investigada a la exalcaldesa de Valencia y senadora Rita Barberá el próximo 21 de noviembre, a las 10.30 horas, por la comisión de un presunto delito de blanqueo de capitales en el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Valencia, en el marco de la Operación Taula, derivada posteriormente del caso 'Imelsa'.

En una providencia hecha pública ayer jueves, Conde-Pumpido cita a Barberá en calidad de investigada para tomarle declaración voluntaria, tal y como establece al artículo 118 bis de la Ley de Enjuiciamiento Criminal (LEcrim), que permite al aforado prestar declaración como investigado antes de que se pida el suplicatorio y se le impute formalmente dentro del caso.

El pasado 13 de septiembre la Sala de lo Penal del alto tribunal abrió una investigación sobre estos hechos, siguiendo el criterio del Ministerio Público y designó al que fue fiscal general del Estado durante los gobiernos de José Luis Rodríguez Zapatero (2004-2011).

En esta pieza separada, con 47 personas imputadas más el PP como persona jurídica, se investigan las donaciones de 1.000 euros efectuadas por concejales y asesores, cantidad que presuntamente les era devuelta por el partido en dos billetes de 500 euros para blanquear dinero en efectivo



Tras conocer la apertura de la instrucción, Barberá se dio de baja del PP, y pasó a pertenecer al Grupo Mixto. / EUROPA PRESS

de supuesta procedencia ilícita.

El Supremo destacó en su resolución que los hechos descritos por el juez de Instrucción número 18 de Valencia, Víctor Gómez—encargado de la investigación y que envió al alto tribunal la parte

de la misma que afecta a la senadora el pasado mes de abril—bastan para proceder a la apertura de investigación para determinar si son delictivos.

En el escrito, el magistrado implica a la senadora 'popular'

por ser "una más de las personas que reconocidamente efectuaron la aportación de 1.000 euros" por el que están imputados todos los concejales (excepto Eusebio Monzó, actual portavoz), exediles, asesores y exasesores

que también realizaron el pago en vísperas de las elecciones acontecidas en el año 2015.

Además, apunta que Barberá era la superiora jerárquica como alcaldesa y máxima responsable del grupo y que existía una relación personal de "estrecha confianza" entre la aforada y la principal investigada, la exsecretaria del grupo municipal María del Carmen García-Fuster, que gestionaba las cuentas bancarias.

Antes de elevar la causa al Supremo, el magistrado Víctor Gómez ofreció a la exalcaldesa Barberá la opción de declarar, sin someterse a un interrogatorio. La que fue alcaldesa de Valencia durante más de 20 años presentó un escrito de alegaciones en el que reconoce la aportación del dinero para la campaña de las elecciones de 2015 en las que ella optaba a la Alcaldía, aunque niega que se lo reintegraran. Sus explicaciones, señala el instructor, son "insuficientes" para excluir su posible implicación en los hechos investigados.

**AFORADA** Tras conocer la apertura de la instrucción, Barberá se dio de baja en el PP pero no dejó su acta en el Senado, integrándose en el Grupo Mixto, para mantener su condición de aforada y que sea el Tribunal Supremo quien la pueda investigar.

No obstante, la Cámara Alta definirá el próximo lunes la Diputación Permanente ante una eventual investidura y una posible disolución de las Cortes si ésta vuelve a resultar fallida.

Será este día cuando se conocerá si la exalcaldesa de Valencia Rita Barberá forma parte de los miembros de dicho órgano y continúa siendo aforada—tal y como ocurrió en la pasada legislatura, algo que fue muy criticado porque se entendió que el PP la "blindó", y respaldó así su posición de cara a la sociedad—, al menos hasta la celebración de unos nuevos comicios.

## El PP ignora la citación a la exalcaldesa de Valencia porque está "fuera del partido"

EUROPA PRESS / MADRID

El PP ignoró la decisión del Tribunal Supremo de citar a declarar en calidad de investigada a la exalcaldesa de Valencia y senadora Rita Barberá por presunto blanqueo de capitales y se limitaron a asegurar que ya "está fuera" del partido, según indicaron a los medios de comunicación las fuentes provinientes del PP.

En concreto el juez instructor del Supremo, Cándido Conde-Pumpido, la citó el 21 de noviembre por la comisión de un pre-

sunto delito de blanqueo de capitales en el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Valencia, en el marco de la Operación Taula derivada del caso 'Imelsa'.

Desde la dirección nacional del partido recuerdan que la exregidora de Valencia ya no milita en el PP, del que dió de baja el pasado mes de septiembre (a petición precisamente de 'Génova') después de conocerse que el Supremo la iba a investigar por presunto blanqueo de dinero en el Consistorio de Valencia cuando

ella tenía el bastón de mando.

**GRUPO MIXTO** En el comunicado que Barberá hizo público ese 14 de septiembre —y que distribuyó el PP nacional—, dejaba clara su "voluntad de no dimitir del Senado y de permanecer en él" porque "lo contrario podría entenderse como una asunción de culpabilidad".

En este momento la exalcaldesa de Valencia Rita Barberá forma parte del Grupo Mixto del Senado, donde se estrenó el pasado

27 de septiembre ante gran expectación de los medios de comunicación, políticos, y la sociedad en general, después de que varios partidos hubieran defendido públicamente la necesidad de que renunciara a su escaño por su implicación en el blanqueo de capitales del Partido Popular en la comunidad valenciana. Esas presiones para dejara el Senado no surtieron demasiado efecto porque la exregidora dejó claro desde el primer momento que quería seguir siendo aforada,

y tener así unos beneficios exclusivos que que hace que tenga que ser el Tribunal Supremo quien la investigue.

Desde que se dio del baja, el PP evitó todo lo relacionado con Barberá. El presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, se escudó en ese argumento cuando hace unas semanas se le preguntó si la exalcaldesa debería dejar su escaño.

"Barberá ha abandonado el PP. Nosotros le pedimos en su día que renunciara a la militancia. Ella lo ha hecho y a partir de ahí el presidente del PP ya no tiene ninguna autoridad para con ella", zanjó el presidente del Gobierno en funciones Mariano Rajoy en una rueda de prensa ofrecida a los medios de comunicación desde Bratislava.



## AL DETALLE

**Puigdemont se solidariza con Forcadell en un tuit 'inspirado' en otro de Mariano Rajoy** ■ El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, se solidarizó con la presidenta del Parlament, Carme Forcadell, en un apunte en Twitter 'inspirado' en un mensaje en la misma red social del presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, dirigido al expresidente Felipe González. "Es increíble que a estas alturas tengamos que reivindicar un derecho como el de la libertad de expresión. Mi solidaridad con Felipe González", dijo Rajoy. Poco después, Puigdemont copió el mensaje pero lo tradujo al catalán y cambió a Felipe González por Carme Forcadell

## ► TRIBUNALES

# El Supremo cita a declarar a Rita Barberá el próximo 21 de noviembre

La exalcaldesa de Valencia y senadora, se encuentra actualmente en el Grupo Mixto, con la condición de aforada, que ha recibido la crítica unánime del resto de partidos

EUROPA PRESS / MADRID

El juez instructor del Tribunal Supremo, Cándido Conde-Pumpido, citó a declarar en calidad de investigada a la exalcaldesa de Valencia y senadora Rita Barberá el próximo 21 de noviembre, a las 10.30 horas, por la comisión de un presunto delito de blanqueo de capitales en el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Valencia, en el marco de la Operación Taula, derivada posteriormente del caso 'Imelsa'.

En una providencia hecha pública ayer jueves, Conde-Pumpido cita a Barberá en calidad de investigada para tomarle declaración voluntaria, tal y como establece al artículo 118 bis de la Ley de Enjuiciamiento Criminal (LEcrim), que permite al aforado prestar declaración como investigado antes de que se pida el suplicatorio y se le impute formalmente dentro del caso.

El pasado 13 de septiembre la Sala de lo Penal del alto tribunal abrió una investigación sobre estos hechos, siguiendo el criterio del Ministerio Público y designó al que fue fiscal general del Estado durante los gobiernos de José Luis Rodríguez Zapatero (2004-2011).

En esta pieza separada, con 47 personas imputadas más el PP como persona jurídica, se investigan las donaciones de 1.000 euros efectuadas por concejales y asesores, cantidad que presuntamente les era devuelta por el partido en dos billetes de 500 euros para blanquear dinero en efectivo



Tras conocer la apertura de la instrucción, Barberá se dio de baja del PP, y pasó a pertenecer al Grupo Mixto. / EUROPA PRESS

de supuesta procedencia ilícita.

El Supremo destacó en su resolución que los hechos descritos por el juez de Instrucción número 18 de Valencia, Víctor Gómez—encargado de la investigación y que envió al alto tribunal la parte

de la misma que afecta a la senadora el pasado mes de abril—bastan para proceder a la apertura de investigación para determinar si son delictivos.

En el escrito, el magistrado implica a la senadora 'popular'

por ser "una más de las personas que reconocidamente efectuaron la aportación de 1.000 euros" por el que están imputados todos los concejales (excepto Eusebio Monzó, actual portavoz), exediles, asesores y exasesores.

## El PP ignora la citación a la exalcaldesa de Valencia porque está "fuera del partido"

EUROPA PRESS / MADRID

El PP ignoró la decisión del Tribunal Supremo de citar a declarar en calidad de investigada a la exalcaldesa de Valencia y senadora Rita Barberá por presunto blanqueo de capitales y se limitaron a asegurar que ya "está fuera" del partido, según indicaron a los medios fuentes 'populares'.

En concreto el juez instructor del Supremo, Cándido Conde-Pumpido, la ha citado el 21 de noviembre por la comisión de un presunto delito de blanqueo de

capitales en el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Valencia, en el marco de la Operación Taula derivada del caso 'Imelsa'.

Desde la dirección nacional del Partido Popular recuerdan que la exregidora de Valencia ya no milita en el PP, del que dió de baja el pasado mes de septiembre (a petición precisamente de 'Génova') después de conocerse que el Supremo la iba a investigar por presunto blanqueo de dinero en el Consistorio de Valencia cuando

ella tenía el bastón de mando.

En el comunicado que Barberá hizo público ese 14 de septiembre —y que distribuyó el PP nacional—, dejaba clara su "voluntad de no dimitir del Senado y de permanecer en él" porque "lo contrario podría entenderse como una asunción de culpabilidad".

En este momento Barberá forma parte del Grupo Mixto del Senado, donde se estrenó el pasado 27 de septiembre ante gran expectación, después de que varios partidos hubieran defendido pú-

blicamente la necesidad de que renunciara a su escaño. Esas presiones para dejara el Senado no surtieron efecto porque la exregidora dejó claro desde el primer momento que quería seguir siendo aforada.

Desde que se dió del baja, el PP evitó todo lo relacionado con Barberá. El propio presidente del Gobierno y del PP, Mariano Rajoy, se escudó en ese argumento cuando hace unas semanas se le preguntó si la exalcaldesa debería dejar su escaño.

## Un domingo decisivo

BEATRIZ ESCUDERO (\*)



EL DOMINGO 23 no va a ser un domingo cualquiera. Lo normal es que el domingo decisivo para España hubiese sido el 20 de diciembre, y si me apuran el del 26 de junio. Pero no, ninguno de esos dos domingos, en los que los ciudadanos dijimos en las urnas el Gobierno que queríamos, fueron decisivos. Llevamos más de 300 días, llevamos 10 meses y dos elecciones y lo que realmente dará Gobierno o no a España se va a decidir en una reunión del partido socialista este domingo. España ha necesitados 3 domingos para que haya un Gobierno, y si me equivoco, se necesitarán 4. Pero sinceramente, deseo que este sea, más que el decisivo, el definitivo.

No voy a entrar en todo lo que está ocurriendo en el PSOE, todo mi respeto a este partido, a sus órganos de dirección, a sus militantes y votantes, pero no creo que los españoles hayamos tenido que necesitar tanto tiempo para tener Gobierno cuando la voluntad del pueblo español fue muy clara el 20 de diciembre y el 26 de junio, dando al PP como ganador en las dos elecciones. Lo que sí quiero que esté muy claro, es que el partido popular no quiere repetir las elecciones, aunque según indican todas las encuestas, esta repetición nos beneficiaría, pero el interés general de los ciudadanos está muy por delante de cualquier interés partidista. Y también que Mariano Rajoy no ha puesto ni pondrá ninguna condición al partido socialista porque España necesita un Gobierno rápidamente y porque es un disparate ir otra vez a elecciones.

Si en la reunión de este domingo no hay un acuerdo para permitir que gobierne el partido popular, si no hay una mayoría suficiente para ello, las Cortes se disolverán el 31 de octubre e iremos, por tercera vez, a otras elecciones. Creo que ya ha habido demasiados debates y demasiadas elecciones.

-----  
(\*)Diputada por Segovia

## ► POLÍTICA

# La negativa de Bildu impide al Congreso una declaración sobre el fin de ETA

Las declaraciones institucionales únicamente pueden salir adelante si obtienen un acuerdo unánime de la totalidad de la Cámara, algo que no sucedió con los componentes de Bildu

E.P. / MADRID

El Congreso fue incapaz de celebrar este jueves el quinto aniversario del fin de ETA con la aprobación de una declaración institucional porque EH Bildu se negó a respaldar todos los borradores que le ofrecieron el resto de grupos y, al final, el PP también se acabó descolgando de la iniciativa al considerar "insuficiente" la última versión del texto.

Las declaraciones institucionales sólo pueden salir adelante si nacen de un acuerdo unánime de toda la Cámara, por lo que, finalmente la iniciativa cuya paternidad se había atribuido públicamente el presidente de Ciudadanos, Albert Rivera, no ha podido ver la luz.

Tras el anuncio de Rivera en los pasillos del Congreso, se vio negociar varias versiones de un texto a Leopoldo Barreda (PP), Eduardo Madina (PSOE), Pablo Iglesias (Podemos) y Fernando Maura (Ciudadanos). "Si sale, puede ser muy bonito", comentaba optimista el líder de Podemos.

Sin embargo media hora después, el portavoz del PNV, Aitor Esteban, que ya había entrado también en las conversaciones, daba por hecho que el texto no saldría adelante por las pegas de EH Bildu y también del PP. A su juicio, una iniciativa de estas características, que exige unanimidad, sólo puede fructificar si se opta por un texto "muy concreto" con principios muy básicos y si todos los firmantes renuncian a posiciones maximalistas y buscan sólo los puntos de consenso.

Las mayores reticencias las puso desde el principio la portavoz



Marian Beitalarrangoitia, portavoz del EH Bildu, en el Congreso. / EUROPA PRESS

de EH Bildu, Marian Beitalarrangoitia, quien, pese a los intentos del resto de grupos para convencerla, no dio su brazo a torcer. Su argumento principal era que la declaración daba por hecho la existencia de "un presente de convivencia" que, según ella no existe, porque no todos los colectivos tienen reconocidos todos sus derechos. Otro de los puntos de con-

flicto del escueto texto versaba sobre el "recuerdo y homenaje a todas las víctimas del terrorismo". En opinión de Bildu, mientras la izquierda abertzale sí reconoce a todas las víctimas, el resto de partidos no hace lo mismo.

El portavoz de Ciudadanos, Juan Carlos Girauta, lamentó que, cinco años después de que ETA anunciara el cese de la violencia,

la izquierda abertzale no haya sido "capaz" de pactar una declaración para conmemorarlo.

**DISOLUCIÓN** Según su versión, Bildu se negó a firmar por que no quería que el Congreso instara a la banda terrorista a "culminar su disolución". "Afirmamos nuestro compromiso por un futuro donde las ideas políticas, desde la tolerancia, puedan seguir defendiéndose en libertad y en el respeto a los principios democráticos, y en el que ETA culmine su disolución", rezaba la declaración 'non nata'.

Girauta reconoció que EH Bildu no era el único partido que no comulgaba con la redacción, pero se ha mostrado convencido de que en el resto de los casos las diferencias se podrían haber solventado y habría sido posible alumbrar una declaración.

El otro partido que al final se descolgó fue el PP, cuyo portavoz, Rafael Hernando, explicó que el texto se había descafeinado tanto que al final resultaba "insuficiente", comentó.

Su partido, señaló, no podía respaldar un escrito en el que no se identifica a ETA como banda terrorista, no se habla de victoria del Estado de Derecho ni de la derrota de la organización y no se emplaza a su disolución y a la entrega de las armas.

"Si cinco años después los herederos de Batasuna no son capaces de poner por escrito que se insta a la disolución de la banda hay que extraer alguna conclusión y alguna lección", añadió por su parte, el portavoz del partido naranja en referencia a la negativa del grupo de Bildu.

Rafael Hernando dice que Iceta no se preocupa por el bloqueo porque no gobierna

E.P. / MADRID

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso de los Diputados, Rafael Hernando, dijo ayer jueves que Miquel Iceta, el secretario del PSC, no se preocupa por el bloqueo político porque "no gobierna" y le acusó de estar "en la pancarta y el eslogan", a diferencia de Susana Díaz que "sabe de lo que habla".

En una entrevista en 'Las mañanas de RNE', aseguró que Iceta se mantiene en el 'no' a Mariano Rajoy porque "cree que favorece a su partido". "La señora Díaz gobierna y sabe que esto le afecta" matizó Hernando, que afirma que "respeto" la posición de cada socialista.

Hernando pidió al PSOE que "reflexione" sobre lo que quiere ser como partido, a la vez que ha subrayado que "no tiene sentido" que en otros países de Europa se puede pactar con "normalidad" pero que eso no ocurra en España.

El político 'popular' afirmó que espera "una legislatura completa" y de "grandes oportunidades, para grandes pactos", señaló.

## Ciudadanos señala que si hay imputados en la Púnica, pedirán dimisiones

E.P. / MADRID

El portavoz de Ciudadanos en la Asamblea de Madrid, Ignacio Aguado, pidió ayer jueves esperar a ver cómo evoluciona el proceso judicial del 'Caso Púnica', pero apuntó que si hay imputaciones de altos cargos o miembros del gobierno y diputados, pedirán dimisiones de inmediato.

Así lo dijo Aguado a su llegada a la Asamblea de Madrid tras conocerse otra parte del sumario del 'Caso Púnica', que cita al diputado Bartolomé González o al director general de Industria y Minas, Carlos López Jimeno.

Aguado pidió esperar a ver cómo evoluciona la investigación y el proceso judicial y destacó que "cualquier caso que implique imputación de un cargo público o consejero" van a pedir su dimisión inmediata para limpiar la corrupción de los partidos. Y es que señaló que es el rol que les dieron los ciudadanos: "ser contundentes con la corrupción" y que no haya "sombra de dudas" sobre el gobierno o cargos públicos.

# Iglesias ve "saludable" la protesta a Felipe González y critica al PSOE tener la piel "fina"

E.P. / MADRID

El secretario general de Podemos, Pablo Iglesias, aseguró que no comparte "la forma de protesta" que empleó este miércoles un grupo de estudiantes para impedir en la Universidad Autónoma de Madrid una conferencia del expresidente del Gobierno Felipe González, pero aseguró que este tipo de cosas son "saludables" y aconseja "no tener la piel tan fina", señaló.

"Aunque puedo no compartir la forma, es un síntoma de salud democrática que los estudiantes tuvieran la suficiente memoria para decir que no es bonito que en un centro universitario inter venga quien saca pecho con el terrorismo de Estado. Creo que eso está bien", aseguró en declaraciones a los medios a su llegada al



El líder de Podemos, Pablo Iglesias atendiendo a los medios de comunicación. / E.P.

Pleno del Congreso.

Tras insistir en que "ya está bien que en este país algunos saquen pecho por el terrorismo de Estado", ha celebrado que los es-

tudiantes protesten por este tipo de cosas. No obstante, aseguró que no comparte "la forma en la que se llevaron a cabo las protestas", ya que él hubiera preferido

"que los estudiantes entraran tranquilamente al acto y discutieran con Felipe González".

"Creo que en democracia no se puede tener la piel tan fina cuando se protesta", denunció, tras señalar que "protestas en la universidad ha habido siempre". "Las hubo durante el antifranquismo, y en ellas participaron muchos prominentes dirigentes del PSOE de hoy y durante el periodo democrático ha seguido habiendo protestas.

Por su parte el portavoz de Compromís en el Congreso, Joan Baldoví, considera "indecente" que el PSOE, para "desviar la atención", haya responsabilizado a Podemos del escrache del que fue víctima este jueves en la Universidad Autónoma de Madrid el expresidente del PSOE y del Gobierno Felipe González.



**La ofensiva de Mosul deja más de 5.000 desplazados** ■ Más de 5.000 personas han tenido que abandonar sus hogares en los últimos días como consecuencia de los enfrentamientos en torno a la ciudad iraquí de Mosul, en la zona norte del país, según la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Esta organización, englobada dentro del sistema de Naciones Unidas, cifró en 5.640 el número aproximado de desplazados desde el pasado lunes, cuando el primer ministro de Irak, Haider al Abadi, anunció el inicio de la ofensiva sobre la ciudad de Mosul.

► ESTADOS UNIDOS

## Trump: «Aceptaré el resultado de las próximas elecciones si las gano»

El candidato republicano rehusó confirmar si aceptaría la votación final de los comicios de noviembre durante el último debate ante Hillary Clinton antes de la cita electoral

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El candidato del Partido Republicano a la Presidencia de Estados Unidos aseguró que está dispuesto a acatar los resultados de la votación del 8 de noviembre, aunque con matices: "Aceptaré los resultados de las elecciones si gano". En este sentido, Trump, se abstuvo en un primer momento de confirmar si aceptaría el resultado de las elecciones a la Presidencia de Estados Unidos, que se celebran el próximo 8 de noviembre, comicios que apuntan a la victoria de su rival, la demócrata Clinton, según los últimos sondeos. "Ya lo veré cuando llegue el momento", señaló Trump, al hablar sobre lo que el republicano cree que son unas elecciones amañadas en su contra. "Te mantendré en suspenso", señaló.

Las Vegas fue el escenario del tercer y último debate que se celebró entre los dos candidatos a suceder a Barack Obama, en un momento en el que las encuestas muestran la caída de apoyo del magnate multimillonario, envuelto en una serie de polémicas por sus declaraciones sobre las mujeres, afirmaciones que han vuelto a colocar el machismo de Trump en el centro del debate. Tras las palabras de Trump, negándose a reconocer si aceptará los resultados de los comicios, Clinton señaló que lo que en realidad está haciendo es "denigrando" la democracia estadounidense en este caso.

"Me siento aterrada de que al-



Donald Trump y Hillary Clinton durante el debate electoral de Estados Unidos. / EFE

guien que está nominado por uno de los dos grandes partidos (a la Casa Blanca) tome esta posición", afirmó. Durante el último debate ambos discutieron sobre diferentes aspectos, entre ellos la deuda nacional —que en 2015 representa el 105 por ciento del Producto

Interior Bruto (PIB)—, la filtración de correos de WikiLeaks, la situación en Siria y la inmigración, la Segunda Enmienda y el derecho a la tenencia de armas, Rusia o la polémica sobre las acusaciones por agresión sexual contra Trump.

En este sentido, Trump insistió

en que la publicación de diferentes declaraciones de mujeres que aseguran que fueron víctimas de actitudes inapropiadas durante los últimos años por el ahora candidato a la presidencia es una estrategia de Clinton para desacreditarlo de cara a las elecciones.

**RESULTADOS** Trump alertó en sus últimos actos de campaña de un supuesto "amaño" del proceso electoral y el miércoles, durante el tercer y último debate con su rival demócrata, Hillary Clinton, evitó aclarar si reconocerá los resultados sean cuales sean. En Delaware (Ohio), el magnate neoyorquino volvió ayer a referirse a su polémica postura con una frase de doble lectura: "Prometo a mis votantes y a todo el pueblo de Estados Unidos que aceptaré completamente los resultados de estas grandes e históricas elecciones presidenciales si gano".

El candidato republicano dijo poco después que la noche del 8 de noviembre sólo aceptará un resultado "claro", ya que si es "cuestionable" se reserva el derecho de impugnarlo judicialmente. En este sentido, llamó a sus seguidores a no ser "ingenuos" en relación a los posibles amaños. Trump insistió en la necesidad de que sean una elecciones "justas" y advirtió de que de ello depende "el futuro del país". "Esto no tiene nada que ver conmigo", dijo ante los medios de comunicación.

► SIRIA

## Turquía asegura haber matado a casi 200 milicianos kurdos en Siria

E.P. / MADRID

El Ejército turco anunció ayer que ha matado a entre 160 y 200 milicianos kurdos sirios en bombardeos en el norte de Siria en las últimas horas. Como respuesta a estos ataques, las milicias kurdas sirias han disparado varios proyectiles hacia territorio turco, provocando la respuesta de las tropas turcas. En un comunicado, el Estado Mayor turco indicó que hasta 200 milicianos de las Unidades de Protección Popular (YPG), principal milicia kurda siria, han muerto en los bombardeos realizados en el marco de la operación 'Escudo del Éufrates'.

El Ejército turco no ha precisado dónde se han producido exactamente los ataques, limitándose a decir que ha destruido 18 objetivos con las 28 bombas lanzadas por sus aviones de combate. Entre los objetivos alcanzados figuran nueve edificios usados como cuarteles y refugios, y un arsenal, así como vehículos blindados y armados, según el comunicado, recogido por la agencia oficial Anatolia.

Turquía considera a las YPG, brazo armado del principal partido kurdo sirio, como una extensión del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK), declarada organización terrorista por Ankara, Estados Unidos y la UE.

**BOMBARDEOS** Según el Observatorio Sirio para los Derechos Humanos, los aviones turcos han bombardeado posiciones de las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS), una coalición de fuerzas rebeldes que lideran las YPG y que cuenta con apoyo de Estados Unidos, en tres localidades al noreste de la ciudad de Aleppo que habían sido arrebatadas por éstas a Estado Islámico. De acuerdo con el Observatorio, citado por Reuters, los bombardeos habrían dejado al menos once muertos y decenas de heridos, mientras que fuentes de la administración kurda que controla buena parte del noreste de Siria han hablado de decenas de muertos.

Las localidades bombardeadas, según el Observatorio, son Al Hasiya, Um al Qura y Um Hosh, todas ellas situadas a unos 30 kilómetros al oeste de Al Bab, la última gran localidad en manos de Estado Islámico.

► REINO UNIDO

## Hollande: «May quiere un 'Brexit' duro y por ello las negociaciones serán difíciles»

E.P. / BRUSELAS

El presidente de Francia, François Hollande, prometió ayer que la negociación para la salida de Reino Unido de la Unión Europea será "dura", en línea con la dureza de las condiciones de divorcio que defiende Londres. "Lo he dicho con firmeza, la señora Theresa May quiere un 'Brexit' duro, la negociación será dura", declaró Hollande a la prensa en Bruselas, a su llegada a la reunión de jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea.

Se trata de la primera cita a

Veintiocho a la que asiste la 'premier' británica desde que sucedió en el cargo a David Cameron, y sus aún socios comunitarios esperan de ella que aclare cuál es su 'hoja de ruta' para iniciar las negociaciones formales para consumar el 'Brexit' en el futuro.

Hollande también se refirió al papel que está jugando Rusia en Siria y, en particular, en los bombardeos contra civiles en la ciudad de Aleppo, para apostar porque los líderes europeos aumenten la "presión" sobre el Kremlin para que ce-

sen los ataques y retire su apoyo al régimen de Bashar al Assad. En este sentido consideró que lo primero es ejercer "toda la presión" sobre Rusia y más adelante abordar la discusión sobre el futuro de las relaciones con este país. Hollande y la canciller alemana, Angela Merkel, se reunieron el miércoles con el presidente de Rusia, Vladimir Putin, para exigir un alto el fuego duradero que permita hacer llegar la ayuda humanitaria a Aleppo.

Por otro lado, el presidente del Consejo Europeo, el polaco Do-

nald Tusk, defendió ayer que la Unión Europea es la "mejor compañía del mundo" para Reino Unido, pese a su salida del bloque comunitario, por lo que Theresa May estará "absolutamente a salvo" en su primera cumbre europea. "Algunos han descrito la primera cumbre de May como entrar en la guarida de los leones, no es verdad, es más como un nido de palomas", bromeó el presidente del Consejo, a su llegada a la primera de dos jornadas de reunión de jefes de Estado y de Gobierno de la UE.

► MERCADOS

# Los comerciantes prevén que el precio de los cereales continúen en niveles bajos a corto plazo

► La Lonja Agropecuaria de Segovia experimentó ayer una ligera subida tras muchas semanas con tendencia plana ► La asociación ACCOE estima que hasta el mes de enero o febrero del próximo año puede que no cambie mucho el precio

PÁGINAS 2Y3

► CEREALES



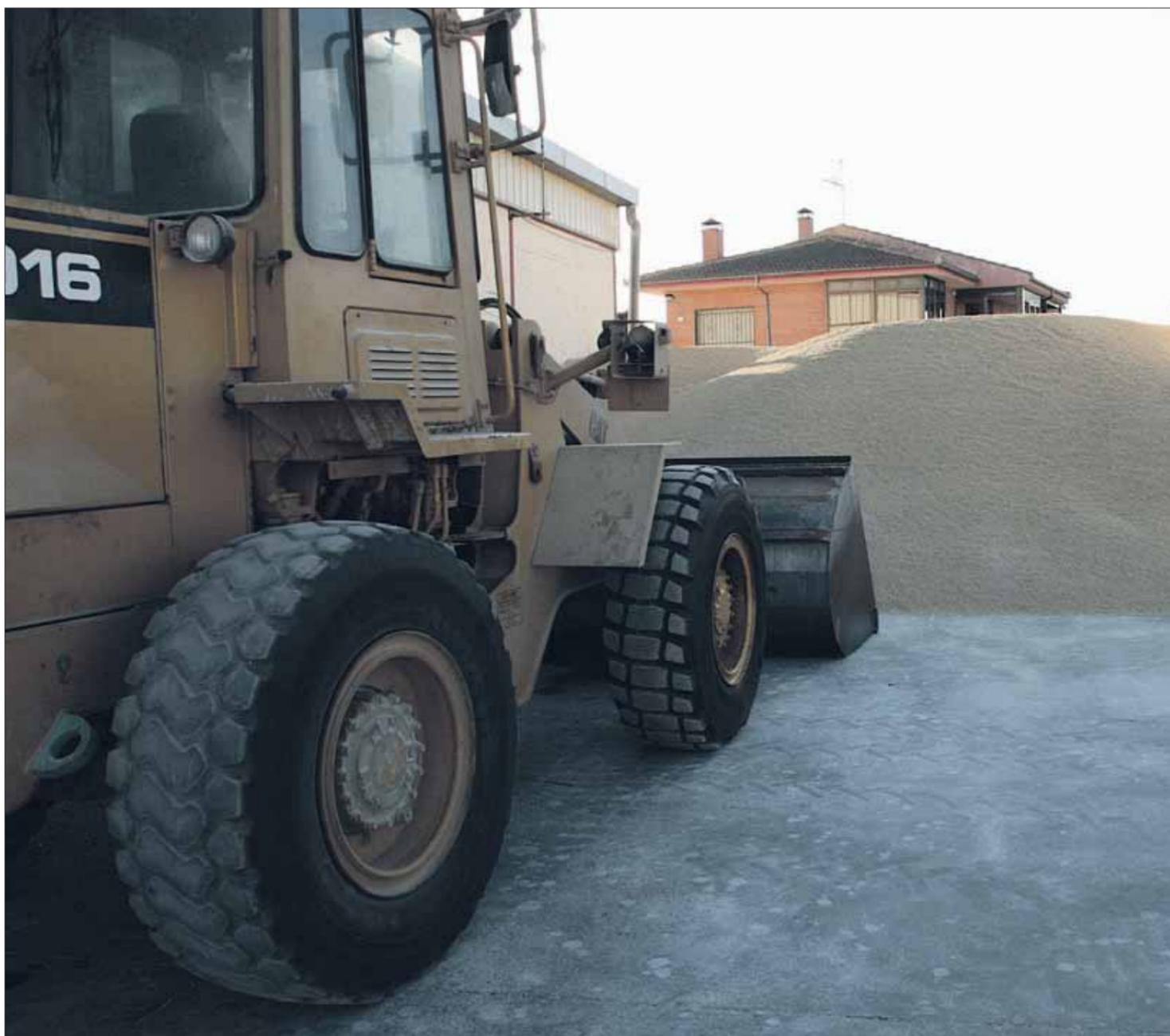
Una quema de rastrojo. / E. A.

## La Junta defiende la autorización de la quema de rastrojos

La portavoz de la Junta y consejera de Agricultura y Ganadería, Milagros Marcos, ha defendido la Orden que permite la quema de rastrojos de cereales en Castilla y León por tratarse de un "importante paso" como medida fitosanitaria e, incluso, de protección de la salud al rebajar el uso de este tipo de productos en los alimentos.

Marcos ha aclarado al respecto que la quema de rastrojos es una acción que se contempla dentro del Plan Director de Lucha contra Plagas Agrícolas que, en cualquier caso, se puede revisar.

La titular de la cartera de Agricultura y Ganadería en la Junta de Castilla y León ha asegurado que la Orden se ha publicado tras un trabajo técnico "muy exhaustivo" y tras un análisis de los proyectos de control de uso de productos fitosanitarios en el territorio que, según ha reiterado, es el objetivo que persigue esta norma que contempla la quema controlada de rastrojos como una opción. "Se ha mapeado toda la Comunidad, existe cartografía asociada al criterio establecido en la orden", ha aseverado la consejera quien ha asegurado que el objetivo de la Junta ha sido "compatibilizar todo lo posible" la conservación del medio natural y la seguridad.



Una máquina preparada para recoger el trigo depositado por una cosechadora a la puerta de un almacén. / EL ADELANTADO

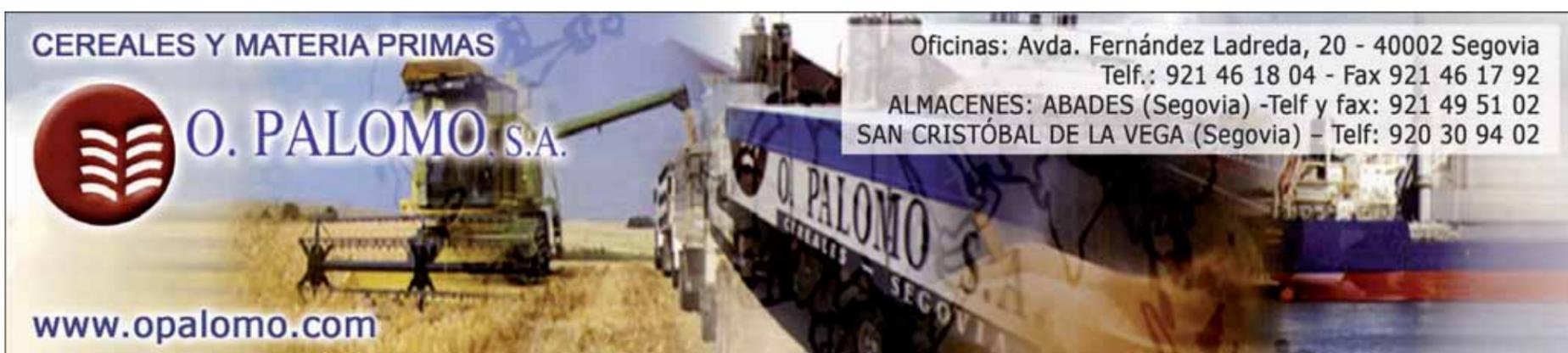
CEREALES Y MATERIA PRIMAS



**O. PALOMO S.A.**

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia  
Telf.: 921 46 18 04 - Fax 921 46 17 92  
ALMACENES: ABADES (Segovia) - Telf y fax: 921 49 51 02  
SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf: 920 30 94 02

www.opalomo.com



► COYUNTURA

# Los comerciantes pronostican pocas variaciones en el precio del cereal

La Lonja de Segovia experimentó ayer un ligero repunte en todos los productos de grano

E. A. / SEGOVIA

Los comerciantes de cereales prevén que no suban mucho estas materias primas, a pesar de que ayer en Segovia subieron ligeramente tras muchas semanas con precios totalmente planos.

La Asociación de Comercio de Cereales y Oleaginosas de España (ACCOE) considera que no se producirán variaciones del cereal a corto plazo y ha aconsejado a los agricultores una venta escalonada en tres o cuatro veces durante el ejercicio para obtener un precio medio en función de cómo vaya el año agrícola.

Así lo ha asegurado el presidente de la Asociación, Marcos Martínez, en el marco de la Bolsa Internacional de Cereales del Duero que se ha celebrado este martes en Arroyo de la Encomienda (Valladolid), donde se han dado cita cerca de 500 representantes de empresas y entidades del sector.

Martínez ha señalado que a corto plazo "nada hace pensar" una variación de los precios, algo que es difícil pronosticar más adelante dada la volatilidad del mercado que desde 2007 ha registrado muchos cambios y tendencias en los precios. En este marco, ha señalado que en enero o febrero "puede cambiar" el precio, pero ha insistido en que "no a corto plazo".

En este sentido, como "única forma de protegerse frente a la volatilidad" por parte de los agricultores, el presidente de ACCOE ha abogado por una venta escalonada del cereal en tres o cuatro veces a lo largo del año, lo que podría traducirse en un precio medio.

Por otro lado, el presidente de ACCOE se ha referido a la cosecha de cereal de invierno, que este año ha supuesto un 35 o un 40 por ciento más que el año pasado, con más de 21 millones de toneladas, aunque ha advertido de que Es-



Los almacenes de grano se encuentran llenos, a la espera de que se incremente la demanda. / EL ADELANTADO

paña sigue teniendo un déficit. Así, ha explicado que las previsiones indican que podrían importarse dos o tres millones de toneladas, cuando el año anterior fueron cinco o seis, pero a la vez se ha pasado de una producción de 15 a 21 millones y el consumo interior se ha mantenido "bastante estable" en los últimos años, por lo que el excedente podría rondar los dos o tres millones de toneladas, la misma cifra que se importa.

En cuanto a los posibles tratados de libre comercio, Marcos Martínez ha abogado por esta libertad, en un mundo globalizado en el que se depende de la ley de la oferta y considera que no deben ponerse trabas.

Sin embargo, ha incidido en que España y la Unión Europea tienen "dificultades" en cuanto a la competitividad, un reto pen-

diente que en su opinión para el campo español pasaría por una profesionalización y explotaciónes más grandes. "Es el camino a seguir", ha aseverado.

**BOLSA DE CEREALES** En el marco de la jornada se ha presentado oficialmente la Corte de Arbitraje de Materias Primas, cuyos fundadores son ACCOE, la Asociación Española de Almacenistas Portuarios de Granos, Cereales y sus Derivados (Unistock) y Cooperativas Agroalimentarias de España.

Precisamente el presidente de Unistock, Andrés Gómez Bueno, ha adelantado que una vez formalizados los estatutos, se espera que antes de final de año se pueda poner en marcha. La Corte de Arbitraje se ha constituido con la finalidad de ofrecer una alternativa a los tribunales, especializada y lide-

rada por las asociaciones más fuertes y representativas del sector del comercio de materias primas para dirimir las disputas comerciales relativas a transacciones o contratos de materias primas que puedan surgir entre los actores de este sector (cooperativas, comerciantes, fabricantes, multinacionales y agricultores), así como cualquier otra cuestión que le pueda ser encomendada por las partes.

Sin embargo, aunque se trata de poner esta herramienta a disposición del sector, Gómez Bueno ha rechazado que haya una alta conflictividad en el sector, de hecho ha señalado que hay niveles "bajos", pero a veces hay cuestiones sobre almacenajes o referencias de precios que pueden solucionarse mediante este tipo de organismos que ya existen a nivel europeo.

## Comentario de la Lonja

### • Porcino. Nuevas bajadas de

los cerdos de verdeo. Las bajadas de Alemania en el verdeo repercuten en los precios nacionales. Hay numerosos animales a la venta y en los mataderos llegan los animales con más peso, por lo tanto a mayor oferta menor precio. El graso, influenciado por el verdeo, baja esta semana. Las cerdas con fuertes bajadas en Alemania –principal destino de estos animales– bajan. Los lechones suben porque se colocan con facilidad. Los cochinitillos suben de cara ya a la próxima Navidad, pues hay mayor demanda de animales.



### • Vacuno.

Repetición esta semana en la Lonja de Segovia. Se viven momentos de estabilidad en los mercados con un equilibrio entre la oferta y la demanda.



### • Ovino.

Bajadas en los corderos lechales. No hay prácticamente venta de cordero pequeño, pero aún así bajan. Aunque bien es cierto que no hay corderos a la venta, los grandes repiten en un mercado estable esta semana.



### • Cereales.

Tras varias semanas de repetición, en la Lonja de Segovia se producen subidas de los cereales esta semana. Las subidas en los mercados exteriores influye en los precios nacionales. Aunque los mercados nacionales están bastante apáticos, no se hacen operaciones entre compradores y vendedores, y los agricultores retienen el producto a la espera de precios mejores. Lo mismo le ocurre al girasol que sube esta semana, en plena campaña.



### • Hortalizas.

Las patatas han seguido bajando en esta última semana. Entre el resto de productos hay disparidad de tendencias. A nivel nacional se nota una recuperación de los precios del calabacín (51,94%), al tiempo que también suben, en menor el ajo (12,31%) y la lechuga romana (10,82%).



## EL EXPERTO RESPONDE | Celia Miravalles (\*)



El arrendatario de una finca rústica puede acceder a la propiedad de la misma mediante el

ejercicio de los derechos de tanteo y retracto, en el plazo de 60 días hábiles desde la notificación de la venta de la finca a un tercero.

Pero ¿qué cantidad tiene que pagar el arrendatario?

1º.-El precio real fijado en el contrato de compraventa o en caso de que en el contrato no se fije precio, el que se estime según lo dicho anteriormente.

Si el precio pagado es distinto del que figura en la escritura, hay que abonar el precio real (que resulte probado). Existe incluso ju-

risprudencia que señala que si el precio fijado en contrato es totalmente desproporcionado (simulado e inferior) con el precio real de mercado, habría que calcular este y abonar el real de mercado. Aunque también hay que tener en cuenta que si en escrituras se pone un precio inferior al real, existe un fraude a Hacienda, que puede conllevar sanciones, o en caso no poder demostrar esa diferencia de precio, perder lo abonado fuera de escrituras.

2º.- todos los gastos de Notario y Registro de la Propiedad que haya pagado el comprador o adquirente

3º.- Cualquier pago legítimo, con el Impuesto de Transmisiones Patrimoniales pagado por el comprador o adquirente (la escritura de retracto está exenta de pago de este Impuesto, porque ya se ha pagado por el comprador).

4º.- Los gastos necesarios y útiles hechos en la finca y que contribuyan al aumento de la producción de la finca o de su valor. Aunque el comprador no tiene derecho a que le paguen las mejoras voluntarias o de lujo, pero tiene derecho a llevarse las mejoras si la finca no sufre deterioro por ello.

¿Cuándo hay que pagar estas

cantidades? Si se ha reclamado judicialmente, hay que consignar en el juzgado la cantidad que se conozca como precio antes de presentar la demanda, si se saben también los gastos de notario, registro, impuesto y otros pagos legítimos también, aunque estos últimos se pueden consignar en el omento en que se conozcan

(\*) Abogada



## ¿Qué cantidad hay que pagar para salir al retracto en un arrendamiento?

## COTIZACIONES DE LA LONJA: JUEVES 20 DE OCTUBRE DE 2016

## PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas	Misma semana del año pasado	Precio medio de 2015	Precio medio de 2014	Precio medio de 2013
Selecto	1,24	-0,03	1,21	201	1,11	1,14	1,29	1,39
Normal	1,23	-0,03	1,20	200	1,10		1,28	1,38
Graso +120 Kgs	1,34	-0,02	1,33	220	1,24	1,24	1,39	1,46
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,83	0,04	1,87	311	1,79		2,43	2,14
Cerdas desvieje extra	0,68	-0,02	0,66	110	0,51	0,50	0,70	0,80
Cerda desvieje primera	0,60	-0,02	0,58	97	0,43			
Tipo Canal II	1,44	-0,06	1,38	230	1,66			
Lechones de 20 Kgs.	39,00	1,00	40,00	6.655	36,00	43,21	51,47	52,77
Lechones castrados (Exportación).	52,00	0,00	45,50	7.571	26,00			
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	31,50	1,00	32,50	5.408	33,50			
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,50	1,00	26,50	4.409	27,50	28,10	30,93	31,46
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	28,50	1,00	29,50	4.908	30,50			

## VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas	Misma semana año pasado	Precio medio de 2015	Precio medio de 2014	Precio medio de 2013
Añojos Extra 320-370 kgs -E-	3,94	0,00	3,94	656	4,03			
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,81	0,00	3,81	634	3,90	3,74	3,91	4,04
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,64	0,00	3,64	606	3,73			
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,31	0,00	3,31	551	3,40	3,41	3,58	3,71
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,91	0,00	3,91	651	4,00			
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,78	0,00	3,78	629	3,87			
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,63	0,00	3,63	604	3,72			
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,25	0,00	3,25	541	3,34			
Vacas extra -U-	2,90	0,00	2,90	483	2,90			
Vacas primera -R-	2,34	0,00	2,34	389	2,34	2,34	2,77	2,79
Vacas segunda-O-	1,89	0,00	1,89	314	1,89			
Terteras pienso extra	4,14	0,00	4,14	689	4,18	4,29	4,43	4,48
Terteras pienso primera	3,98	0,00	3,98	662	4,02	4,13	4,26	4,29
Terteras pienso segunda	3,76	0,00	3,76	626	3,80			
Ternero cruce charolés macho	500,00	0,00	500,00	83.193				
Ternero cruce charolés hembras	350,00	0,00	350,00	58.235				
Ternero del país	300,00	0,00	300,00	49.916				

## OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Precio unidad	Misma semana año pasado	Precio medio de 2015	Precio medio de 2014	Precio medio de 2013
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,87	-0,10	5,77	63	5,72			
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,60	-0,10	5,50	61	5,45	4,73	4,89	4,83
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,70	-0,10	4,60	62	4,65		4,22	3,94
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,35	0,20	3,55	61	3,60		3,40	3,22
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,95	0,00	2,95	62	3,15		2,96	2,81
Cordero pascual 23,1-25,50 Kg.	2,80	0,00	2,80	68	3,00	2,88	2,82	2,77
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,65	0,00	2,65	71	2,85		2,69	2,52
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,45	0,00	2,45	76	2,55		2,50	2,22
Ovejas desvieje Primera	0,50	0,00	0,50	25	0,75		0,56	0,53
Ovejas desvieje Segunda	0,30	0,00	0,30	15	0,50			

## CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Precio en pts.	Misma semana año pasado	Precio medio de 2015	Precio medio de 2014	Precio medio de 2013
Cebada de 62 kg/Hl.	133,00	1,00	134,00	22.296	170,00	171,00	165,92	160,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	141,00	1,00	142,00	23.627	173,00	176,00	172,94	177,15
Colza 9-2-40 (Hum-Imp-gras)	0,00	0,00	0,00	0				
Girasol 9-2-44	330,00	5,00	335,00	55.739	356,00			
Centeno	124,00	1,00	125,00	20.798	163,00			

## LONJA DE HORTALIZAS 14 DE OCTUBRE

	Precios en origen	
	Semana anterior frutos/kg	Última semana Euros/kg
(*) los precios son para lavado; si no se hace, se descuentan 0,06-0,07 cnts.		
Patata Columba		
Patata roja (red) escarlet, desiree	0,22	0,20
Jaerla	0,22	0,20
Patata blanca - Ambra		
Blanca - Agata		
Monalisa	0,25	0,24
Agria	0,20	0,18
Ambra	0,20	0,18
<b>Euro/Kg.</b>		
Zanahoria de mesa	0,13	0,13
Zanahoria industrial		
Ajo en cámara		
Ajo cortado	1,25	1,25
Cebolla blanca	0,09	0,09
<b>Euros/ud.</b>		
Puerro extra	0,11	0,11
Puerro primera	0,09	0,08
Puerro para industria	0,06	0,06



**INFORMACIÓN DE PRECIOS**  
**LONJA DE SEGOVIA**

# 807429946

Mediante este sistema de comunicación con una sola llamada podrá acceder a los precios de todos los productos que cotizan en nuestra lonja

Destínale 1 minuto de tu negocio y conseguirás estar informado del mercado a la hora de comprar y vender tus productos

**PORCINO, VACUNO, OVINO, CEREALES Y HORTALIZAS**

Se incluyen comentarios con previsión de la actuación de los mercados

[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

PORQUE TU ESFUERZO  
SE MERECE  
LA MEJOR  
RECOMPENSA



DOMICILIA EL COBRO  
DE TU COSECHA EN

  
**cajaviva**  
 cajarural

► ENOLOGÍA

# La cosecha europea de vino será menor en la campaña de este año

E. A. / SEGOVIA

Las nuevas estimaciones del Copa y de la Cogeca revelan una reducción de la producción de vino para este año en la Unión Europea, en comparación con los niveles del año pasado, principalmente debido a las malas condiciones climáticas, aunque la calidad se espera que sea buena, según el presidente del grupo de Vino del Copa-Cogeca, Sr. Coste, en una rueda de prensa.

Esta previsión procede del debate mantenido en el grupo de trabajo "Vino" del Copa y de la Cogeca sobre las nuevas estimaciones de cosecha. El presidente de la sectorial de Vino de Cooperativas Agro-alimentarias de España, Angel Villafranca, participó en este grupo de trabajo, exponiendo la situación en España y los datos re-

copilados por los técnicos de nuestra Organización.

En su intervención en Bruselas, Coste declaró que algunas regiones de la UE han sido "muy afectadas y otras no tanto por las condiciones climáticas. Las inclemencias van desde la sequía en algunos países hasta las heladas y el granizo en otros. Por consiguiente, la cosecha de la UE no es muy abundante, pero sí que se espera que la calidad sea buena. A pesar de todo, la producción sigue manteniéndose en niveles bastante buenos después del excelente año que fue 2015".

En España se espera una cosecha ligeramente inferior, de alrededor de 41,5 mhl en comparación con los 42,21 mhl de 2015, aunque todavía no se ha terminado de cosechar en algunas regiones.



Actualmente se está recogiendo la uva en muchas regiones españolas. / E. A.

► ALIMENTACIÓN

# Herrera anuncia una línea de ayuda específica para la fusión de cooperativas

La Junta pretende que las sociedades ganen en competitividad

EL ADELANTADO / LEÓN

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, destacó ayer, durante su intervención en la inauguración del V Congreso de Cooperativas Agrarias celebrado en León, que uno de los principales retos de estas entidades es la mejora de su dimensionamiento. En este sentido, la Junta trabaja actualmente en varios planteamientos para fortalecer el asociacionismo agrario y contribuir a la constitución en el campo de organizaciones de productores de base cooperativa cada vez más sólidas, puesto que esto incrementa el poder negociador que tiene la parte productora en el conjunto de la cadena agroalimentaria. Así, Herrera ha anunciado que la Consejería de Agricultura y Ganadería trabaja actualmente en el desarrollo de una línea de ayuda específica para la fusión de cooperativas, financiada exclusivamente con fondos propios de la Junta, con la que se pretende contribuir a esa mayor dimensión de las cooperativas en la Comunidad.

El presidente también ha recordado la puesta en marcha en 2014, en colaboración con Urcacyl, del Plan de Acción en Cooperativas Agroalimentarias, cuyo



Los productores se quejan del poder de la industria para fijar precios. / E. A.

objetivo es el de fortalecer esta fórmula esencial para el campo.

Por otro lado, el nuevo modelo de plataformas de competitividad —ya aprobado para el vacuno de leche y el ovino y caprino—, permite contemplar la participación integral del sector productor con el de la transformación y la distribución en la cadena de valor agroalimentaria. Actualmente se trabaja en la plataforma de competitividad de la industria agroalimentaria, en la que se incluirán

medidas de apoyo en este mismo sentido, lo que también se verá reforzado con la próxima creación de la figura del Defensor de la cadena alimentaria.

El presidente también ha señalado que en el desarrollo de Ley Agraria, acaba de aprobarse el Decreto por el que se regulan las Entidades Asociativas Prioritarias, que configura un nuevo marco jurídico para mejorar el apoyo a las cooperativas agrarias de Castilla y León.

► SITUACIÓN DE LOS EMBALSES Y PLUVIOMETRÍA

PROVINCIA: SEGOVIA	
Agua embalsada (18-10-16):	43 hm <sup>3</sup> 50,95%
Variación semana anterior:	-2 hm <sup>3</sup> -2,37 %
Capacidad:	84 hm <sup>3</sup>
Misma semana (2015):	42 hm <sup>3</sup> 49,76%
Misma semana (media 10 años):	40 hm <sup>3</sup> 47,99%

DATOS AGROCLIMÁTICOS (GOMEZSERRACÍN)												
Fecha	Temp. media	Temp. máx.	Temp. mín.	Humedad med.	Humedad máx.	Humedad mín.	Vel. viento	Dir. viento	Vel. máx.	Dir. Vel. Máx.	Radiación	Precipitación
Dd/mm/aaa	°C	°C	°C	%	%	%	m/s	°(N=0°)	m/s	°(N=0°)	MJ/m <sup>2</sup>	mm
14/10/2016	10.73	16.14	4.61	84.70	100.00	47.60	1.41	228.30	5.51	271.50	9.80	2.4
15/10/2016	10.51	19.21	1.53	71.00	100.00	35.48	1.46	173.70	5.90	206.20	14.55	0.0
16/10/2016	11.37	20.08	2.61	72.40	99.10	34.21	0.67	93.90	4.45	274.70	10.96	0.0
17/10/2016	12.98	17.28	10.05	88.50	99.90	61.85	0.77	145.10	3.15	173.80	6.23	3.2
18/10/2016	12.90	19.35	8.64	89.00	100.00	53.23	0.54	78.80	3.28	43.81	9.88	0.2
19/10/2016	13.98	18.82	9.58	86.70	99.90	60.76	0.63	335.60	3.03	257.40	6.98	0.0

► PREVISIÓN CLIMÁTICA PARA LOS PRÓXIMOS DÍAS

### Sigue la lluvia intermitente

**INMEJORABLES** condiciones siguen estos días para las faenas de siembra. Tras las lluvias de los últimos días, el agua continuará protagonizando el tiempo de las próximas jornadas. No serán continuas y así permite al suelo regular su nivel de humedad para que las máquinas puedan entrar a las fincas. Las temperaturas continuarán siendo suaves durante el día y frescas por las noches. Tiempo de otoño.

	Viernes 21 Oct	Sábado 22 Oct	Domingo 23 Oct	Lunes 24 Oct	Martes 25 Oct	Miércoles 26 Oct	Jueves 27 Oct	Viernes 28 Oct
	↑ 17° ↓ 11°	↑ 15° ↓ 12°	↑ 13° ↓ 9°	↑ 12° ↓ 9°	↑ 17° ↓ 9°	↑ 19° ↓ 10°	↑ 20° ↓ 10°	↑ 21° ↓ 10°
08:00	☁ 9°	☁ 11°	☁ 12°	☁ 9°	☁ 10°	☁ 9°	☁ 10°	☁ 10°
14:00	☁ 17°	☁ 15°	☁ 13°	☁ 12°	☁ 17°	☁ 19°	☁ 20°	☁ 21°
20:00	☁ 14°	☁ 13°	☁ 11°	☁ 11°	☁ 13°	☁ 14°	☁ 15°	☁ 15°



## AL DETALLE

**El hackeo de las cuentas de Yahoo reducirá el precio de su adquisición por parte de Verizon** ■ El hackeo que sufrió Yahoo a finales de 2014 reducirá su precio de adquisición por parte del gigante de las telecomunicaciones estadounidense Verizon, que acordó hacerse con el buscador por 4.830 millones de dólares el pasado mes de julio, antes de que la compañía reconociese el robo de información de unos 500 millones de usuarios. De este modo, el director financiero de Verizon ha adelantado que el robo de datos de los usuarios de Yahoo, el mayor de la historia, retrasará las negociaciones relativas al proceso de adquisición.

## ► MACROECONOMÍA

# El BCE mantiene los tipos de interés y la duración de la compra de activos

La institución cumple con la previsión y esperará a diciembre para anunciar nuevas medidas

EUROPA PRESS / FRÁNCFORT

El Banco Central Europeo (BCE) ha mantenido el tipo de interés de referencia para sus operaciones de refinanciación en el 0%, mientras que la tasa de la facilidad de depósito continuará en el -0,40% y la de la facilidad de préstamo en el 0,25%, según informó la entidad.

Asimismo, la institución indicó que su programa de compra de activos por importe de 80.000 millones de euros al mes seguirá hasta final de marzo de 2017 o más allá si fuera necesario.

“En relación con las medidas de política monetaria no convencionales, el Consejo de Gobierno confirma que las compras mensuales de activos por valor de 80.000 millones de euros continuarán hasta el final de marzo de 2017, o hasta una fecha posterior si fuera necesario, y en todo caso, hasta que observe un ajuste sostenido de la senda de inflación que sea compatible con su objetivo de inflación”, explicó el BCE.

De este modo, la atención de los inversores se centra ahora en la rueda de prensa que ofrecerá el presidente de la entidad, Mario Draghi, en la que el banquero italiano podría ofrecer pistas sobre la disposición del BCE a ampliar en el futuro la duración de su programa de compras o a cambiar las condiciones del mismo, según explicaron los analistas.



Los expertos señalan que Draghi ampliará en seis meses el programa de compra de activos. / EUROPA PRESS

En este sentido, los expertos coinciden en señalar que será en diciembre cuando Draghi anuncie una ampliación de seis meses en la duración del programa de compra de activos, cuya permanencia será, de este modo, hasta septiembre de 2017, según afirmaron los analistas de Bank of America Merrill Lynch, Nordea y Pictet.

La economía de la zona euro creció un 0,3% en el segundo trimestre, en línea con la primera estimación del dato, pero por debajo del ritmo de expansión de los tres primeros meses del año, cuando el PIB de la eurozona creció un 0,5%. Por su parte, la inflación interanual de la zona euro se situó en septiembre en el 0,4%, dos décimas por encima del dato

del mes anterior, lo que supone su mayor nivel desde octubre de 2014, según la primera estimación realizada por Eurostat.

La próxima reunión del Consejo de Gobierno del organismo responsable de la política monetaria de la zona euro se celebrará los días 7 y 8 de diciembre, día en el que el BCE anunciará sus deliberaciones.

El Tesoro coloca 3.760 millones en bonos y obligaciones a un interés menor

EUROPA PRESS / MADRID

El Tesoro Público colocó 3.760,46 millones de euros en la emisión de bonos y obligaciones de ayer, en la parte alta del rango del objetivo previsto, ahondando en los tipos negativos de los bonos a tres años.

En concreto, para la última subasta antes de la posible investidura de Mariano Rajoy de la próxima semana se había fijado un objetivo de colocación de bonos y obligaciones por un importe mínimo de 3.000 millones y un máximo de 4.000 millones de euros para las tres referencias de la subasta. El importe total solicitado ha alcanzado los 7.529,7 millones de euros.

El Tesoro Público colocó por primera vez en subasta ordinaria una obligación a 50 años, dentro de la estrategia de alargamiento de la vida media de la deuda y abaratación de costes. Los inversores solicitaron 1.760 millones de euros y se colocaron 1.126 millones, lo que supone un ratio de cobertura del 1,56.

El tipo de interés marginal fue del 2,699%, notablemente inferior al 3,493%, tipo al que se emitió esta obligación por primera vez a través de una sindicación en mayo de 2016. En los bonos a 3 años, con un cupón del 0,25% y fecha de vencimiento el 31 de enero de 2019, el Tesoro colocó 1.153,77 millones de euros.

# El Congreso de los Diputados aprueba la reforma limitada de la Ley de Estabilidad

E.P. / MADRID

El Pleno del Congreso aprobó en el día de ayer la reforma parcial de la Ley de Estabilidad Presupuestaria con la que se habilita a un Gobierno en funciones para modificar los objetivos de déficit y de deuda pública como consecuencia de una decisión de la Unión Europea.

La Ley aprobada ayer en el Congreso fue apoyada por los grupos parlamentarios del PP, PSOE, Ciudadanos, PNV y CC, mientras que Unidos Podemos, Esquerra, la antigua Convergència y EH Bildu rechazaron la iniciativa propuesta. Los cuatro diputados de Compromís han sido los únicos que optaron por abstenerse, a pe-

sar de no aprobarse ninguna de las enmiendas propuestas desde ese grupo.

Asimismo, en la Ley Orgánica aprobada por el Congreso no solo incluye esta reforma, sino que también recoge modificaciones en la Ley que regula el aumento de los pagos fraccionados en el Impuesto de Sociedades, en los que se blindan las exenciones fiscales existentes en Canarias y las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla, y también sendas autorizaciones a las empresas públicas Adif y Sepes para el cumplimiento de compromisos adquiridos con la empresa Bilbao Ría 2000, que habían sido solicitados por el PNV.

La enmienda aprobada referida al Impuesto de Sociedades había sido presentada por PP, PSOE, Ciudadanos y Coalición Canarias y estaba dirigida a salvaguardar los excepcionales tipos tributarios existentes en Canarias, Ceuta y Melilla pues estos no estaban contemplados en la reforma de este pago fraccionado impulsada por el Gobierno vía decreto-ley. Precisamente, este decreto será convalidado en un Pleno extraordinario convocado expresamente y que aprobará formalmente la opción.

La enmienda, que contempla las bonificaciones de la reserva para inversiones en Canarias (hasta un 90% del resultado con-

table sobre la base imponible), las de las empresas registradas en la Zona Especial Canaria (ZEC), la bonificación de la producción de bienes corporales (hasta un 50%) y las de empresas radicadas en Ceuta y Melilla (también del 50%), fue aprobada con el voto favorable de todos los grupos a excepción de los de Podemos, ERC y Bildu, que han decidido abstenerse.

## COMPROMISOS CON BILBAO

Por otra parte, el PNV también ha visto aprobada su iniciativa para lograr la autorización para que tanto Adif como Sepes autoricen la formalización de las 'comfort letters' (una clase de garantía escrita) para avalar a la empresa pú-

blica Bilbao Ría 2000, y el cumplimiento de los compromisos suscritos por estas entidades con la empresa vasca, consistentes, según confirmaron a Europa Press fuentes del PNV, en la cesión de varios terrenos de titularidad pública.

La petición finalmente fue aprobada a través de una enmienda transaccional registrada por PP, PSOE, Ciudadanos y PNV, que han apoyado la iniciativa. Podemos, ERC y PDC han decidido abstenerse.

Antes de la votación las negociaciones seguían su curso entre los grupos. Así, Unidos Podemos ofreció al PSOE aprobar una Ley de Estabilidad totalmente diferente aprovechando la reforma puntual relativa al déficit de las comunidades autónomas, pero los socialistas lo han rechazado alegando que hacerlo “en 24 horas”, como exige el trámite parlamentario en curso, acabaría siendo una “chapuza”.

## ► EMPRESAS

Volkswagen anuncia a los trabajadores que tendrá que reducir plantilla

E.P. / MADRID

La dirección de Volkswagen celebró un encuentro con la plantilla en la sede de Wolfsburg en el que ha transmitido la necesidad de reducir la plantilla y ha indicado que, como parte del proceso, ofrecerá "una perspectiva sobre el futuro de cada planta".

"Necesitaremos reducir nuestra plantilla, pero no habrá despidos. Al mismo tiempo, ofreceremos una perspectiva acerca del futuro de cada planta", afirmó el presidente del consejo de dirección de la marca Volkswagen, Herbert Diess.

La empresa indicó que ofrecerá una "perspectiva concreta y realista" para posicionarse frente a la "dura competencia de la industria". Mientras ralentiza la expansión de las tecnologías convencionales, invertirá en las futuras innovaciones, entre ellas la movilidad digital.

Además de Diess, en el encuentro participaron el presidente del comité de empresa, Bernd Osterloh, y el miembro del consejo de dirección responsable de Recursos Humanos, Karlheinz Blessing. La reunión tenía como objetivo informar a los trabajadores acerca del curso de las negociaciones sobre el futuro de la empresa y las fórmulas para hacerla más competitiva.

**NUEVO IMPULSO** Diess indicó que la empresa será capaz de dar un impulso a la competitividad de la marca y convertirse en una empresa más productiva, con menos burocracia y más centrada en la movilidad digital.

El presidente del comité de empresa indicó que no deberían producirse cambios en los convenios colectivos con la empresa y que el objetivo es conducir a Volkswagen a un futuro en el que "se salvaguarden los trabajos a largo plazo". "Estamos seguros de que nuestra plantilla está preparada para hacer frente unida a esta difícil situación, como ya ha demostrado a menudo en la historia de la compañía", indicó.

Blessing explicó que la empresa está formando a trabajadores para los nuevos retos tecnológicos y dio algunos detalles sobre el proceso de reducción de plantilla.

"Cuando deje de hacer falta una tarea, no cubriremos las vacantes. Recurriremos a la estructura de edad de la plantilla. Además, tenemos una herramienta muy efectiva en forma de jubilaciones parciales anticipadas. Cuando surjan nuevas tareas de futuro, crearemos nuevos empleos", anunció.

## ► LABORAL

# Las grandes empresas generan uno de cada cuatro empleos en España

EEUU es el país de la OCDE en el que estas corporaciones deparan más puestos de trabajo

EUROPA PRESS / MADRID

Las grandes empresas (más de 250 trabajadores) generan en España el 26,7% del total de los empleos, porcentaje muy alejado del registrado por otros países, como Estados Unidos, donde más de la mitad de sus empleados (57,2%) trabaja en grandes compañías, según un informe del Instituto de Estudios Económicos (IEE) a partir de datos de la OCDE.

De hecho, el porcentaje de España, donde las grandes empresas sólo suponen el 0,11% del tejido empresarial total, es de los más bajos de la OCDE. Sólo Turquía (25,2%), Lituania (23,6%), Estonia (22,6%), Letonia (21,7%), Portugal (21,5%), Italia (20,3%), Grecia (13,6%) y Corea (12,8%) presentan cifras inferiores a las de España.

Estados Unidos es el país de la OCDE en el que las grandes empresas proporcionan más puestos de trabajo, seguido de Reino Unido, Japón y Canadá, en los que más del 40% de los empleos los proporcionan las grandes compañías.

A continuación se sitúan Alemania, Francia, Finlandia, Israel, Dinamarca, Suecia, Países Bajos y Suiza, países donde las grandes



En España, las grandes empresas sólo suponen el 0,11% del tejido empresarial total. / EUROPA PRESS

empresas emplean en torno a un tercio o más de los trabajadores.

Por encima del 30% también figuran Noruega, Australia, Méxi-

co, Austria, Polonia, República Checa y Nueva Zelanda, mientras que Bélgica, Eslovaquia, Hungría, Irlanda, Luxemburgo y Eslovenia

se encuentran más próximos al dato español, con porcentajes que van desde el 26,8% de Eslovenia al 29,6% de Bélgica.

## Los jóvenes españoles invierten cerca de la mitad de su sueldo en el alquiler o la hipoteca

E. P. / MADRID

Los inquilinos menores de 34 años destinan el 55,34% de su salario al pago del alquiler, de unos 661 euros de media, lo que supone 56 euros más que el año pasado, sobrepasando la recomendación oficial de destinar como máximo el 35% de los ingresos mensuales al pago de la vivienda, según el portal inmobiliario pisos.com.

En el caso de la hipoteca, cuyo precio medio en España es de 523,09 euros, los jóvenes menores de 34 años deben invertir el 43,79% de su sueldo. En comunidades como Madrid, Baleares o Cataluña, la situación es todavía más difícil, ya que el valor medio de las hipotecas en estos lugares es de 749, 686 y 608 euros, respectivamente.

"El acceso a la vivienda continúa siendo complicado para los jóvenes, que se encuentran con el obstáculo de no tener ingresos suficientes tanto cuando se trata de alquilar como de comprar", señala el director general de pisos.com, Miguel Ángel Alemany.

El responsable del portal inmobiliario explica que "los contratos a los que se enfrenta este



Los jóvenes de 18 a 25 son los que más demandan inmuebles compartidos. / E. P.

sector de la población suelen estar marcados por la temporalidad, de modo que los jóvenes apenas constituyen una demanda fuerte

dentro del mercado de la compra por la precariedad de sus condiciones laborales y su escasa capacidad para ahorrar".

Para hacer frente al actual contexto de inestabilidad económica, los jóvenes optan por compartir piso. Sin embargo, según el último informe de pisos compartidos realizado por pisos.com, el precio medio de la habitación en alquiler ha subido un 22,5% respecto al año pasado, situándose en los 280,15 euros al mes.

La franja de edad que más demanda inmuebles compartidos está comprendida entre los 18 y los 25 años (49,44%), mientras que los inquilinos de entre 26 y 35 años suponen el 29,30%. Por otro lado, el 54,87% de los perfiles son mujeres frente al 45,13% de hombres, lo que se explica, en parte, debido a la inferioridad de los sueldos de las primeras.

El portal inmobiliario explica que la brecha salarial de género es algo notorio en este tipo de indicadores desde hace años. La mujer menor de 34 años invierte el 61,53% de sus ingresos en afrontar el alquiler o el 48,70% en pagar la hipoteca, superando la media masculina en ambos casos, del 50,3% y el 39,81%, respectivamente. A pesar de la evidente brecha salarial existente, los últimos años se ha visto una reducción de esta diferencia en España.

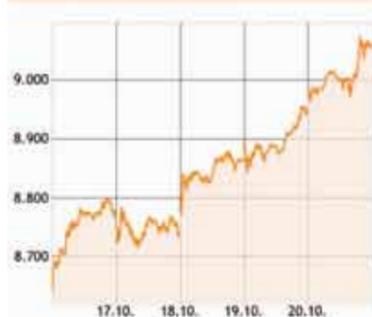
IBEX 35	EUROSTOXX 50	FTSE 100	DAX	CAC 40	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	BOVESPA	NIKKEI
9.061,20	3.076,63	7.026,90	10.701,39	4.540,12	18.215,65	2.138,11	4.831,03	63.514,70	17.235,50
↑ 1,24%	↑ 0,68%	↑ 0,07%	↑ 0,52%	↑ 0,44%	↑ 0,07%	↓ -0,29%	↓ -0,12%	↑ 0,01%	↑ 1,39%
-483,00   -5,06%	-190,89   -5,84%	784,58   12,57%	-41,62   -0,39%	-96,94   -2,09%	790,62   4,54%	94,17   4,61%	237,76   5,18%	20.164,74   46,52%	-1.796,21   -9,45%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 19-10-2016 a las 19:00h. || Datos de los índices americanos a media sesión. || En el año.

**Intradía del Ibx 35**



**Una semana del Ibx 35**



**Un año del Ibx 35**



**Draghi impulsó a las bolsas**

Pablo Pérez Coronado - Director de Renta 4 Segovia

El Ibx 35 cerró el jueves con una subida del 1,2%, lo que supone el mayor rebote de los índices europeos, hasta los 9.061,2 puntos, en medio las esperanzas de que el Banco Central Europeo prolongue sus compras de activos en su reunión de diciembre. Finalmente la rueda de prensa de Mario Draghi trajo, como siempre, vaivenes en todos los mercados, incluso aunque realmente el discurso no haya cambiado prácticamente nada. Una de las claves fue que no se ha vuelto a tocar el tema de "recortar" el QE. De hecho han reafirmado la idea de que el QE está ya llegando a la economía real. También hizo hincapié en resaltar que la reunión de diciembre será clave para definir un poco más la hoja de ruta de cara al año que viene, así que será de gran interés para el mercado. Durante la rueda de prensa también vimos un importante movimiento en el eurodólar. En un primer momento, a la par que las bolsas caían, se ha visto un rebote hasta niveles del 1,103. Pero poco a poco corrigió hasta los 1,0922 actuales. Los bancos salieron beneficiados y se anotaron fuertes subidas también impulsados por el buen comienzo de la temporada de resultados del sector con las cifras de Bankinter.

PRIMA DE RIESGO	110 ↑ 1,80
BONO ESPAÑA 10 AÑOS	1,104 ↓ -0,81%
BONO ALEMANIA 10 AÑOS	0,003 ↓ -90,00%
EURO-DÓLAR <sup>(1)</sup>	1,094 ↓ -0,36%



**Ahora contrata y gestiona Fondos desde cualquier lugar**

renta4banco SEGOVIA

ENTRA EN R4.COM Y PRUEBA GRATIS 15 DÍAS

Visítanos en Paseo Ezequiel González, 34

NUEVA PLATAFORMA **fondotop**

921 412 437 www.renta4.com

IBEX 35	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	13,74	-0,09	-0,65	0,02	0,12
▲ ACCIONA	69,97	0,09	0,13	-9,11	-11,52
▲ ACERINOX	11,38	0,07	0,62	1,96	20,85
▲ ACS CONST.	26,86	0,16	0,58	-0,15	-0,56
▼ AENA	131,50	-1,50	-1,13	26,10	24,76
▲ AMADEUS IT	44,32	0,28	0,62	3,63	8,92
▲ ARCEL.MITTAL	5,90	0,02	0,26	2,87	95,16
▲ B. SABADELL	1,20	0,02	2,04	-0,42	-25,85
▼ B.POPULAR	1,07	-0,00	-0,28	-1,66	-60,80
▲ BANKIA	0,76	0,02	2,15	-0,31	-29,24
▲ BANKINTER	6,85	0,24	3,65	0,30	4,63
▲ BBVA	6,20	0,19	3,18	-0,54	-7,95
▲ CAIXABANK	2,60	0,06	2,57	-0,62	-19,17
▲ CELLNEX	15,48	0,02	0,10	-1,76	-10,18
▼ DIA	5,47	-0,00	-0,07	0,03	0,51
▲ ENAGAS	26,22	0,18	0,67	0,22	0,85
▼ ENDESA	19,14	-0,01	-0,05	0,62	3,32
▲ FERROVIAL	18,54	0,07	0,38	-2,32	-11,10
▼ GAMESA	21,12	-0,17	-0,80	5,30	33,50
▲ GAS NATURAL	18,00	0,10	0,59	-0,82	-4,33
▲ GRIFOLS	18,91	0,12	0,61	-2,41	-11,28
▲ IBERDROLA	6,15	0,04	0,61	-0,40	-6,15
▲ INDITEX	32,92	0,32	1,00	1,23	3,90
▼ INDRA A	11,65	-0,07	-0,60	2,98	34,39
▲ INT.AIRL.GRP	4,49	0,09	2,14	-3,78	-45,72
▲ MAPFRE	2,62	0,02	0,77	0,30	13,11
▼ MEDIASET ESP	10,24	-0,06	-0,58	0,22	2,14
▲ MELIA HOTELS	11,48	0,22	1,95	-0,70	-5,75
▲ MERLIN PROPERTIES	10,26	0,21	2,09	-1,14	-10,02
▼ RED ELE.CORP	19,21	-0,08	-0,39	-0,07	-0,35
▲ REPSOL	13,00	0,15	1,17	2,88	28,46
▲ SANTANDER	4,28	0,10	2,44	-0,27	-6,01
▲ TEC.REUNIDAS	35,39	0,06	0,16	0,54	1,55
▲ TELEFONICA	9,10	0,14	1,55	-1,13	-11,04
▲ VISCOFAN	48,18	0,32	0,66	-7,46	-13,42

MERCADO CONTINUO	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▲ A. DOMINGUEZ	3,23	0,05	1,57	-0,22	-6,38
▼ ABENGOA	0,22	-0,00	-0,46	0,02	10,26
▲ ADVEO	3,32	0,03	0,91	-2,63	-44,21
▼ ALMIRALL	13,72	-0,08	-0,58	-4,91	-26,36
▼ AMPER	0,11	-0,00	-0,92	-0,02	-13,58
= APERAM	40,56	0,00	0,00	7,34	22,11
▲ APPLUS	8,97	0,07	0,76	0,62	7,40
▼ ATRESMEDIA	9,45	-0,27	-2,78	-0,39	-3,96
▲ AXIA REAL STATE	12,48	0,09	0,73	-0,72	-5,45
▲ AZKOYEN	5,00	0,02	0,40	0,50	11,11
= B.RIOJANAS	4,20	0,00	0,00	0,15	3,70
= BARON DE LEY	104,25	0,00	0,00	-6,75	-6,08
▲ BAYER	90,70	0,10	0,11	-25,30	-21,81
▲ BIOSEARCH	0,56	0,01	1,82	0,09	19,15
▼ BOLSAS Y MER	26,90	-0,18	-0,65	-4,15	-13,38
▼ C.PORTLAND V	6,21	-0,10	-1,58	0,99	18,97
▼ CAF	358,20	-2,25	-0,62	102,70	40,20
▲ CIE AUTOMOT.	17,77	0,22	1,25	2,32	15,02
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	7,14	-0,11	-1,52	1,70	31,25
▲ CODERE	0,48	0,01	2,13	-0,33	-40,74
▲ COEMAC	0,35	0,01	2,94	0,01	2,94
▲ COM.ALBA	39,61	0,03	0,08	-0,24	-0,60
▲ CORREA	1,31	0,00	0,38	0,04	2,75
= D. FELGUERA	1,14	0,00	0,00	-0,18	-13,64
= DEOLEO	0,18	0,00	0,00	-0,05	-21,74
▼ DINAMIA	7,96	-0,09	-1,12	0,00	0,00
▲ EADS NV	54,50	0,50	0,93	-7,95	-12,73
▼ EBRO FOODS	20,96	-0,08	-0,38	2,80	15,45
▼ EDREAMS	2,99	-0,03	-0,99	1,09	57,29
▼ ELECNOR	9,01	-0,09	-0,99	0,78	9,48
▲ ENCE	1,93	0,02	0,78	-1,56	-44,78
▲ ERCROS	2,06	0,02	0,73	1,45	235,06
▼ EUROPAC	4,69	-0,07	-1,47	-0,51	-9,81
▲ EUSKALTEL	9,37	0,24	2,63	-2,21	-19,08
▲ EZENTIS	0,56	0,02	3,16	0,05	10,78
▲ FAES	3,30	0,09	2,80	0,54	19,75
▼ FCC	7,84	-0,07	-0,92	1,02	14,95
▼ FERSA	0,48	-0,00	-1,04	0,10	28,38
▲ FLUIDRA	4,36	0,13	3,08	1,22	39,14
= FUNESPAÑA	6,62	0,00	0,00	-0,58	-8,06
▼ G.CATALANA O	28,56	-0,15	-0,52	-3,46	-10,81
▼ G.E.SAN JOSE	2,21	-0,05	-2,21	1,29	140,22
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,25	-0,02	-7,41	0,01	4,17
▲ GRAL.INVERS.	1,76	0,01	0,57	0,01	0,57
▲ HISPANIA	11,46	0,06	0,48	-0,65	-5,33
▲ IBERPAPEL	19,60	0,19	0,98	2,35	13,62
▲ INM. DEL SUR	8,50	0,16	1,92	0,55	6,92
▲ INM.COLONIAL	6,58	0,10	1,48	0,16	2,43
= INYPSA	0,17	0,00	0,00	-0,00	-2,86
▲ LABORAT.ROVI	13,30	0,15	1,14	-1,14	-7,89
▲ LAR ESPAÑA	6,34	0,03	0,48	-2,01	-24,08
▲ LIBERBANK	0,87	0,01	1,16	-0,87	-50,06
▲ LINGOTES ESP	14,81	0,11	0,75	6,41	76,31
▲ LOGISTA	20,49	0,16	0,76	1,05	5,40
= MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	0,00	1,72	4,91
▼ MIQUEL COST.	38,50	-0,21	-0,54	3,51	10,03
▼ MONTEBALITO	1,45	-0,02	-1,69	0,29	24,92
▲ NATRA	0,68	0,02	2,24	0,36	114,06
▼ NATURHOUSE	4,82	-0,07	-1,37	0,97	25,19
▲ NH HOTELES	4,12	0,07	1,73	-0,92	-18,15
▲ OBR.H.LAIN	3,60	0,05	1,41	-1,67	-31,69
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ PHARMA MAR	2,70	-0,00	-0,19	0,18	7,37
= PRIM	8,24	0,00	0,00	-0,77	-8,55
▲ PRISA	6,58	0,03	0,46	1,36	26,05
▲ PROSEGUR	6,74	0,04	0,60	2,49	58,59
▲ QUABIT INM.	1,86	0,06	3,22	-0,52	-22,01
= REALIA	0,94	0,00	0,00	0,18	23,03
▲ REIG JOFRE	3,43	0,13	3,85	-0,02	-0,70
▲ RENO MEDICI	0,28	0,00	1,81	-0,06	-17,35
▲ RENTA 4 BCO.	5,87	0,03	0,51	0,02	0,34
▲ RENTA CORP.	2,16	0,02	0,93	0,41	23,43
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SACYR	2,04	-0,02	-0,73	0,23	12,57
▲ SAETA YIELD	8,81	0,00	0,06	0,21	2,44
= SAN. RIO B	1,93	0,00	0,00	0,46	31,25
= SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SNIACE	0,30	-0,01	-2,88	0,21	212,95
= SOLARIA	0,82	0,00	0,00	0,11	15,60
= SOTOGRANDE	2,93	0,00	0,00	0,22	8,12
▲ TALGO	4,27	0,01	0,23	-1,42	-25,02
▲ TECNOCOM	3,26	0,06	2,03	2,12	185,59
▲ TUBACEX	2,75	0,06	2,04	1,00	57,14
▼ TUBOS REUNID	0,87	-0,00	-0,57	0,28	48,72
▼ URBAS	0,01	-0,00	-8,33	0,00	10,00
= VERTICE 360	0,04	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ VIDRALA	52,00	-0,10	-0,19	5,45	11,71
▼ VOCENTO	1,23	-0,01	-0,81	-0,25	-16,89
▼ ZARDOYA OTIS	7,71	-0,07	-0,90	-2,56	-24,89

**Los que más suben**

Precio	Var. %	Var.	
REIG JOFRE	3,43	3,85	0,13
BANKINTER	6,85	3,65	0,24
QUABIT INM.	1,86	3,22	0,06
BBVA	6,20	3,18	0,19
EZENTIS	0,56	3,16	0,02

**Los que más bajan**

Precio	Var. %	Var.	
URBAS	0,01	-8,33	-0,00
GRAL.ALQ.MAQ	0,25	-7,41	-0,02
SNIACE	0,30	-2,88	-0,01
ATRESMEDIA	9,45	-2,78	-0,27
G.E.SAN JOSE	2,21	-2,21	-0,05

**Los más negociados**

Precio	Volumen	
SANTANDER	4,28	94.369.009
BBVA	6,20	65.913.022
B.POPULAR	1,07	44.223.107
BANKIA	0,76	29.443.986
CAIXABANK	2,60	27.760.078
B. SABADELL	1,20	24.689.666
IBERDROLA	6,15	20.189.057
AMPER	0,11	17.900.788

**Metales y Petróleo**

Metales	Precio	Var. %	Var.
▼ Oro	1.267,5	-0,14	-1,8
▼ Platino	933,8	-1,02	-9,6
▲ Aluminio	2.110.550,0	1,19	24.750,0
▲ Cobre	350.625,0	0,75	2.625,0
▼ Estaño	2.955,0	-2,48	-75,0
Petróleo	Precio	Var. %	Var.
▼ Brent 21 días	51,49	-2,24	-1,18

**Mercado Interbancario**

Precio	Var. %	
▲ Euribor 1 día	-0,349	0,85
= Euribor 1 semana	-0,381	0,00
▲ Euribor 2 semana	-0,372	0,27
= Euribor 1 mes	-0,371	0,00
= Euribor 2 mes	-0,339	0,00
▼ Euribor 3 mes	-0,313	-0,32
▼ Euribor 6 mes	-0,210	-0,48
▲ Euribor 9 mes	-0,132	0,75
= Euribor 1 año	-0,073	0,00

**Divisas**

Precio	Var. %	
▼ \$ EEUU	1,094	-0,36
▼ Yen	113,650	-0,12
▲ Libra	0,892	0,13
▲ Franco Suizo	1,084	0,08
▲ Corona Sueca	9,689	0,07
▼ \$ Canadá	1,443	-0,27
▼ \$ Australia	1,432	-0,73
▲ \$ Hong Kong	8,483	0,35



AL DETALLE

Fallece el cineasta y fotógrafo irunés Fernando Larruquert

El director de cine, montador y fotógrafo irunés Fernando Larruquert falleció ayer jueves a los 82 años, según informó la Filmoteca Vasca. El artista guipuzcoano dirigió junto a Néstor Basterretxea varios cortometrajes y el filme 'Ama lur', película "clave" en la historia del cine vasco. Nacido en Irun en 1934, Fernando Larruquert se interesó desde muy joven por la música. Fundó y dirigió el coro Alaiki en 1950 y la Coral Irunesa de Cámara en 1959. Según destacó la Filmoteca Vasca, su pasión por el cine, compartida por su círculo de amigos entre los que se encontraban artistas como Jorge Oteiza, Néstor Basterretxea o Agustín Ibarrola

► TAUROMAQUIA

# El Constitucional anula la prohibición de toros en Cataluña

El alto tribunal asegura que la tauromaquia fue declarada por el Estado patrimonio cultural, razón por la cual la ley catalana invade competencias estatales tal y como recoge la Carta Magna

EUROPA PRESS / BARCELONA

El Pleno del Tribunal Constitucional (TC) anuló, con el voto favorable de ocho de sus miembros el artículo 1 de la Ley catalana que prohíbe las corridas de toros porque invade la competencia del Estado, al haber sido la fiesta nacional declarada patrimonio cultural. Otros tres magistrados votaron en contra y formularán un voto particular, informó fuentes del órgano de garantías.

En su resolución, el TC señala que Cataluña tiene competencia para regular los espectáculos públicos y también para proteger a los animales, por lo que esta circunstancia por sí sola no convierte en inconstitucional la ley catalana.

Así, la competencia sobre espectáculos públicos podría incluir la prohibición de las corridas con el fin, de proteger a los animales. Pero en este caso hay que tener en cuenta que la tauromaquia fue declarada por el Estado patrimonio cultural, razón por la que la prohibición invade competencias estatales en materia de cultura, concretamente los artículos. 1.28 y 149.2 de la Constitución.

El Pleno del tribunal comenzó a debatir esta misma semana la ponencia de la magistrada Concepción Roca. Aunque había sido incluido en el orden del día de anteriores Plenos, el asunto no llegó a debatirse formalmente hasta ayer miércoles.

El texto completo de la senten-



El TC tumba la prohibición de corridas de toros en Cataluña . / EUROPA PRESS

cia y el voto particular que firmarán los tres magistrados discrepantes se conocerá en los próximos días, si bien el TC hizo pública una nota en la que se incide en que, al ejercer su competencia para la regulación de los espectáculos públicos, la Generalitat ha "menoscabado" la competencia del Estado para la "preservación del patrimonio cultural común", condición que las corridas de toros tienen atribuida por ley.

Frente a los ocho magistrados que apoyaron este argumento, la vicepresidenta del tribunal Adela

Asua y los magistrados Fernando Valdés Dal-Ré y Juan Antonio Xiol Ríos manifestaron durante el debate de este asunto que la posición de la mayoría no pondera suficientemente las competencias de la Comunidad Autónoma de Cataluña en materia de protección de animales y de defensa de los valores culturales de Cataluña.

Para el resto, sin embargo, el precepto anulado se inscribe tanto en el ámbito de la protección de los animales como en el de la regulación de los espectáculos públicos,

materias cuya competencia corresponde a la Generalitat.

**SENTENCIA** La resolución se refiere en este punto a la "policía de espectáculos", respecto de la que el constitucional dice que "no cabe duda" de que la comunidad autónoma ostenta competencias. En consecuencia, el ejercicio de dicha competencia podría incluir "la facultad de prohibir determinado tipo de espectáculo por razones vinculadas a la protección animal".

Ahora bien, reitera la sentencia, el ejercicio de dicha facultad por Cataluña "ha de cohonestarse con las que, en esa materia, estén reservadas al Estado, que no pueden verse perturbadas o menoscabadas".

Una vez constatada la inexistencia de dicha vulneración el tribunal analiza si la norma impugnada ha afectado a las competencias estatales en materia de cultura.

En este punto, la sentencia destaca el hecho "incontrovertido" de que "la tauromaquia tiene una indudable presencia en la realidad social de nuestro país", y explica que las corridas de toros "son una actividad con múltiples facetas o aspectos que explican la concurrencia de competencias estatales y autonómicas en su regulación" dado "su complejo carácter como fenómeno histórico, cultural, social, artístico, económico y empresarial".

► PINTURA

## El Museo del Prado "pone la guinda al pastel" al 'año del Bosco' con una cátedra

EUROPA PRESS. / MADRID

El Museo del Prado puso ayer jueves 20 de octubre la "guinda al pastel" de la celebración del V centenario del Bosco con la inauguración de la cátedra que versará sobre la relación entre el pintor holandés y su "discípulo ideal" Pieter Bruegel, dejando atrás "querellas bizantinas" en torno a la figura del pintor, según explicó el director adjunto de Conservación e Investigación del museo, Miguel Falomir.

Esta es la VI edición de la cátedra del Prado 2016 y, por primera vez, girará en torno a un evento concreto —la exposición del Bosco que ha concluido recientemente—, tal y como recordó Falomir. "En torno a esta celebración han habido muchas cosas y querellas bizantinas que han acaparado muchos titulares, pero con esta cátedra queríamos abordar otros comentarios recurrentes", señaló.

Falomir hizo de esta manera alusión a la polémica surgida en los meses previos a la exposición tras la decisión del Museo Noordbrabants de cuestionar la autoría del Bosco a dos obras del museo, 'La piedra de la locura' y 'Las tentaciones de San Antonio'.

En cualquier caso, el director adjunto de conservación reiteró que el objetivo de la cátedra será el de responder a "dos comentarios recurrentes" del público,

► FESTIVAL

# Seminci proyectará un documental en honor a ciudades arrasadas por la violencia

E.P. / MADRID

La 61 edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci) proyectará en su sección Doc.España el documental 'Ciudades a contraluz', que muestra el resurgimiento de cuatro urbes que en su día fueron arrasadas por la violencia, como son Medellín (Colombia), Sarajevo (Bosnia-Herzegovina), Beirut (Líbano) y Kigali (Ruanda).

Herramientas lúdicas como el cine, el deporte y la música permitieron a estas ciudades dar la vuel-

ta a su situación y mostrar un espíritu "optimista y vital".

El director de la cinta, Francesc Relea, ejerció de reportero para el programa '30 minuts' de TV3 y viajó a múltiples países para elaborar reportajes como 'Nicaragua: guerra en las montañas' y 'Garbo: el espía que engañó a Hitler'. Relea también fue, durante muchos años, corresponsal de El País y entre diferentes conflictos, vivió de cerca la guerra de la antigua Yugoslavia.

Fundó la productora 'What's up DOC', centrada en documenta-

les y su primer largo, 'Serrat y Sabina: El símbolo y el cuate' (2013), se presentó en el festival de San Sebastián y obtuvo una nominación a los Premios Gaudí.

'Ciudades a contraluz' surgió, señala Relea en declaraciones recogidas por los medios, de su "necesidad" de volver a Sarajevo y contemplar "cómo había evolucionado" después del conflicto bélico. Ese retorno, que él denomina "tentación", se configuró como la semilla del documental.

La película se proyectará en

Seminci el 27 de octubre y llegará a los cines el 16 de diciembre. Se trata de una coproducción hispano-colombiana y está producida por las empresas 'What's up DOC', Arena Comunicación Audiovisual y OtroCuento.

Por otra parte, la firma de moda Missing Johnny homenajea a la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci) en su nueva colección, que lleva por nombre el del festival castellanoleonés.

Según informó la marca a través de un comunicado remiti-

do a los medios de comunicación, la colección está confeccionada mediante una combinación de fibras naturales y artificiales. La firma vallisoletana homenajea con su cinematográfica colección al festival que dio a conocer a la ciudad de Valladolid como cuna del séptimo arte a nivel internacional.

La colección 'Seminci' estuvo muy presente en ciudades tan especiales y referentes de la moda como son Madrid con MOMAD, Milán con MIPAP o París con Who's Next. La firma viajó por multitud de países para dar a conocer sus prendas, diseñadas íntegramente en España, fuera de nuestras fronteras, de la misma forma que el Festival vallisoletano proyectó el talento de nuestro país a nivel internacional.

## ► ARTE

# El Círculo de Bellas Artes muestra las fotografías de Robert Capa

La muestra expone más de 150 imágenes tomadas por el fotoperiodista en una década

E.P. / MADRID

El Círculo de Bellas Artes expone desde ayer parte de la obra del fotógrafo Robert Capa en color, una técnica menos relacionada a este periodista y que intentó llevar a las portadas de los medios del momento para mostrar los conflictos bélicos, aunque con escaso éxito.

“En su época, la fotografía en color no estaba vista dentro del dominio del periodismo, no se asociaba a la verdad, sino a la moda o a anuncios. Está claro que esto ha cambiado, lo que genera un interés en los trabajos de fotógrafos anteriores que pasaron más desapercibidos, como los de Capa”, explicó la organizadora de la muestra, Cynthia Young, conservadora en el International Center of Photography (ICP).

La muestra incluye más de 150 imágenes tomadas por Capa en más de una década —desde el año 1938 hasta 1954, cuando murió—, desde sus cuatro primeras fotografías en color tomadas en China hasta alguna de las últimas realizadas en Indochina, a donde fue para retratar un nuevo conflicto bélico.

El fotoperiodista húngaro, autor de la emblemática instantánea de la Guerra Civil española ‘Muerte de un miliciano’, tomó sus primeras imágenes en color en China cuando un compañero, el fotógrafo suizo Walter Bosshard, le prestó un carrito para probar.

El éxito del experimento fue tal, que Capa corrió a pedir más rollos a su hermano Conrad —también miembro de la agencia Magnum—, aunque nunca se sabe si llegaron, tal y como ha señalado Young. No



Instantánea perteneciente a la época de la Guerra Civil española, del fotoperiodista húngaro Robert Capa. / EUROPA PRESS

obstante, desde esta fecha comenzó un idilio entre Capa y la fotografía en color que no tuvo salida en las revistas, principalmente por decisión de los editores.

Además de la citada relación entre veracidad y color, existía otro problema asociado a las películas de color —llamadas kodachrome y que solo revelaba Kodak—, que era el de la inmediatez. Desde que se mandaba a revelar hasta que salían las fotos, había un espacio intermedio de dos o tres semanas, por lo que no servía a nivel informativo.

En cualquier caso, Capa retomó con decisión la técnica en el año 1941 y ya en la II Guerra Mundial viajaba siempre con dos cámaras, una en color y otra en blanco y negro. A pesar de que sus fotos más famosas de esta guerra —las del desembarco de Normandía— fueron en blanco y negro, utilizó esta técnica con frecuencia e incluso el ‘Saturday Evening Post’ sacó un reportaje suyo con las tropas aliadas atravesando el Atlántico.

Tras la finalización de las guerras en Europa, Capa decidió

“reinventarse”, y usó las imágenes en color para hablar de una sociedad asociada al glamour y a la ‘dolce vita’. Sus reportajes incluían imágenes de gente esquiendo en Suiza o los Alpes, artistas como Picasso o el escritor John Steinbeck o de estrellas de Hollywood.

“Hasta que en 1953 escribió a un amigo en una carta: ‘estoy harto de este mundo’. Capa quería volver al ‘trabajo serio’ y no sabía muy bien cómo, hasta que en un viaje a Japón empieza a ver cosas con matiz político y vuelve a ilusionarse”, recordó.

## ► CINE

## ‘El contable’ con Ben Affleck y la española ‘La próxima piel’, estrenos de esta semana

E.P. / MADRID

Gavin O’Connor (‘Cuestión de honor’, ‘Warrior’) dirige ‘El Contable’, thriller protagonizado por Ben Affleck en el que interpreta a un erudito de las matemáticas que trabaja como contable autónomo para varias de las organizaciones delictivas más peligrosas del mundo. También actúan en la cinta Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, Jean Smart y Cynthia Addai-Robinson, además de Jeffrey Tambor y John Lithgow.

En el apartado nacional destaca el estreno de ‘La próxima piel’, película del cineasta Isaki Lacuesta e Isa Campo que se hizo con cuatro premios en el pasado Festival de Cine de Málaga. Protagonizada por Emma Suárez,



Ben Affleck, en una imagen de la nueva película ‘El contable’ / EUROPA PRESS

rez, Alex Monner y Sergi López, ‘La próxima piel’ gira en torno a un adolescente que, tras ocho años desaparecido y dado ya por muerto, regresa y se incorpora a la cómoda vida familiar junto a su madre y su tío.

‘Verano en Brooklyn’, la última película de Ira Sachs (‘El amor es extraño’) narra la historia de dos jóvenes de 13 años, cuyas vidas se cruzan a raíz del encuentro entre sus padres y desarrollan una bonita relación basada en la empatía, el descubrimiento y la complicidad. Greg Kinnear, Jennifer Ehle y Paulina García forman el reparto de esta cinta, que está protagonizada por los jóvenes actores Theo Taplitz y Michael Barbieri.

## ► LITERATURA

## La Biblioteca Nacional adquiere una Sacra tríplico impresa en el siglo XVI

E.P. / MADRID

La Biblioteca Nacional de España (BNE) adquirió una Sacra tríplico impresa en el siglo XVI y que llegó “íntegra”. Se trata de la primera pieza de este tipo que ingresa en la Biblioteca Nacional, según informa la institución.

La Sacra mide 32 por 23,5 centímetros y está formada por tres tablas litúrgicas. La parte central es de mayor anchura que las puertas laterales y todas están articuladas entre sí por una “sencilla bisagra” que permite que se puedan doblar sobre la del centro.

Asimismo, las tablas de madera soportan y protegen el papel impreso que va pegado a ella y cortado al borde. El texto está impreso con tipografía gótica y notación musical cuadrada sobre tetragramas rojos. Así, el Gloria situado a la izquierda, ocupa 28 líneas; el texto consagratorio localizado en el centro va entre las 31 o 32 líneas y el Credo colocado a la derecha que consta de 32 líneas.

**PERFECCIÓN** La Biblioteca explica que los tipos góticos presentan una “perfección estilística” en el dibujo y “considerable belleza”. Asimismo, en la impresión parecen nuevos y no se observan desgastes ni mala intinción a lo que se suma la “alta calidad” del papel.

“Solo las tres xilografías parecen gastadas por el uso continuado de los tacos xilográficos. El taco central representa la crucifixión, el del lado izquierdo en el ángulo superior a Dios Padre y el inferior la Verónica. Lleva una sencilla orla xilográfica con diversos dibujos compuesta por tramos de tablillas”, explica la institución.

En cuanto a la datación de la pieza, la Biblioteca considera que “muy probablemente” se imprimió con posterioridad al año 1570 cuando se promulgan los textos litúrgicos emanados del Concilio de Trento, que recogen las fórmulas y las normas para la celebración de la Sagrada Liturgia.

Aunque existe en Vilafranca del Cid (Castellón) otra sacra-tríplico rectangular, con escritura gótica de otra imprenta y texto semejante a la recién adquirida, se encuentra más deteriorada y en ella no aparecen grabados.

Las “tablillas de las oraciones secretas”, como se conoce a estas tablas, se disponían sobre el altar y eran una ayuda para el sacerdote en caso de no recordar el texto de algunas oraciones, de tal manera que, teniéndolas delante, no fuera necesario buscarlas en el misal.



## AL DETALLE

**Encuentran momificada a una mujer de 52 años en Valencia cuando iban a desahuciarla** ■ El cuerpo de una mujer de 52 años fue localizado el pasado viernes en estado de momificación un chalé de una urbanización de Lliria (Valencia) cuando una comisión judicial iba a proceder a su desahucio, según confirmaron fuentes municipales y de la Guardia Civil. Las mismas fuentes explicaron que esta mujer llevaba desaparecida varios meses pero nadie había denunciado su desaparición. El cuerpo estaba momificado de forma natural y no se apreciaban en él signos de violencia, por lo que todo apunta a un fallecimiento por causas naturales.

## ► VIOLENCIA DE GÉNERO

# Hallan dos cadáveres con heridas de arma de fuego en Salamanca

Las víctimas eran una pareja que residía en la localidad de Fuentes de Oñoro y las primeras hipótesis de la Guardia Civil apuntan a que sea un nuevo caso de violencia de género

EUROPA PRESS / SALAMANCA

Dos personas aparecieron ayer muertas en su domicilio con heridas provocadas por un arma de fuego en la localidad salmantina de Fuentes de Oñoro según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112. En concreto, la sala del 112 recibió una llamada en torno a las 8.49 horas de ayer a través de la que se solicitó asistencia para dos personas, un hombre y una mujer, que parecen estar fallecidas en su domicilio, en la calle Manuel Falla de Fuentes de Oñoro (Salamanca).

En este sentido, las dos personas fallecidas eran pareja y se investiga la posibilidad de que sea un nuevo caso de violencia de género, según informaron fuentes de la Guardia Civil. Se trata de un hombre y una mujer, ambos de 51 años y el hombre era Guardia Civil.

La mujer presuntamente falleció por el disparo de un arma a manos de su marido, quien también fue encontrado muerto en la vivienda de ambos. De confirmarse, este caso podría elevar a 35 las mujeres muertas a causa de la violencia de género en lo que va de año. Así lo señalan los "primeros indicios" de una investigación que continúa abierta, según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno y de la Guardia Civil de Salamanca.



La Guardia Civil se dispone a trasladar los cadáveres que aparecieron en la localidad de Fuentes de Oroño. / EFE

Tanto la mujer, I.P.N y de nacionalidad portuguesa, como el hombre —guardia civil en activo en la Comandancia de Guipúzcoa— tenían 51 años.

Hasta el lugar de los hechos se desplazaron efectivos de la Guardia Civil (COS), del Cuerpo Nacional de Policía y un equipo médico

del centro de salud, que confirmó en el lugar el fallecimiento de los heridos, que presentan sendas heridas por arma de fuego.

La directora de la Mujer y Comisionado Regional para la droga de la Junta de Castilla y León, Esperanza Vázquez, ha condenado "enérgicamente" los casos de vio-

lencia. No obstante, Vázquez hizo una llamada a la "prudencia" y recordó que el suceso ocurrido en Fuentes de Oñoro, está en manos de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y en el ámbito judicial y "son ellos los que deben calificarlo", según aclaró ante los medios de comunicación.

## ► ABUSOS SEXUALES

# La Policía detuvo al pederasta de Ciudad Lineal gracias a su 'firma de autor'

E.P. / MADRID

El inspector jefe del Servicio de Atención a la Familia (SAF), dependiente de la Brigada de Policía Judicial, aseguró ayer que la denominada "firma de autor" que el presunto pederasta de Ciudad Lineal, Antonio Ortiz, dejaba en todas sus agresiones sexuales permitió identificarle con el tiempo, reconociendo que la investigación era complicada al no dejar huellas y al no haber existido en Madrid "un caso semejante". Los agentes llamaron a la investigación 'Operación Candy', ya que una de las menores, cuando se la halló, llevaba unas golosinas en la mano. Hubo diversas vías de investigación. Pero las pesquisas avanzaban a medida que había más víctimas y éstas daban datos.

El testimonio de la última fue clave. Aportó datos que cerraban mucho el círculo. Era fuerte y se limpiaba el sudor con una toalla con logo de un gimnasio. Y su firma de autor se repetía. Decía a las niñas que iba a gastarles una broma. A otras, que les iba a dar ropa. También coincidía en que las daba tranquilizantes y en sus descripciones físicas.

Se identificó a Ortiz, un hombre divorciado entonces con 42 años. "Era cuestión de quitar la paja", dijo el responsable del dispositivo.

# Ingresa en prisión el presunto agresor de una mujer en Bembibre

E.P. / LEÓN

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción 5 de Ponferrada (León), competente en materia de Violencia de Género, decretó el ingreso en prisión provisional comunicada y sin fianza de I.R.G. como presunto autor del secuestro y agresión de su expareja, una mujer de 36 años vecina de Fabero de la que tenía orden de alejamiento y quien denunció los hechos en la madrugada de este martes en Bembibre.

El Juzgado, que además declaró el secreto de las actuaciones, dictó auto de ingreso en prisión sobre el individuo al considerar que "aparecen indicios racionales bastantes para presumir la participación del detenido en los hechos investi-

gados", según el auto de prisión que facilitaron las fuentes del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL).

El Juzgado considera que, por ahora y sin perjuicio de posterior calificación jurídica, los hechos pueden ser consuetivos de un delito de detención ilegal, penado con entre cuatro y seis años de prisión, y otro de quebrantamiento de medida cautelar, que podría suponer entre seis meses y un año de cárcel. En el auto se considera que "existen indicios fundados de su comisión e imputación al investigado", como se desprende de las actuaciones y de las declaraciones prestadas, pero además se justifica el ingreso en prisión en la necesidad de evitar la ocultación, altera-

ción o destrucción de pruebas.

El titular del Juzgado considera que hay motivos bastantes para creer responsable de delito a I.R.G. en que, según manifestó el Ministerio Fiscal, consta en autos la coincidencia entre el relato de algunos extremos de la declaración de la denunciante y la entrada y registro efectuada este miércoles en el domicilio y trastero donde vive el denunciado.

Aunque por el momento no se ha encontrado prueba directa de la participación del detenido en los hechos, según el auto, "no se puede descartar su intervención ante los indicios y conocimiento de la víctima de detalles del lugar de detención ilegal que no tendría por qué", aclararon.

## BREVES

HOMICIDIOS

### El jurado del caso 'Abadiño' declara culpable al acusado de asesinar a su mujer y su suegra

■ El jurado del caso del doble crimen de Abadiño declaró, por unanimidad, al acusado, B.Q., culpable de asesinar, con las agravantes de alevosía y parentesco, a su mujer y su suegra, en diciembre de 2014. También le consideró culpable de un delito de daños con incendio, tras dar fuego a su empresa y causar daños en dos empresas colindantes en este caso.

INMIGRACIÓN

### La Fiscalía de Madrid abre una investigación sobre el motín de Aluche

■ La Fiscalía Provincial de Madrid abrió diligencias de investigación en relación al motín que se produjo por parte de un

grupo de internos en el Centro de Internamiento de Extranjeros (CIE) de Aluche. Así lo expuso la propia Fiscalía en un comunicado para recalcar que se abren las diligencias de cara a esclarecer las circunstancias del incidente. En este sentido, el Ministerio Público ya está recabando información de la Policía Judicial.

JUSTICIA

### Piden nueve meses de prisión para las activistas de Femen que se encadenaron en La Almudena

■ La Fiscalía solicita nueve meses de prisión para las activistas de Femen que se encadenaron el 13 de junio de 2014 a un crucifijo en la Catedral de la Almudena. Así lo establece el fiscal en su escrito de acusación de cara al juicio por este caso.



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEA 100**

**décimos de lotería de Navidad**



**envía ADELANTADO LOTERIA al 27775 o recorta el cupón de esta página**

(\*) 50 décimos por sorteo de cupón y 50 décimos por sorteo de SMS para el Sorteo de Lotería Nacional de Navidad de 2016.

Disponible en:  
**ADMINISTRACIÓN**  
Nº 7  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5  
(Segovia)



ENTIDAD COLABORADORA



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERIA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2016 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19 h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 16 de diciembre de 2016. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 19 al 21 de diciembre de 2016 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogerlo de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I. ....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº 7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promocional, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

**PATROCINADORES**

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 



**Sondeos**  
**Mediante cualquier sistema**  
**Riegos**  
**Electrobombas**  
**Depuradoras**  
**Legalizaciones**

Avenida Fernández Ladreda, 12 2º H  
40001 - Segovia

Tel. 921 46 38 47

aquaorbit01@gmail.com  
www.aquaorbit.es



El defensa de la Gimnástica Segoviana Álex continúa con su recuperación con el objetivo de volver a jugar cuanto antes. PÁGINA 40



**ATLETISMO** El líder del circuito Eternal Running, Ismael Mateo, estará en Torrecaballeros. PÁG. 39

**HÍPICA** El Campeonato de Castilla y León de salto de obstáculos reúne a 121 binomios. PÁG. 40

HOCKEY

APRENDIZAJE

## Una disciplina a **tener en cuenta**

EL CLUB PATINAJE SEGOVIA INICIA UN NUEVO CURSO CON EQUIPOS FEDERADOS EN ALEVINES E INFANTILES

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

El club Patinaje Segovia inicia un nuevo curso con ilusión. Son ya cinco años los que llevan practicando este deporte y cada año son más los participantes que se suman a esta actividad. Desde los más pequeños hasta la categoría de adultos. Álvaro Rubio, uno de los profesores y secretario del club, explica cómo surge esta iniciativa: "Empezamos a juntarnos un grupo de amigos con el único fin de patinar y decidimos tirar para adelante y hacer algo oficial. Ahora somos nueve profesores y un profesor y tenemos unos 280 participantes entre escuelas deportivas y el equipo de hockey".

El club de patinaje no sólo llega a Segovia, también se extiende a otros puntos de la provincia como Valsaín o Navas de Oro y en verano han impartido cursos intensivos en Valverde, Nava de la Asunción o Fuente-milanos. También abarca todas las categorías, desde los 4 años.

El punto álgido de esta temporada pasa por la formación de un equipo federado de hockey de alevines y otro de infantiles. La conformación de un conjunto de estas características requiere de mucho esfuerzo, pues los jugadores juegan a nivel regional y Castilla y León apenas cuenta con cuatro pistas con los requisitos exigidos dentro de estas categorías: Medina del Campo, Aranda de Duero, Burgos y Valladolid. Esta posición dificulta y encarece



Primer partido de la liga regional del equipo alevín de hockey del club Patinaje Segovia. / EL ADELANTADO

la práctica de este deporte que se ve solventado con la ilusión y el apoyo incondicional de los padres, que es el único medio de apoyo económico que recibe el club a parte del convenio de cesión de las instalaciones. La escuela de hockey tiene lugar en el pabellón

**La disciplina deportiva afronta una nueva temporada con casi 300 participantes**

de Valsaín, adaptado a las necesidades de este deporte.

"No había ningún equipo en Segovia y decidimos dar un paso más dado el interés de la gente. Este año hemos empezado con los alevines e infantiles y esperamos que según vayan creciendo vayan

subiendo a la categoría senior. Somos conscientes del esfuerzo que supone, pero en el futuro nos gustaría contar una pista acondicionada en Segovia", reconoce Rubio.

Este sábado la plantilla infantil se desplaza hasta Aranda de Duero para debutar en la competición.

POLIDEPORTIVO

POPULAR

## Cerca de 300 escolares se preparan para la I Jornada de senderismo

La excursión pasa por tres molinos y recorre distintas localidades del medio rural segoviano con el fin de dar a conocer estos parajes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Asuntos Sociales y Deportes, con el fin de fomentar el conocimiento por parte de los más pequeños de la provincia prepara la primera jornada de senderismo mañana sábado. De esta manera, los escolares podrán conocer de primera mano los recursos patrimoniales y naturales con los que cuenta Segovia.

La actividad, dirigida a los niños de la provincia nacidos entre los años 1997 y 2012, tendrá salida en Aldeasoña a las 15:00 horas y llegada en Membibre de la Hoz alrede-

dor de las 19:30 horas. Entre medias, los niños, acompañados de monitores experimentados, habrán completado una distancia de 6,5 kilómetros a lo largo de los cuales se pretende que conozcan el valle que forma el arroyo de la Hoz, surgido en terrenos del Mioceno en la zona de páramos.

Durante el paseo, los excursionistas podrán observar la piedra caliza con sus particulares oquedades que se muestra llegando a Membibre, al mismo tiempo que podrán conocer e identificar la botánica propia de zonas de ribera. Fresnos, sau-

ces, chopos o zarzas serán observados a su paso, que no quedará indiferente tampoco ante el canto de jilgueros o pardillos; incluso es muy posible que los escolares puedan encontrar algún conejo en el recorrido.

La excursión pasará por tres molinos, dos en ruinas y uno en la misma localidad de Membibre, que aún se dedica a la molinera de harina. Mediante esta actividad, la Diputación de Segovia quiere inculcar la importancia del ejercicio físico desde edades tempranas, acompañado del conocimiento cultural y patrimonial de una provincia rica en recursos.



Una de las jornadas de senderismo promovidas por la Diputación. / E.A.

ATLETISMO

COMPETICIONES

# Un líder **invencible**

ISMAEL MATEO TIENE EN SU MANO PROCLAMARSE GANADOR DEL CIRCUITO ETERNAL RUNNING

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA  
Torrecaballeros tiene la mirada fijada en la Eternal Running que se celebrará el próximo 30 de octubre. La localidad segoviana acogerá una nueva prueba del circuito mundial, que cuenta con el aval de 15 ediciones. Un recorrido de 10 kilómetros y 80 obstáculos serán el relieve de este evento que aúna diversión y deporte.

Uno de los mejores participantes de esta modalidad es el vasco Ismael Mateo, actual líder de la clasificación general. El propio corredor explica su experiencia abordando de esta aventura como participante: "La Eternal Running es la pionera en este tipo de carreras: empezó hace 15 años y combina la carrera a pie con los obstáculos con zanjas, barro o hinchables. El corredor puede tomarse la prueba como una oportunidad para competir o para pasarlo bien".

**La prueba de 10 kilómetros y 80 obstáculos será el relieve de este evento que aúna deporte y diversión**

Mateo ha cosechado un gran balance en las distintas etapas de la decimoquinta edición de este evento deportivo con hasta siete pódiums. "Para estar en lo alto de la clasificación de Eternal Running hay que tomárselo muy en serio. El circuito empieza en enero y a lo largo de todo el año he conseguido un total de siete pódiums en diferentes puntos de la geografía española: Barcelona, Extremadura, Zaragoza, País Vasco o Madrid. Me falta uno para acabar con la disciplina mundial. He hecho lo más difícil y falta la puntilla final. Torrecaballeros puede ser clave para que termine como vencedor del ciclo completo".

El experimentado corredor en este tipo de pruebas regenta un centro especializado en obstáculos y asegura que "cada día son más los atrevidos que deciden practicar esta modalidad deportiva y hemos puesto en marcha un recorrido para que la gente pueda entrenar".

En cuanto a la preparación,



El corredor Ismael Mateo, en una de las pruebas disputadas del circuito mundial de Eternal Running. / EL ADELANTADO



Momento de una de las pruebas de obstáculos del circuito de Eternal Running. / EL ADELANTADO

explica: "Para hacer un buen tiempo hay que combinar el tema de correr con el de los obstáculos, pero si los participantes van disfrazados con el objetivo de pasarlos tampoco hace falta una exhaustiva preparación".

"Otras carreras de este tipo están dirigidas a un público que está muy bien preparado y que va a disputarla. En cambio la Eternal te ofrece la posibilidad de salir disfrazado y no hay sanciones que te

**"He conseguido siete pódiums y llego a Torrecaballeros con el objetivo de vencer en la clasificación general"**

impidan acabar la carrera. De esta manera, la gente se anima y su

única meta es disfrutar", reconoce.

**ORGANIZACIÓN** "Son muchos años los que llevan haciendo esta carrera y cada año la organización se supera. Las infraestructuras son perfectas y se preocupan por los participantes. Además, preparan un concurso de disfraces para que la gente vaya animada y animan en diferentes puntos del recorrido. Es un día en el que se une deporte y diversión", subraya Mateo.

DESDE LA GRADA



RAQUEL GARCÍA

## Árbitros

En estos días que están comenzando todas las actividades deportivas quiero hacer referencia a una figura esencial el árbitro. En varios aspectos de la vida siempre hay alguien que dirige las diferencias que se pueden plantear y decide cual es el paso siguiente por el que se debe optar. En el ámbito deportivo este es el árbitro. A veces se escucha que el árbitro es el mal necesario dentro del deporte, yo no lo veo así, creo que es una figura muy importante y la mayoría de las veces muy poco respetada, ya que suele estar en el punto de mira de jugadores, entrenadores y espectadores, eso sí, algunas veces con un desconocimiento absoluto del reglamento. Por supuesto que el árbitro falla, pero creo que menos veces que lo puede hacer un jugador y no vemos al árbitro recriminando a un jugador porque haya realizado un mal pase, una mala recepción, un mal golpeo, un mal tiro... y los entrenadores ¿nunca equivocan sus planteamientos? Pienso que se pueden discutir errores sobre la aplicación del reglamento pero este tipo de errores no pueden ser frecuentes porque la normativa debe ser perfectamente conocida y aplicada, fuera de esto se puede dialogar con el árbitro pero nunca menos cavar su autoridad. No creo que nadie salga a un partido con el objetivo de "fastidiar", imagino que el que elige este difícil papel dentro del mundo deportivo es porque le gusta y quiere ser el mejor en su campo.

Tener en cuenta estos aspectos es esencial para todo aquel que está relacionado de forma directa o indirecta con la práctica deportiva. Es penoso ver el trato que se le da en algunos deportes al árbitro y más si este realiza su trabajo en categorías inferiores y lamentable es ver la actitud de los padres, estos que deben ser un ejemplo para sus hijos. Sería complicado realizar competiciones deportivas sin la presencia de esta figura así que démosle el lugar que merece y pensemos que nadie es infalible en la realización de su actividad deportiva.

**CAMBIAN LAS ESTACIONES  
PERO TU SEGURIDAD NO**



**RIGARVE, S.A.**

Ctra. De Soria, 25  
La Lastrilla - Segovia  
Tel. 921 43 00 08  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38.  
Pol. Ind. El Cerro, Segovia  
Tel. 921 42 80 78  
rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
NEUMÁTICOS Y SERVICIOS

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



El defensa Álex, en un partido de liga frente a La Bañeza. / KAMARERO

## Álex continúa con su recuperación con pasos firmes

El defensa de la Gimnástica Segoviana evoluciona de la fascitis plantar

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA  
El jugador de la Gimnástica Segoviana Álex continúa trabajando en la sombra. Son muchos los meses que lleva sin disputar un encuentro a consecuencia de la lesión que arrastra desde hace año y medio. La fascitis plantar acentúa la incógnita de la vuelta del defensa azulgrana a los terrenos de juego. "Lo que más me preocupa es salir de esta situación. Desde el principio me intenté marcar unos plazos, pero ni siquiera los médicos se han atrevido a darme plazos", asegura el propio jugador ante la angustia de no poder la luz del túnel.

Álex afronta el día a día a base de constancia y sacrificio con el único objetivo de enfundarse la camiseta de la Gimnástica y calzarse las botas cuanto antes. Con esa fecha aún en el horizonte, cada paso que da es un nuevo logro. El optimismo y garra que le caracteriza le ayudan a seguir avanzando: "He empezado a hacer piscina con ejercicios progresivos. El trabajo que estoy desempeñando es sencillo, pero cada paso que doy está orientado a una pronta recuperación

y a coger la forma lo antes posible. Tengo que hacer las cosas bien y no precipitarme".

Los médicos, con cautela, aseguran que la zona inflamada en cuestión va evolucionando y el aspecto es mejor: "Me han dicho que tengo menos inflamación y que va por el buen camino. Evidentemente tengo que seguir yendo a revisiones para conseguir que desaparezca todo definitivamente".

El defensa gimnástico es todo un ejemplo como jugador de equipo. A pesar de la lesión, no pierde oportunidad para estar junto a sus compañeros y en los partidos es uno más en las gradas de La Albuera. "Me encuentro

**"Los médicos no se han atrevido a darme plazos para volver a jugar. Voy poco a poco con el objetivo de volver cuanto antes"**

con fuerzas renovadas. Tengo muchas ganas de recuperarme cuanto antes y de volver a estar con mis compañeros. Lo que más echo de menos es el día a día en el vestuario y es algo que necesito. Llevo demasiado tiempo sin jugar y estoy deseando aportar al equipo. La dinámica es muy buena y mis compañeros están compitiendo genial. Además, el cuerpo técnico está dando un plus a la plantilla", subraya.

HÍPICA COMPETICIONES



Momento del pasado Campeonato de Castilla y León de salto de obstáculos. / EL ADELANTADO

## El Campeonato de Castilla y León de salto de obstáculos reúne a 121 binomios

La Finca El Pinar de la localidad segoviana de Codorniz alberga desde hoy la prueba deportiva en todas las categorías

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Campeonato de Castilla y León de saltos de obstáculo se celebrará en la finca segoviana de El Pinar (Codorniz) a partir del día de hoy y hasta el próximo domingo. Los mejores jinetes y amazonas de la región se darán cita en Segovia con el objetivo de competir por el primer puesto. El acontecimiento cuenta con la colaboración de la Federación Hípica de Castilla y León y de la propia Junta.

El Campeonato reunirá a 121 binomios, procedentes de Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Segovia, Valladolid y Zamora. Además, el torneo alberga todas las categorías: alevines, infantiles, juveniles, jóvenes jinetes y adultos. Será Campeón en la cada categoría el jinete que sume menos puntos en el total de los tres recorridos.

El impacto económico será muy importante para la localidad de Codorniz y provincia, contando con la visita de numerosos deportistas, empleados y público asistente.

El gerente de las instalaciones hípicas, Domingo Tinaquero, cataloga el evento como "el broche de oro a un primer año de actividades deportivas, empresariales y gastronómicas". Finca El Pinar cuenta con unas

inmediaciones de primer nivel donde a lo largo de este curso ha tenido lugar varios concursos hípicos de repercusión, a los que han asistido personalidades relevantes del mundo empresarial, social y de este ámbito.

**LAS PRUEBAS** Las pruebas se inician hoy a partir de la primera calificativa de la categoría de adultos, seguida de las de jóve-

**La celebración del evento supone un importante impacto económico con la visita de numerosos deportistas, empleados y público**

nes jinetes y juveniles. A partir de las 15 horas se correrá la primera prueba del Campeonato Complementario y ya en horario de tarde se celebrará la primera calificativa de las categorías juveniles, infantiles y alevines.

El sábado 22 de octubre se disputa la segunda calificativa de cada categoría, abriendo la competición la categoría de alevines a las que seguirán las de infantiles, ju-

veniles, Campeonato Complementario, juveniles (no antes de las 16 horas), jóvenes jinetes y finalmente la de Adultos.

El domingo 23 de octubre los participantes afrontarán la tercera y definitiva calificativa. La jornada se pone en marcha a partir de las 10.30 con la prueba del Campeonato Complementario a la que seguirán las de juveniles, infantiles y alevines. Al terminar la de alevines se celebrará la ceremonia de entrega de medallas y proclamación de campeones de estas categorías (sobre las 14.30 horas).

Ya en horario de tarde y no antes de las 15.30 horas se disputará la tercera calificativa de las categorías juveniles, jóvenes jinetes y adultos. Finalizada la prueba de adultos tendrá lugar (sobre las 18.00 horas) la ceremonia de entrega de medallas y proclamación de campeones de estas tres categorías.

**SEGUIMIENTO** La evolución y desarrollo del Campeonato de Castilla y León podrán ser seguidos por medio de las páginas web: [www.fincaelpinar.es](http://www.fincaelpinar.es), [www.fhtcl.com](http://www.fhtcl.com) y [ecuestre.es](http://ecuestre.es) y el facebook oficial de la Federación de Castilla y León. El acceso a las instalaciones para el público es gratuito.

Diario Oficial

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

# ETERNAL RUNNING® INVENCIBLE

## XI CIRCUITO MUNDIAL

15 AÑOS BUSCANDO INVENCIBLES  
214 ER® REALIZADAS EN TODO EL MUNDO  
MÁS DE 233.000 FINISHERS INVENCIBLES  
EN TODO EL MUNDO

# 30 OCTUBRE 2016

# ETERNAL RUNNING®

# TORRECABALLEROS

# (SEGOVIA)

INICIO  
ZONA PISCINA MUNICIPAL  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

SALIDA  
11:00H AM

**THUNAR**  
MONTAJE DE EVENTOS DEPORTIVOS

AYUNTAMIENTO DE  
TORRECABALLEROS

# 10KMS 80 OBSTÁCULOS

SI LLEGAS SERÁS INVENCIBLE, SI NO HABRÁS FRACASADO

[WWW.ETERNALRUNNINGINVENCIBLE.COM](http://WWW.ETERNALRUNNINGINVENCIBLE.COM)



## CHAMPIONS LEAGUE

**Nueve hinchas del Legia quedan en libertad con cargos pero se les retira el pasaporte**

Los juzgados de Instrucción número 49 y 53 de Madrid, en funciones de guardia, pusieron en libertad a los nueve seguidores del equipo Legia de Varsovia, aunque les impuso la retirada de pasaporte y la prohibición de abandonar el país, como medida cautelar, hasta la celebración del juicio. Los hinchas del equipo polaco, que se encontraban en la capital por el encuentro de Liga de Campeones que

acogió el estadio Santiago Bernabéu entre el Real Madrid y el Legia, pasaron el miércoles a disposición judicial tras ser detenidos por la Policía. Ambos juzgados, según informan fuentes jurídicas, adoptaron estas medidas cautelares. Los dos arrestados que fueron al juzgado número 49 se les imputa un presunto delito de robo con violencia mientras que los otros siete que pasaron a disposición del juzgado de Instrucción número 53 están acusados por los incidentes previos al inicio del encuentro de fútbol.



## FÚTBOL

## LIGA SANTANDER

# Luis Suárez: «La Bota de Oro es gracias al equipo»

El delantero del Barça destaca a Messi y Neymar como artífices de su premio a máximo goleador en Europa de la pasada temporada

EUROPA PRESS/ BARCELONA

El jugador del FC Barcelona Luis Suárez recibió ayer la Bota de Oro, un premio que gana por segunda vez tras la lograda en 2013-14 con el Liverpool, y del que hizo "partícipes" a Leo Messi y Neymar, sus acompañantes en el tridente, así como a todo el equipo.

Suárez ya tiene su segunda Bota de Oro, tras la que ganó siendo jugador 'red' antes de fichar por el conjunto azulgrana, aunque compartida en aquella ocasión con el jugador del Real Madrid Cristiano Ronaldo, a quien sucede ahora en solitario tras anotar 40 goles en el campeonato liguero.

Además, el uruguayo se convirtió en el tercer jugador del Barça, tras Ronaldo Nazario, que la ganó en la temporada 1996/97, y Leo Messi, que tiene ya tres en su haber (2010, 2012 y 2013), en tener este galardón. De momento, sigue en buena forma esta temporada con nueve goles anotados entre Liga (6), Liga de Campeones (2) y Supercopa de España (1).

"Esta Bota de Oro tiene mucho mérito. Messi y Neymar son partícipes de la mayoría de los goles y también Jordi Alba me ha dado muchas asistencias de tenerla que empujar nada más. Es cosa del equipo", aseguró el uruguayo en el acto celebrado en la antigua fábrica de Estrella Damm en Barcelona.

Suárez aseguró sentir "mucho satisfacción" tras haber "sufrido



Luis Suárez posa con la Bota de Oro al máximo goleador del curso 2015/16. / EFE

mucho" para llegar aquí. "Ahora quiero seguir logrando los objetivos del club que son ganar títulos.

El Barça me dio la oportunidad de venir y cumplir mis sueños, y mis compañeros son partícipes de mis

goles y de los logros", reiteró.

Eso sí, no se quiso restar valor. "Sé el valor que tiene haberlo hecho en Liverpool, que perdió ese año la Premier pero le venía peleando con mérito. Cuando llegué al Barcelona no contemplaba ser goleador y ganar esta Bota de Oro, mis compañeros lo han hecho posible, pero no me quito el mérito porque hay que estar donde hay que estar", confesó.

"La Bota de Oro es más de ellos que mía, se vio en las imágenes. Todo el equipo es partícipe de mis goles, el entrenador también por confiar en mí y gracias a todo el 'staff' y a todos los que me han ayudado a cumplir el deseo de venir aquí y ser el goleador que ni imaginaba. Conseguí la Champions, gracias a Dios", celebró.

Preguntado por si se veía capaz de lograr una tercera Bota de Oro el año que viene, el internacional recordó que está "en uno de los mejores equipos del mundo con los mejores jugadores" y que por ello "se puede conseguir". "Pero primero está ganar la Liga, Copa y Champions. Después vienen los premios individuales y, si no soy yo, que sean Leo o Ney", apuntó.

"Lo del Ajax fueron inicios, en una liga que me estaba enseñando muchas cosas de adaptación a Europa. Me dio la oportunidad de ir a Liverpool, fui creciendo y se dio la posibilidad de hacer muchas cosas con la ilusión de ganar una Premier, no se dio. Pero en el Barcelona sí la gané porque los jugadores hacen mucho", recordó sobre su pasado.

Antes de recibir el premio, Suárez vio cómo algunas de las personas más importantes para su carrera futbolística, como su compatriota Sebastián Abreu o el seleccionador uruguayo, Óscar Washington Tabárez, le dedicaron unas palabras. "Para nosotros eres más que un jugador, eres la representación de nuestra pasión futbolística", comentó el 'Maestro'.

## Piqué y Jordi Alba, tres y dos semanas fuera

Los defensas del Barça Piqué y Jordi Alba estarán tres y dos semanas fuera del equipo respectivamente por las lesiones sufridas en el partido contra el Manchester City en el Camp Nou (4-0), debido a un esguince en el caso del central y a una elongación muscular para el lateral, que ha recaído de una lesión anterior. Piqué tiene un esguince en el ligamento lateral externo del tobillo derecho, y el tiempo de baja aproximado será de unas tres semanas. Jordi Alba, por su parte, tiene una elongación en el bíceps femoral de la pierna izquierda, y el tiempo de baja aproximado será de unas dos semanas.

El central, tras una entrada de David Silva, se mostró renqueante y dolido del tobillo y pese a intentar seguir en el campo finalmente fue sustituido por Jérémy Mathieu. Confirmado el esguince, estará prácticamente un mes fuera y se perderá el partido contra el City en el Etihad más allá de los partidos de la Liga contra Valencia, Espanyol, Granada o Sevilla, cuanto menos.

El club también confirmó la recaída de Jordi Alba en la lesión sufrida en el partido entre España e Italia. Lesionado en partido internacional, se perdió el partido contra el Deportivo de La Coruña y recibió el alta médica justo a tiempo para poder jugar contra el City, pero aguantó apenas 10 minutos en el campo antes de caer lesionado de nuevo y dar lugar a la entrada de Lucas Digne.

Ahora, el lateral estará unos dos semanas de baja y sí podría llegar a estar disponible para el partido contra el City, aunque sólo en caso de recuperación rápida, si bien podrían no arriesgar.

# El Atlético renuncia a la cautelar y no fichará en el mercado invernal

El club pretende que el TAS resuelva su recurso antes del 1 de junio

E.P. / MADRID

El Atlético de Madrid renunció ayer a solicitar la suspensión cautelar de la sanción impuesta por la FIFA —que le impide fichar en dos mercados— de cara al próximo período de transferencia de invierno tras su solicitud de que el procedimiento concluya en el primer semestre de 2017 y el consiguiente requerimiento efectuado por la FIFA para que renunciara a ese derecho.

"A pesar de que el Atlético de

Madrid mantiene invariable su posición de que la prohibición de inscripción de jugadores está injustificada, el club ha decidido renunciar a su derecho a solicitar al TAS efecto suspensivo a su recurso de apelación", indicó la entidad colchonera en su página web.

El objetivo, explica el club madrileño, es "garantizar un calendario procesal que permita al Atlético de Madrid presentar adecuadamente su recurso, dando a su

vez tiempo suficiente al TAS para examinar minuciosamente todos los documentos, considerar todos los argumentos y ultimar la fundamentación jurídica antes de emitir su laudo final".

De esta forma, el Atlético no asume la sanción, sino que pacta con la FIFA un calendario —en el procedimiento de apelación ante el Tribunal de Arbitraje Deportivo— con el fin de permitir al TAS emitir un laudo definitivo y moti-



Diego Simeone, durante el último partido de Champions ante el Rostov. / EFE

vado antes del 1 de junio de 2017.

La sanción recibida se debe a la infracción del Reglamento sobre el Estatuto y la Transferencia de Jugadores del órgano que rige

el fútbol mundial. La FIFA prohibió "inscribir a futbolista nacional o extranjero alguno durante los próximos dos periodos de contratación íntegros".

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE AUSTRALIA



Rossi (46) mantiene catorce puntos de ventaja sobre Lorenzo (99) por el segundo puesto después de que ambos abandonasen en el Gran Premio de Japón. / EFE

# Rossi, Lorenzo y Viñales inician la batalla por el subcampeonato

El italiano parte con ventaja en el duelo entre Yamahas con el mallorquín, mientras que el de Suzuki se mantiene al acecho de posibles fallos • Márquez, ya campeón, quiere más victorias

EUROPA PRESS / MADRID

Marc Márquez afronta 'relajado' este fin de semana el Gran Premio de Australia, decimosexta y antepenúltima cita del Mundial de Motociclismo, una vez asegurada ya su tercera corona en una categoría de MotoGP que queda reducida a la emoción por el subcampeonato entre las dos Yamaha y un ambicioso Maverick Viñales (Suzuki).

El de Cervera no desaprovechó los fallos de sus rivales por el título en Motegi el pasado domingo y cerró con su quinta victoria del año su quinto campeonato mundial, lo que le permitirá competir sin presión las tres citas que restan en busca de aumentar el número de triunfos.

El catalán ya no puedo ni siquiera acercarse a los espléndidos

números de 2014, año de su segundo Mundial de MotoGP, cuando conquistó 13 victorias, pero intentará superar las seis que le encumbraron en 2013 cuando era 'rookie' de la categoría en un trazado, donde la climatología y el viento pueden jugar un papel clave y donde el año pasado se desató la guerra con Valentino Rossi.

Phillip Island fue testigo entonces de la denominada 'Carrera del Siglo', marcada por un carrusel de adelantamientos sin descanso entre Márquez, Jorge Lorenzo, Andrea Iannone y Rossi, que terminó con triunfo del primero por delante del balear que recortó puntos a su compañero de equipo en su pugna por el título. 'Il Dottore' acusó al irlandés de ser aliado del balear en un inicio de hostilidades

verbales que concluyeron en el polémico desenlace de una semana después en Sepang (Malasia).

Ahora, el recién proclamado campeón del mundo busca repetir ese triunfo aunque sabe que no tendrá facilidades ante las dos M1 y el pujante Maverick Viñales, que se están jugando el honor del subcampeonato, importante para todos por diversos motivos.

**VIÑALES, TERCER INVITADO** El de Lorenzo y Rossi es por ganar la batalla de terminar uno delante del otro en el último año del mallorquín en el equipo antes de probar suerte en Ducati. Los dos fallaron en Japón y siguen separados por 14 puntos antes de medirse en un trazado donde el pentacampeón del mundo ganó

en 2013 e 'Il Dottore' en 2014 después de haber domado Phillip Island de 2001 a 2005.

Sin embargo, estos fallos han provocado que Viñales, tercero en Motegi, se acerque y mantenga opciones. El de Roses está a 31 puntos de su futuro compañero y espera recortar distancia en un circuito donde la Suzuki fue la mejor en la visita en la pretemporada y en donde el español suele rendir bien, con victoria en Moto2 (2014) y un brillante sexto puesto el año pasado.

Además, de este cuarteto, también habrá que tener en cuenta a las Ducati oficiales. Andrea Dovizioso, reforzado por su segunda plaza en Japón, volverá a estar acompañado por Héctor Barberá, sustituto del lesionado Andrea Iannone, en busca de estar delante.

## LAS FRASES

### VALENTINO ROSSI

YAMAHA



«Lo peor fue que no logramos ningún punto en Motegi, pero lo bueno es que demostramos que estamos fuertes.

Phillip Island es un circuito fantástico y en lugar que me gusta mucho, así que intentaremos ser fuertes y rápidos aquí. Ha sido nuestra peor temporada sobre el papel».

### JORGE LORENZO

YAMAHA



«Fue una lastima sufrir una caída en Motegi, quedaban cinco vueltas para luchar por el podio y habría sido suficiente para

dar el salto por la segunda plaza. Intenté apretar y el tren delantero se me cerró, pero quedan tres carreras y todo es posible, sobre todo este año, a ver que tal el tiempo y como nos sentimos sobre la moto».

### MAVERICK VIÑALES

SUZUKI



«Venimos a Phillip Island con muchas expectativas porque es de las pistas que me más me gusta. Siempre he ido muy

rápido, se adapta bien a mi estilo, y tenemos que estar atentos a la previsión del tiempo por el frío y porque quizás llueva, pero estamos motivados tras una buena carrera en Japón».

### MARC MÁRQUEZ

REPSOL HONDA



«Estoy mucho más relajado, no me esperaba ganar el título. Aún quedan tres carreras y ahora vamos a disfrutar.

El año pasado fue increíble luchando con Iannone, Lorenzo y Rossi y ganamos. Intentaremos repetir ese tipo de carrera, pero será difícil, además la previsión del tiempo parece inestable y Yamaha y Viñales son muy rápidos aquí».

## Rins apura sus opciones en Moto2

Alex Rins (Kalex) apurará sus opciones de pelear por el título de Moto2 en Phillip Island, una cita que se le suele dar bien y donde espera compensar el fallo en Japón que provocó que el francés Johann Zarco (Kalex) cogiese una buena ventaja.

El Gran Premio de Australia se presenta clave en la última pugna por un campeonato que queda en el Mundial de Motociclismo y en la que actual campeón ha cogido aire después de la carrera del pasado domingo en Motegi que le salió muy beneficiosa.

El de Cannes dio un paso de gigante para convertirse en el primer piloto en defender su corona de la categoría después de su segundo puesto en el circuito ja-

ponés, aprovechando además el vigésimo de un Rins, que había remontado muchos puntos en las anteriores carreras y que tuvo un fin de semana aciago.

Así, el catalán vio como su diferencia con Zarco se estimaba hasta unos peligrosos 21 puntos que vuelven a permitir al francés a dejar que sea su rival el que tome los riesgos en un circuito donde sabe que el pupilo de Sito Pons marcha muy bien.

Rins firmó el año pasado la pole y su victoria, la segunda de su carrera en este trazado tras la lograda en 2013 en Moto3, y espera repetir rendimiento para mantener viva la esperanza de dar el salto a MotoGP con un título. En cambio, Zarco sólo tiene un podio, en Moto3.





## CICLISMO

## 'Purito' se retracta y ficha por el equipo de Nibali ■

El ciclista español Joaquim 'Purito' Rodríguez aseguró ayer que le ha sido "imposible" resistirse a la oferta del nuevo equipo árabe Bahrain Merida Pro Cycling Team y seguirá como profesional pese haber anunciado su retirada tras los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro 2016. El ciclista catalán comentó el pasado 12 de octubre en 'El Partidazo de COPE' que eran "muchos los equipos" que habían intentado ficharle, pero que veía complicado que siguiera como profesional por muchas ofertas que aparecieran una vez ya anunciada su retirada

da tras los Juegos de Brasil. Además, 'Purito' Rodríguez dijo que "hasta el 31 de diciembre" seguía siendo "ciclista profesional", aunque veía "muy difícil" cambiar de opinión incluso si se tratase de ocupar otro puesto dentro de un equipo. "Me costaría ser director deportivo, nunca he sabido mandar, lo que me gusta es estar cerca del ciclista", explicó. Sin embargo, ayer el catalán escribió en su cuenta de Twitter: "¡Ha sido imposible resistirme! ¡Bahrain Merida es el culpable! Muchísimas gracias". De este modo, 'Purito' da marcha atrás en su decisión y apuesta por el equipo árabe que nació este verano.

## FÓRMULA 1

## GRAN PREMIO DE ESTADOS UNIDOS



Rosberg celebra en el podio de Suzuka su victoria, que le permite afrontar las cuatro últimas carreras del año con una renta de 33 puntos sobre Hamilton. / EFE

# Rosberg busca dar en Austin el golpe definitivo a Hamilton

El alemán llega a Austin en plena racha con el objetivo fijado en emular a su padre Keke, campeón del mundo en 1982 • Alonso y Sainz, a recuperarse tras los fracasos de Suzuka

## EUROPA PRESS / MADRID

El Circuito de Las Américas, en Austin (Texas), acoge este fin de semana el Gran Premio de los Estados Unidos, decimoctava cita del Mundial de Fórmula 1 y que el alemán Nico Rosberg (Mercedes) quiere aprovechar para dar otro paso hacia el título, con Fernando Alonso (McLaren) y Carlos Sainz (Toro Rosso) en busca de mejorar sus últimos resultados.

Rosberg llega al tramo final y decisivo del campeonato en una situación inédita para él, en la cabeza de la general y con una 'cómoda' ventaja sobre su gran rival, su compañero de equipo Lewis Hamilton, que necesita reaccionar para apretar las cosas.

Al germano le restan cuatro carreras para emular a su padre Keke, campeón del mundo en 1982 con Williams, pero no quiere relajarse sabedor de que la buena racha puede cambiar a favor de su compañero que tras encadenar cuatro triunfos que parecían dejar

claro que era el favorito, no digirio bien el parón veraniego y no ha vuelto a ganar desde el Gran Premio de Alemania.

En cambio, a Rosberg le ha ido todo de cara y ha ganado cuatro de los últimos cinco grandes premios para manejar ahora 33 pun-

tos de renta sobre el actual campeón del mundo. Su único 'fallo' en este buen momento fue en Sepang, donde concluyó tercero, pero hasta ahí le sonrió la suerte con el abandono de Hamilton.

Este tiene claro que sus opciones pasan por ganar todo lo que

queda, pero aún así, el alemán sería también campeón del mundo si le secunda en el podio, algo nada descabellado por el poderío de Mercedes, aunque la mejoría de Red Bull puede jugar un papel importante.

El británico, experto en mane-

jar estas situaciones de presión, tratará de empezar su remontada en un Gran Premio donde parece que este año la climatología no será tan adversa como en 2015 donde la lluvia alteró todo el fin de semana.

## TEXAS, FAVORABLE A LEWIS

A su favor estará su histórico buen rendimiento en el COTA donde ha ganado los dos últimos años, sin lograr la pole en ninguno de ellos, además de hacerlo en 2013 con McLaren, mientras que Rosberg aún no se ha puesto el sombrero texano de ganador, siendo segundo en 2014 y 2015.

En busca de ser jueces a favor de uno de los dos contendientes estará Red Bull, ganadora en Texas en 2013 con el alemán Sebastian Vettel. El equipo austriaco ha sido el único capaz de inmiscuirse en el dominio de las 'flechas plateadas' con las victorias de Max Verstappen en Montmeló y de Daniel Ricciardo en Sepang, y buscará ser protagonista para acercarse al subcampeonato de Constructores ante una Ferrari, que sigue sin encontrar buenos resultados.

Por su parte, Fernando Alonso y Carlos Sainz esperan recuperarse y volver a estar en los puntos después de una última carrera en Japón que fue bastante decepcionante tanto para el asturiano como para el madrileño.

**Rosberg ha ganado cuatro de las últimas cinco carreras, mientras que Hamilton lleva desde Alemania sin subirse a lo más alto del podio**

El ovetense acudía esperanzado a Suzuka, circuito de casa de Honda, para estar delante, pero las cosas no salieron nada bien desde el mismo viernes y concluyó fuera del 'top ten', en una discreta decimosexta plaza lejos de las previsiones del equipo.

Este está ya centrado en el desarrollo del motor en 2017, por lo que Alonso no tendrá ninguna mejora real en la potencia para afrontar un Gran Premio que fue en el que más se divirtió el año pasado, remontando desde la última plaza hasta la quinta, aunque un fallo de potencia le relegó a la undécima final. Ahora, intentará sumar puntos en su pelea por acabar la temporada dentro de los diez primeros, franja que tiene en la actualidad a un punto.

En cambio, las cosas no le están yendo tan bien a Sainz, con un Toro Rosso que sigue sin ofrecer un buen rendimiento. El piloto madrileño sólo pudo ser decimoséptimo en Japón, quedándose sin sumar por sexta carrera consecutiva.

## ► NICO ROSBERG



«Espero cambiar mi suerte del año pasado en esta carrera, aún hay mucho en juego»

«Es un buen circuito para poder adelantar rivales»

## ► LEWIS HAMILTON



«Tengo cuatro carreras para dar el máximo y eso es justo lo que pienso hacer»

«Cada fin de semana voy a ir tan fuerte como pueda»

TENIS CIRCUITO ATP

# Nadal pone fin a la temporada

El tenista manacorí renuncia a París-Bercy y Londres para recuperarse bien de la muñeca

EUROPA PRESS / MADRID

Rafa Nadal no jugará más en lo que queda de temporada al asegurar que "no es ningún secreto" que llegó muy justo a los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro y que por tanto se pierde el torneo de Basilea y el de París-Bercy, último Masters 1000 de la temporada, incluyendo además el torneo de Maestros.

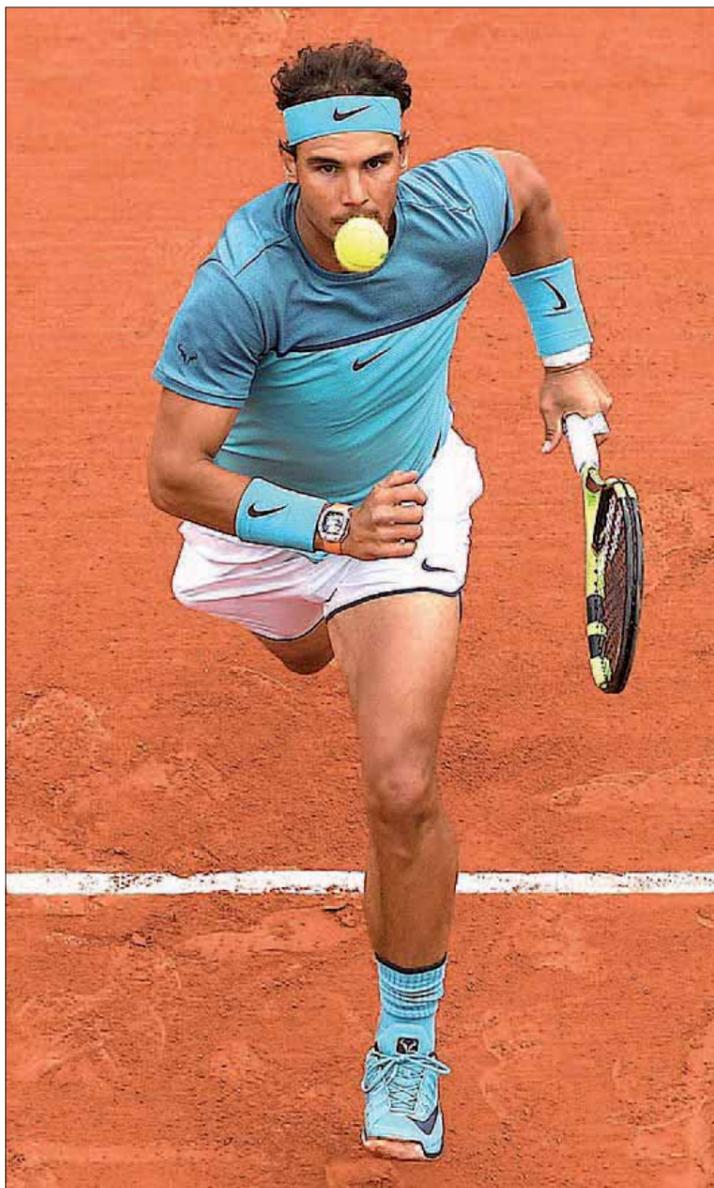
"Creo que no es ningún secreto decir que llegué muy justo a los Juegos Olímpicos y el objetivo era ganar una medalla para España. Sin embargo, esta recuperación acelerada me ha causado dolor en todos los torneos desde entonces y ahora me veo obligado a parar y pensar ya en 2017", expresó Nadal a través de las redes sociales.

Además, el balear señaló siente mucho "no poder jugar en Basilea" la semana que viene porque tiene "muy buen recuerdo del torneo" y de la final de 2015 ante el suizo Roger Federer. "Tampoco podré estar en el torneo de París-Bercy donde siempre me han acogido con tanto cariño", subrayó.

De este modo, el de Manacor también se perderá el Torneo de Maestros en Londres, al que presumiblemente acudiría ya que marcha séptimo en el ranking mundial de la ATP —acuden los ocho mejores—. "Ahora toca una vez más descansar y empezar a preparar de manera intensa la temporada de 2017", recalcó.

Por otro lado, el comunicado manifiesta que las ganas de Nadal de disputar los Juegos Olímpicos acelerar el proceso de rehabilitación de la lesión que se produjo a mitad de temporada en su muñeca izquierda y que, pese a que la "evolución fue bien", "se produjo en dicho proceso un edema óseo de sobrecarga en zona diferente a la lesión que no le permite rendir al cien por cien".

Finalmente, Nadal expresó que ahora le toca someterse a los "tratamientos oportunos" y que su objetivo es "recuperarse completamente dado que presenta dolores, no en el sitio de la lesión anterior sino en la zona".



Nadal ya tuvo que retirarse en Roland Garros por culpa de la muñeca. / EFE

CICLISMO

# Valverde, hasta el año 2019 en las filas del Movistar Team

E.P. / MADRID

Alejandro Valverde ha renovado su contrato con el Movistar Team por dos temporadas más, hasta el 31 de diciembre de 2019, por lo que el de Las Lumbreras (Murcia) militará en el equipo de Eusebio Unzué hasta los 39 años.

"Movistar Team confirma que Alejandro Valverde ha firmado su renovación con el conjunto telefónico por dos temporadas más, 2018 y 2019, al término de su anterior contrato, que expiraba al término de la campaña 2017", confirmó el conjunto telefónico.

Alejandro Valverde, apodado el 'Bala' por sus orígenes como velocista, es un referente del ciclismo internacional en los últimos tres lustros, en los que ha logrado casi un centenar de triunfos (97), ha acabado cuatro veces (2006, 2008, 2014 y 2015) como número uno mundial y ha ganado una Vuelta y subido al podio en el Giro y el Tour.

También se ha distinguido por sus victorias en las clásicas, como las tres en la Lieja-Bastoña-Lieja y las cuatro Flechas Valonas.

Loterías y Apuestas del Estado

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 83/16		SORTEO DEL DÍA 20 DE OCTUBRE DE 2016													
Seis series de 100.000 billetes cada una		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final																	
Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo																			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
76100	360	76101	300	76102	300	76103	300	76104	300	76105	330	76106	300	76107	330	76108	330	76109	300
76110	360	76111	300	76112	300	76113	300	76114	300	76115	330	76116	300	76117	12.330	76118	300.000	76119	12.360
76120	300	76121	360	76122	300	76123	300	76124	300	76125	330	76126	300	76127	330	76128	330	76129	300
76130	300	76131	300	76132	300	76133	300	76134	300	76135	330	76136	300	76137	390	76138	330	76139	300
76140	300	76141	300	76142	300	76143	300	76144	300	76145	330	76146	300	76147	330	76148	330	76149	360
76150	300	76151	300	76152	300	76153	420	76154	300	76155	330	76156	300	76157	330	76158	330	76159	300
76160	300	76161	300	76162	300	76163	300	76164	300	76165	330	76166	300	76167	330	76168	330	76169	300
76170	300	76171	300	76172	300	76173	300	76174	300	76175	330	76176	360	76177	330	76178	330	76179	300
76180	300	76181	300	76182	300	76183	300	76184	300	76185	330	76186	300	76187	330	76188	330	76189	300
76190	300	76191	300	76192	300	76193	300	76194	300	76195	330	76196	300	76197	330	76198	330	76199	300
89400	210	89401	150	89402	150	89403	150	89404	150	89405	180	89406	150	89407	180	89408	180	89409	150
89410	210	89411	150	89412	150	89413	150	89414	150	89415	180	89416	150	89417	180	89418	240	89419	210
89420	150	89421	210	89422	150	89423	150	89424	150	89425	180	89426	150	89427	180	89428	180	89429	150
89430	150	89431	150	89432	150	89433	150	89434	150	89435	180	89436	150	89437	240	89438	180	89439	150
89440	150	89441	150	89442	150	89443	150	89444	150	89445	180	89446	300	89447	180	89448	180	89449	210
89450	150	89451	150	89452	150	89453	270	89454	150	89455	180	89456	150	89457	180	89458	180	89459	150
89460	150	89461	150	89462	150	89463	150	89464	150	89465	180	89466	150	89467	180	89468	180	89469	150
89470	150	89471	150	89472	150	89473	150	89474	150	89475	180	89476	210	89477	180	89478	180	89479	150
89480	150	89481	150	89482	150	89483	150	89484	150	89485	180	89486	150	89487	180	89488	180	89489	150
89490	150	89491	150	89492	150	89493	150	89494	7.620	89495	60.030	89496	7.620	89497	180	89498	180	89499	150
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
6770	750	21	60	1153	870	844	150	5	30	6626	750	37	90	6118	990	1449	810		
010	210			093	150					446	150	7	30	048	180	19	60		
00	60			53	120					76	60			118	240	49	60		
10	60													678	180				
														878	180				
														18	90				
														8	30				

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.463.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete.  
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

BALONCESTO EUROLIGA

# El Madrid se hace fuerte en Tel Aviv

Carroll, Rudy y Llull contienen la reacción del Maccabi para sumar un nuevo triunfo blanco

MACCABI	REAL MADRID
82	89

**MACCABI:** Goudelock (16), Rudd (18), Smith (5), Ohayon (2) y Zirbes (6) –quinteto inicial– Seeley (10), Mekel (-), Pnini (-), Landesberg (-), Alexander (-), Weems (15) y Iverson (10).  
**REAL MADRID:** Llull (14), Rudy Fernández (16), Draper (-), Thompkins (6) y Ayón (9) –quinteto inicial– Carroll (18), Randolph (9), Reyes (4), Hunter (7), Doncic (2) y Maciulis (4).  
**ÁRBITROS** Ryzhyk (Ucrania), Jovicic (Serbia) y Gkontas (Grecia). Eliminaron a Iverson, en el Maccabi, por faltas personales.  
**PARCIALES** 16-20, 17-26 (33-36 al descanso), 24-16 y 25-27.

**EUROPA PRESS / MADRID**  
 El Real Madrid consiguió la segunda victoria de la Euroliga en otros tantos partidos tras imponerse al Maccabi Tel Aviv (82-89) gracias al sensacional acierto de Jaycee Carroll y Rudy Fernández, los dos mejores del partido y exquisitos desde el perímetro en un duelo que se complicó para los blancos después de los dos primeros actos.  
 El equipo de Pablo Laso suma y sigue en un comienzo de temporada impoluto. Tres victorias en Li-

ga Endesa y dos en la Euroliga en los cinco partidos oficiales hasta la fecha. Además, con la sensación de que si el tiro exterior no funciona, este año los merengues tienen muchas más alternativas para resolver debajo del aro.  
 El duelo europeo por excelencia se tiñó de blanco desde bien pronto. Pese al desenlace y el recital de Carroll y Rudy—9 triples entre los dos—, los blancos comenzaron nutriéndose con buen juego interior. Ayón y Thompkins permitieron las primeras ventajas de un equipo que desprendía excelentes sensaciones en la Mano de Elías, el viejo templo del baloncesto israelí.  
 El equipo de Erez Edelstein se metió en el partido de la mano de Seeley, el más acertado en el nublado arranque del Maccabi, y quien permitió enmendar el 9-18 forjado por los interiores del Real Madrid. Hunter se agregó a la fiesta para mantener la renta de los españoles, que dieron inicio a la exhibición desde los 6,75 metros.  
 Carroll acabó con cinco triples en ocho intentos y Rudy con cua-



Sergio Llull intenta superar la presión de Yogev Ohayon, del Maccabi. / EFE

tro en otros tantos lanzamientos. Un arsenal imposible de frenar para un Maccabi que se fue al descanso con 13 puntos de desventaja. El triunfo estaba encaminado para los españoles, pero ni mucho menos imaginaron el desenlace de los dos cuartos finales.  
 El Maccabi salió imparable y comenzó a encestar todos los tiros que no habían entrado hasta el momento. Tal fue así que los israelíes se situaron por encima con un parcial increíble (16-0) que tiraba por tierra el buen trabajo del Madrid. Victor Rudd y Sonny Weems macharon sin piedad el aro del equipo de Laso, que pagó caro su mala defensa.  
 Pero lo que más pago el Real

Madrid fue su cortocircuito en ataque. No era normal que los Rudy, Carroll y compañía hubiesen dejado de tener su idilio con el aro israelí y, después de sufrir unos minutos, el Madrid recuperó la normalidad y su superioridad en el marcador. Del 47-46 se pasó al 69-79 del último cuarto.  
 Llull, negado en el triple, se hartó de repartir asistencias (11) y contribuyó al estirón final de los madridistas. Nada cambió su suerte en el asalto definitivo, en el que los pupilos de Pablo Laso certificaron un triunfo de postín ante todo un campeón de Europa. No ha podido comenzar mejor la Euroliga el Real Madrid. Maccabi y Olympiacos ya han caído en la red.

RESTO DE ESPAÑOLES

► **Barça-Fenerbahçe.** El Barça recibe al Fenerbahçe Istanbul en el Palau Blaugrana (21.00 horas) en un partido que bien podría repetirse en la 'Final Four' pero al que los blaugranas llegan muy mermados, con bajas de importancia que podrían dar más favoritismo al actual subcampeón de la competición. Sin el capitán Juan Carlos Navarro, sin el alero Petteri Koponen ni el pivot Shero Lawal, más la seria duda de un Pau Ribas que, de llegar, lo haría muy justo, el nuevo Barça Lassa de Bartzokas se mide a un Fenerbahçe compacto y reforzado que es uno de los más serios aspirantes al título, y que será una prueba de fuego para el equipo culé.

► **Zalgiris-Baskonia.** El Baskonia visita al Zalgiris Kaunas en el imponente Zalgirio Arena (19.00 horas) con la intención de lograr el primer triunfo a domicilio y seguir invictos, aunque el histórico equipo lituano suele subir enteros como local y a buen seguro que intentará poner contra las cuerdas a los de Sito Alonso. Ganar en el Zalgirio Arena daría un plus a un Baskonia que en la Liga Endesa ha empezado bien, con tres triunfos y una única derrota, y que parece haber dado con la tecla adecuada en la confección de la plantilla. Zalgiris, prueba dura a estas alturas, dictaminará si los vitorianos siguen avanzando o necesitarán ajustar alguna tuerca.

EL SEÑOR

## D. José Luis del Amo Cid

MÉDICO INSPECTOR PROVINCIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de octubre de 2016  
 A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
 D. E. P.

**Esposa, Teresa García Marcos (maestra); hijos, Alejandro e Inmaculada del Amo García; hijos políticos, Margarita Regidor y Karl Brandt; nietos, Mayra, Alejandro, Karl, Sebastián y Alegría; hermana, Maribel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Sangarcía; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Sangarcía. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

EL ADELANTADO DE SEGOVIA en K+ KIOSKO MAS

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar

Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador, dispositivo móvil o tablet

Por sólo 23,99€ mensuales

SUSCRÍBETE YA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
 921 430 028/921 425 810  
 900 13 13 14 (GRATUITO)

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATOARIO SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Teléfono:**  
**921 437261**

# LA GUÍA

de **SEGOVIA**

**Teléfono:**  
**921 437261**

## Abogados

**M<sup>a</sup> Ángeles Alonso Benito.** Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

**JYM Sanz Abogados C.B.** Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléf.: 921461501

**Julia González Herretero.** Plaza Somorrostro, 3. Teléf.: 921426161

**Martín Merino Abogados.** Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

**Ricardo Catalina Miranda.** Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléf.: 921143060. Cuéllar

## Academias

**Logos.** San Antón, 2. Teléf.: 921442516.

## Administrador de fincas

**Magasco Administración.** Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléf.: 921413355.

## Alarmas

**Drin Polígono Industrial El Acueducto.** Teléf.: 902902910.

## Alimentación

**Casa Candamo.** San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

**La Tienda del Señor Emilio.** José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

**Dihose.** Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléf.: 921430618. Hontoria.

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.** Avda. del Sotillo, 3. Teléf.: 921433260. La Lastrilla.

**Dionisia San Juan Moreno.** Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz.** Caño, 28. Teléf.: 921575068. Navalmanzano.

**Supermercado Jesús Marino.** Granero, 13. Teléf.: 921543111. Boceguillas

**Huercasa.** Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchonúo.

## Almacenes veterinarios

**Elasa.** Carretera de Sorria, 11. Teléf.: 921437180. La Lastrilla

## Áridos

**Carrión Arexna / Gálculos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléf.: 606948363. Nava de la Asunción.

## Antigüedades

**Antigüedades Ana y Belén.** Marqués del Arco, 26. Teléf.: 921047513.

## Artes gráficas

**Seysesprint Taller de Artesanía Digital.** Santo Tomás, 5. Teléf.: 921462412.

## Artículos de Viaje

**Mipiel.** La boutique del bolso y del viaje. Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 / 921438387

## Arquitectos

**Joaquín Albertos Díez.** Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

**Trazados Tz2 Arquitectura.** Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797 / 637768470.

**Attrium.** Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

## Artesanía

**Montón de Trigo, Montón de Paja.** Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléf.: 9214626700

## Bares

**100 Montaditos.** Avda. del Acueducto, 11. Teléf.: 921422586

**Alma Nostra.** San Francisco, 48. Teléf.: 646505271

**Atrio Bar.** Hermanos Barral, 3. Teléf.: 921463891.

**Bar Apolo.** Santa Teresa de Jesús, 23. Teléf.: 682801451.

**Bar As de Copas.** Avda. Constitución, 36. Teléf.: 921424915.

**Bar Buenavista.** Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

**Bar Calypso.** Cándido López, 6. Teléf.: 921923070.

**Bar Cambalache.** Desayunos y tapeo. San

Agustín, 22. Teléf.: 921050318.

**Bar Canavan's.** Plaza de la Rubia, 2. Teléf.: 921460252.

**Bar Cancha 17 Dámaso Alonso.** 16. Teléf.: 921475449.

**Bar California.** Plaza Doctor Gila, 5. Teléf.: 921463749

**Bar Cárdba.** San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

**Bar Casa Paco.** San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

**Bar Casa Vicente.** Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

**Bar Cathedra.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

**Bar Deja vu.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921438259

**Bar Churrería de San Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 1 Teléf.: 921047694.

**Bar Como en Casa.** Vía Roma, 26. Teléf.: 646843397.

**Bar El Antiguo Café.** Alto de Los Leones, 8. Teléf.: 921118797 / 637768470.

**Bar El Bodegón.** Ezequiel González, 13. Teléf.: 921463447

**Bar El Caballo Blanco.** Obispo Quesada, 22. Teléf.: 921441164.

**Bar El Compás.** Santo Tomas, 1. Teléf.: 921428648.

**Bar El Desván.** Juan bravo, 58. Teléf.: 921462741.

**Bar El Fogón de Roberto.** Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes). Teléf.: 921448095

**Bar El Pabellón.** Dámaso Alonso, 52. Teléf.: 921110053.

**Bar El Pilar.** Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

**Bar El Puente.** Valdevilla, 20. Teléf.: 689734030

**Bar El Rincón de Raúl.** José Zorrilla, 42. Teléf.: 921440726.

**Bar El Sitio.** Infanta Isabel, 9. Teléf.: 921460996.

**Bar El Socorro.** Socorro, 10. Teléf.: 921460594.

**Bar El Soto.** Plaza Tirso de Molina, 11. Teléf.: 92110815.

**Bar Giorgio.** Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléf.: 921425904.

**Bar Haggen Acueducto 25.** Avda. Acueducto, 25. Teléf.: 636463499

**Bar Hnos Fraile.** Juan Carlos I, 14

**Bar In Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 8.

**Bar Jaque Mate.** Santa Catalina, 10.

**Bar Jauja.** Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

**Bar Jeyma.** Cronista Lecea nº1. Teléf.: 921700134

**Bar Kikos.** Puente de Muerte y Vida, 8. Teléf.: 675493840

**Bar La Casa del Sabor.** Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

**Bar La Cava de Aurora.** El Roble, 19.

**Bar La Concepción.** Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

**Bar La Fuentecilla.** Fuenfria, 1.

**Bar Lastra.** Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléf.: 620038260.

**Bar La Tasquina.** Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

**Bar La Toscana.** Pº Obispo Quesada, 1. Teléf.: 651165077.

**Bar La Zapatería.** Plaza de la Universidad, 1. Teléf.: 921427054.

**Bar Las Delicias.** Vía Roma, 50. Teléf.: 921434236.

**Bar Las Nubes.** Termino, 5. Teléf.: 921444927.

**Bar Las Tres BBB.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

**Bar Los Faroles.** Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléf.: 921445122.

**Bar Los Pekes.** Las Nieves, 9. Teléf.: 921428520

**Bar Ludos.** José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

**Bar Maype.** Avda. Fernández Ladreda, 22. Teléf.: 921461815.

**Bar Merkamueble.** Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

**Bar Metrópolis.** Los Coches, 3. Teléf.: 921440280.

**Bar Nicoletta.** San Cristóbal, 18. Teléf.: 666961694

**Bar Niza.** Conde Sepúlveda, 5. Teléf.: 921049572.

**Bar Orly.** Bajada del Carmen, 2. Teléf.: 921461318

**Bar P131.** Plaza Tirso de Molina. Teléf.: 921475455.

**Bar Pentagrama.** Almendros, 1. Teléf.: 987164611

**Bar Pino Dido.** Cándido López, 2. Teléf.: 921922196.

**Bar Rincón Real.** José Zorrilla, 134. Teléf.: 652251898.

**Bar Planeta Espresso.** José Zorrilla, 70. Teléf.: 921700529

**Bar San Martín.** www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléf.: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléf.: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléf.: 921422201.

**Bar Rubí.** Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléf.: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléf.: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf.: 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones** (Mercado Municipal de La Albuera). Teléf.: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléf.: 921462697.

**Bar Vadium.** Avda. Padre Claret, 26. Teléf.: 680300779

**El Rincón de Alejandro.** St. Andrews. Avda. Constitución, 40. Teléf.: 921700247.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Cafe-Bar El Valle.** Calle de los Arroyos, 8.

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléf.: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléf.: 921433201

**Cafetería Jamonería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Avenida 89.** José Zorrilla, 89. Teléf.: 921111202.

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléf.: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléf.: 921438490

**Dani's Cafetería.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**El Café del Mercado.** Estación de Autobuses. Tel.: 921424544.

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléf.: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléf.: 921420498.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléf.: 921462654.

**Pub Celia Bar.** Vía Roma, 33. www.pubcelia.com Teléf.: 921430851

**San Luis Hamburguesería.** Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463091.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléf.: 921435516.

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléf.: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléf.: 921425208. Abades.

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. Abades.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléf.: 921543729. Boceguillas.

**Bar Sol.** Plaza España. Cabezuella.

**Hostal Bar Stop.** Carretera de Sebúcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, Teléfonos: 20. 9 2 1 5 2 2 2 5 7 , 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléf.: 609251085. Cañicosa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléf.: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**La Cúpula.** San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. Cuéllar

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 921141831. Cuéllar.

**Bar Manso.** La Villa, 4. Teléf.: 921181339. El Espinar.

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléf.: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

**Bar Las Cubas.** Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

**Bar Zaera.** Plaza Mayor, 10. Teléf.: 606817524. Fuentepeñayo.

**Bar Pedro.** Real, 2. Hontanares de Eresma.

**Bar Roso.** Carretera de Valladolid, 3. La Lastrilla.

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléf.: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléf.: 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Teléf.: 921179292. Muñozpedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléf.: 921179233. Muñozpedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Bar La Estrella.** Mayo, 28. Navafria

**Sambar.** Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléf.: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléf.: 921480257. Navas de Riofrío.

**Casa Poli.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléf.: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléf.: 653800543. Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462. Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921483141. Otero de Herreros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Bar La Portada.** La Plaza, 3. Teléf.: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza delos Dolores, 11. Teléf.: 921471256. San Ildefonso

**Bar-Restaurante Centro San Luis.** Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléfs: 921471554/697367149. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** José Costa, 2. Teléf.: 921472490. San Ildefonso

**Casa Comidas Rintin.** José Costa, 2. Teléf.: 921470875. San Ildefonso.

**Bar La Taberna del Peión.** Carral, 4. Teléf.: 921470057. La Granja de San Ildefonso.

**Café-Bar Ruta 66.** Reina, 17. Teléf.: 921470516. San Ildefonso.

**Bar El Taller.** Pº Escultores Colleau Valera. San Ildefonso.

Segovia, 4. Teléfono: 921407543. Trescasas

Bar Casino. Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

Bar Palacio. Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

El Mesoncito de Chape. Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

Bar Juanito. Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

Bar La Aparecida. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

Bar El Caño. Real, 2. Teléf.: 921190142. Vegas de Matute.

Bar Plaza. Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar Club. Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

Bar Yanguas. Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

Bar La Alcaldesa. Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

## Bazares

El Rincón de Carmen. Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

## Bingo

Bingo Doctor Sancho.

## Bricolaje

Maderas Colomba. Avda. Hontoria. Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

Camping Acueducto. Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléf.: 921429517.

## Carnicerías

Carnicería Manuel Clemente Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería San Bruno. Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

Carnicería Garmar. Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

Carnicería Herranz. José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnicería Vicarma. Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente. San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán. Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

Carnicería Hnos. Alvaro Gómez. El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafria.

Hermandades Penas. San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

Maderas Justo Herretero. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafria

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

Metales Marcos. Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

La Finca del Pozo. www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

Los Herrero. www.casasruralloherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

Casa Rural El Acebo. www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

Casa El Piñón. Viñuelas, 10. Teléfono: 607737805. Torre Val de San Pedro

## Centro de negocios

Exitus. Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

## Centro de reconocimiento médico

Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia. Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Esperceda, 16. Tel.: 921118686.

## Centros recreativos

Casino de la Unión. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la Unión. Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

Club de Campo El Tiro. Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

Marmel. José Zorrilla, 113. Tel.: 921421057.

Santamera. José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Artesana. Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

## Climatización

Air & Fort. Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

## Clínicas dermatológicas

Láser Médica Segovia. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

## Clínicas Dentales

Clínica Dental Juan Bravo, Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

Clínica Dental de Castilla y León. Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

Clínica Médico Dental Tirso de Molina. Tirso de Molina, Local 9.

Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

## Combustibles

Enagas. Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

Gasoleos Martín. www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

Geot Carburantes. po Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoño.

Contenedores Transportes Gala. Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

Tapias Rueda Construcciones y Servicios. Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

Arco Ramírez. Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

## Comidas populares

Julián del Barrio. Teléfono: 696127682.

## Construcción

La Paloma Segoviana. Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

Arenas Silíceas Gómez Vallejo. Teléfono: 921430861.

Construcciones CMM. Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

Construcciones Gersens. Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

Construcciones Cecilio Palomares. Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

Construcciones Cardiel. Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

Gómez Apartamentos, S.A. www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

Fábrica de Ladrillos Dalopa. Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

Carlos Díez Segovia. Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

Construcciones David. San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

Manuel San Frutos. Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

Gabriel Barahona. Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

Gorma Matriales de Construcción. Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoño.

Contenedores Transportes Gala. Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

Tapias Rueda Construcciones y Servicios. Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

Arco Ramírez. Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

## Chimeneas y calderas

Chimeneas y Estufas Martín Muñoz. Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

## Depilación

No + Vello. Escultor Marinas, 10. Teléf.: 921100700.

## Discotecas

Discoteca Pratum. La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

Discoteca La Violeta. Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

## Electricidad

Suministros Eléctricos Essan. Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

Electricidad Eufón. Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

Comercial Hispanofil. Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

## Electrodomésticos

Bayón. Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos. Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

## Embutidos y jamones

La Segoviana Embutidos y Jamones. Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

Domingo de Pedro Moreno e Hijos. La Mon-

taña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

Fábrica de Embutidos La Prudencia. Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

## Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías Hernández, Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

## Estancos

Estanco de Juan Bravo. Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

## Eventos y celebraciones

Eventos Delflor Producciones Gremio de los Cordeleros, 5. Políg. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

## Farmacias

Atienza. José Zorrilla, 117. Tel.: 921422141.

Rubio Ruano. Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

Farmacia Rural Isabel González. Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

## Ferreterías

Camfe-Castellana de Ferreteria. Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

Ferretería Okume. Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

Ferretería Ferluy. Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

## Fisioterapia

Clínica Davida. Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

Senso Fisioterapia. Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

## Floristería, jardinería

Floristería El Jardín. Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

Floristería Osiria. Avda. Ovispo Quesada, 22. Tel.: 921430299

Los Jardineros de la Unidad Especial. Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

## Fontanería

Casper Exposición. www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

Saneamientos Casper Almacén. Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

Segeoasistencia. Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

## Fotografía

Fotografía Juan Luis Misis. José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560.

Imaginart Fotografía. www.imaginart.org. Avda. Alto del León, 16 -2º E. Teléfono: 921171162. San Rafael.

## Fruterías

Frutas Rufino. Avda. de la Constitución, 27.

## Funerarias

Santa Teresa. Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

Santa Teresa y La Purísima. Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921140816. Cuéllar.

## Ganadería/piensos/cereales

Agropecuaria Los Pozarones. La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

A.S.A.J.A. Bomberos, 10.

Octaviano Palomo. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

Unión de campesinos. Santa Catalina, 12.

Gireporc. Tocaderos s/n. Tel.: 921400062. Bernuy de Porreros.

Granja Casado de Andrés. Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

Proinserga. Carretera Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentepeyayo.

Garese. Ctra. Aranda-Segovia. Km. 83. Teléfono: Pinillos de Polendos.

Agropabasa. Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

A.V.I.G.A.S.E. Alamo, s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

## Gestión del agua

Aquona, Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

## Gestorías

Gestoría Arias Pinillos. Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

Gestoría Higuera del Mercado. Severo Ochoa, 5.

Gestoría Moro. San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

Sen Asesores. Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

## Gimnasios

Gimnasio Incorpore. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

## Grúas

Grúas Segovia. Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

## Hipermercados

Hipermercado Eroski. Centro Comercial Luz de Castilla.

## Hípicas

Hípica Eresma, Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

## Hostales

Hostal Don Jaime. Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

Hostal Natura. www.naturadesegovia.com Colón, 5. Teléf.: 921466710.

Hostal Sol Cristina. Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

Hostal Vadama. Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

Hostal El Sinodal. www.casasruralsinodales Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

Hostal Romi. Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

Hostal Boal. Costana, 1. Teléf.: 921432941. La Lastrilla.

## Hoteles

Hotel Cándido. Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

Hotel Corregidor. Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

Hotel Don Felipe. Daoiz, 7. Teléf.: 921466095.

Hotel Eurostars Convento Capuchinos. Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

Hotel Eurostars Plaza Acueducto. Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

Hotel La Casa Mudéjar. Isabel la Católica, 8. Tel.: 921466250.

Hotel Los Arcos. Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 921437462.

Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Teléfono: 921414810.

Hotel San Antonio el Real. www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

Hotel Palacio San Facundo. www.hotelpalaciosanfacundo.com Plaza de San Facundo, 4. Tel.: 921463061.

Hotel Avenida del Sotillo. Avda. Del Sotillo, 1. Teléf.: 921445414. La Lastrilla.

Hotel Puerta de Segovia. Carretera de Soria, 12. Teléfono: 921437161

**Izquierda Unida.** Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchesegovia-no.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchonúño.

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Javier Plaza Mayorga.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Caballeros.** Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Por los Pelos.** Peluquería & Estética. Unisex. La Alhóndiga, 2. Teléfono: 921462786

**Tonos Peluquería y Estética.** Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

**Rubén Peluqueros.** www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Peluqueros.** Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de Santos.** Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Psicólogos**

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

**Piscina Cubierta**

**José Carlos Casado.** General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

**Podólogos**

**Clinica del Pie.** Almen-dros, 1. www.clinica-delpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollos asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernández Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Reparación de Telefonía**

**Poderoso Mobile.** Santa Teresa de Jesús, 12.

Teléfonos: 921047149, 635199329

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancianos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Saucos.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléf.: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduhertos.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921141910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Marigarcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad El Fontán.** Finca la Setuna s/n. Teléfono: 921467260. Espirido.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Lustrilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Prádena Salud.** Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Cardeños.

**Nuestra Señora Virgen del Rosario.** Avda. del Polideportivo s/n. Teléfono: 921160093. Sanchonúño

**Residencia Vitall.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.**

Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**Cucharrena.** www.cucharrena.com Ochoa Ondátegui, 1. Teléfonos: 921049520, 675318554.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonrtecasavcente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712.

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdeaguila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdeaguila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernardino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Cordeiro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto de Castilla.** www.lalisegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comuneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamonería Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José. Pla-**

za Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Cordoniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante La Criolla.** Teodosio El Grande, 4, junto al Acueducto. Tel.: 921428021

**Restaurante La Delegación.** www.ladelegacion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Silvano "Maracaibo".** www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizotas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Mesón Esgo.** Real Baja, 3. Teléf.: 625555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cerca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvorín.** Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Melizos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

**Restaurante Corral de Joaquina.** www.elcorraldejoaquina.com. Iscar, 3. Teléfono: 921509819. Pedraza.

**Restaurante El Jardín de Pedraza.** Calzada, 6. Teléf.: 921509862

**Restaurante El Chapparral.** Ctra. San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

**Restaurante Casa Pastor.** Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

tín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San Francisco.** Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

**La Hosteria Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Rolar.** Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

**Restaurante Edulis.** De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

**Restaurante El Jardín.** Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

**Restaurante El Boal.** Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941 La Lastrilla

**Venta Magullo.** Carretera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

**Hotel - Restaurante El Nogal.** Prado de la Mancha, 9. A. Teléfono: 679157704. Madrona.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacastín, 3. Teléfono: 921196141. Marugán.

**Restaurante El Capricho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

**Restaurante La Chuleta.** Arturo Hernández, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Chorrillo.** Real, 99. Teléfono: 921448669. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante La Casona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante Corral de Joaquina.** www.elcorraldejoaquina.com. Iscar, 3. Teléfono: 921509819. Pedraza.

**Restaurante El Jardín de Pedraza.** Calzada, 6. Teléf.: 921509862

**Restaurante Hilaria.** Ctra. Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Hostelería Roda.** Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Pizzería Dumbo.** Infantes, 12. Teléf.: 921470675. San Ildefonso.

**Restaurante El Europeo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Ruta Galicia.** Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Teléfono: 680300779. Tabanera del Monte.

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra. Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Parrilla de Tejadilla.** Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

**Restaurante La Posada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Ruta Galicia.** Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Teléfono: 680300779. Tabanera del Monte.

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra. Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Talleres Lázaro Agrícola.** Trinidad, 16. Teléfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Midas.** Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

21 de octubre de 2016

Santoral: Úrsula, Hilarión, Asterio, Zótico y Dasio

## ACTIVIDADES

### Diputaciones a debate

La Fundación Valsain organiza el ciclo 'Diputaciones provinciales a debate'. Hoy, a las 18,30 horas intervendrá Carmen Agoués Mendizábal, de la Universidad del País Vasco, quien hablará de "Las diputaciones forales vascas". A continuación habrá una mesa redonda, con participación de representantes de diversos partidos políticos,

**DIPUTACIÓN DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Segovia educa en verde

Dentro del programa 'Segovia educa en verde', que organiza la Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, hoy viernes se ha programado la ruta 'Érase una piojosa, un obispo y un tío pintao'. La actividad, con salida desde el barrio de San Lorenzo, durará desde las 10,30 a las 13,30 horas, y está dirigida al público en general. La inscripción debe realizarse llamando al teléfono 636375689, en horario de 9,30 a 1,30.

**SAN LORENZO**  
<segovia>

### Programación infantil en la Biblioteca de Segovia

Hoy viernes, 21 de octubre, habrá lecturas teatralizadas, para niños de 8 a 12 años, en la Biblioteca Pública de Segovia. La actividad dará comienzo a las 18,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Cine Club Studio

Hoy viernes, 21 de octubre, Cine Club Studio proyectará 'Yo, él y Raquel', de

## EXPOSICIÓN



**Pilar Coomonte expone en La Alhóndiga.** La sala de exposiciones de La Alhóndiga acoge desde ayer una exposición de Pilar Coomonte, titulada 'El corazón de la Tierra'. Dicha muestra, en la que la artista ahonda en su particular filosofía de la pintura, puede contemplarse hasta el próximo 13 de noviembre. / FOTO: TAMARA DE SANTOS

Alfonso Gómez-Rejón, en horario de 18 y 20,30 horas. Las proyecciones serán en el edificio Vicerrector Santiago Hidalgo (antiguo Magisterio).

**EDIFICIO SANTIAGO HIDALGO**  
<segovia>

### Magia en Torreguítierrez

Incluido en el programa 'Actuamos', de la Diputación de Segovia, hoy actuará en Torreguítierrez (Cuéllar) el mago Héctor Sansegundo. 19,00 horas.

**TORREGUITIERREZ**  
<segovia>

### Programación infantil en la Biblioteca de Segovia

Mañana sábado, a las 11,30 horas, taller 'Tris tras lo ves y lo verás', para familias con bebés de hasta tres años.

**BIBLIOTECA PÚBLICA DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Teatro para los más pequeños

Dentro del programa 'Los sábados al teatro!', organizada por Paladio Arte, AC Nuevos Públicos y la Fundación Caja Rural de Segovia, mañana actúa Cir-

co Submarino Cía, con su espectáculo 'Onírica Mecánica', dirigida a niños de más de 6 años. Se trata de un espectáculo de títeres. Comenzará a las 18,00 horas.

**SALA PALADIO. ALTOS DE LA PIEDAD**  
<segovia>

### Teatro en Navalmanzano

Dentro de la XII Campaña de Animación a la Lectura, que organiza la Diputación Provincial de Segovia, mañana actúa Oletui en Navalmanzano. La ac-

tuación dará comienzo a las 11,30 horas.

**NAVALMANZANO**  
<segovia>

### Paseo por Valsain

El CENEAM ha organizado un paseo, este domingo, 23 de octubre, titulado "Árboles y paisaje de Valsain". Se trata de un paseo por el bosque de Valsain para conocer los ecosistemas más característicos de la zona, Dirige el botánico Felipe Castilla. Las inscripciones deben realizarse llamando al teléfono 921 473880 en horario de 9 a 14 horas.

**VALSAÍN**  
<segovia>

## CONVOCATORIAS

### Escuela Oficial de Idiomas

Hasta el 23 de octubre está abierta la matrícula 'That's English'. De 1ºNB a 1ºNA. Reducción de matrícula para funcionarios de la Junta de Castilla y León

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS**  
<segovia>

### Becas de arte

La Fundación Villalar-Castilla y León convoca nueve becas, una por cada provincia de la comunidad, con las que se apoyará, con una aportación de 12.000 euros cada una, un proyecto de creación artística contemporánea, en cualquiera de sus manifestaciones, a lo largo de un año. Con ellas se pretende dar apoyo directo a creadores y artistas de todas las provincias de la comunidad. Para optar a estas becas se debe ser mayor de edad y residente en Castilla y León desde antes del 1 de enero de 2016 y hasta, al menos, que la beca concluya. Para acceder a ellas los interesados deberán presentar cumplimentado el modelo de solicitud que se encuentra en la web de la Fundación, www.fundacionvillalarcy.es. Las solicitudes podrán presentarse hasta las 3 de la tarde del 18 de noviembre, a través del correo

## EXPOSICIONES

### CENTRO SOCIAL DE SAN JOSÉ

Exposición 'Estereotipos de hombre y mujer. Cómo nos afectan', del pedagogo Julio Álvarez Rentero. Esta colección tiene como objetivo fundamental la reflexión de quienes la visiten sobre las diferentes situaciones que habitualmente se producen en nuestro entorno cotidiano.

Hasta el 24 de octubre. De lunes a viernes laborables de 08.00-14.00 y 16.00-21.00 horas y sábados de 09-14.00 y 17.00-20.00 horas.

### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'El patrio de atrás', de pinturas de Iván Montero. Sala de la Biblioteca del Campus universitario.

En el horario de la Biblioteca, de 09.00 a 21.00 horas.

### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades en la Biblioteca.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

### ARCHIVO MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada. La exposición es "Las calles de Segovia a través de sus Archivos". Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.15 horas, con previa cita llaman-

do al teléfono 921462038.

Permanente.

### CASA JOVEN

Exposición 'El mundo a través de sus ojos' organizada por la Asociación ALDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

Hasta el 27 de octubre.

### THE GALLERY - CASA DEL SIGLO XV

El segoviano Luis Carlos Dávila expone en este emblemático edificio una serie de obras, tanto de escultura como en dibujo, en las que la descomposición del cuerpo humano en estructuras geométricas, es el leit motiv. De martes a sábado de 10:30 a 14:30, y de 17:00 a 20:00 horas

Hasta el 27 de octubre de 2016

### RTE SAN MARCOS

Exposición de Juan José Alonso Alonso. Fotografías en Tela.

Hasta el 24 de octubre.

### BAR SANTANA

Exposición 'Gentes'. Fotografías de Reyes Fernández Zazo.

Hasta el 30 de octubre.

### CASA MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente. De lunes a domingo, de 11.00-14.00 y 16.00-18.00 horas. Visitas guiadas de lunes a domingos a las 17.00 horas.

### CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Filigranas, las huellas del agua'. Hasta el 10 de enero de 2017  
Exposición 'Swing Yang Project'. Hasta el 6 de noviembre

Lunes cerrado. Martes, de 10.00 a 14.30. Miércoles a domingo, de 10.00 a 18.00 horas. Último acceso 30 min. antes del cierre. Cerrado el 20 y 21 de octubre.

### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos litúrgicos.

Permanente. Abierto todos los días de 12.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 18.00 h.

### MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que se establece como día de pase gratuito.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 h. Martes de 11.00 a 15.00 h.

### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la

conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla.

Hasta diciembre.

### PALACIO QUINTANAR

El Palacio de Quintanar acoge la exposición colectiva 'Escombrarte', que recoge los trabajos de los artistas participantes en la V Edición del 'Concurso internacional de escultura con materiales reciclados' que supone un referente consolidado en la fusión del arte y el reciclaje en nuestro país

Hasta el 27 de noviembre. Miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00; martes de 17.00 a 21.00 horas y domingos de 11.00 a 14.00 horas.

### DIPUTACIÓN

La muestra UNA acoge esta semana un óleo de Alicia Urda López, con el que rinde homenaje a Jaime Gil de Biedma. Hasta hoy, 21 de octubre. De 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 horas.

El Patio de Columnas de la Diputación acoge la exposición 'Banderas históricas de España'. Hasta hoy, 21 de octubre. De 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 horas.

### PALACIO EPISCOPAL

El Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Granja, Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: Lunes a Domingo: de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 19:00 horas. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó info@palacioepiscopaldegovia.com.

Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

### PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Perales o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas y composiciones del Parador.

Permanente.

### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital y provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de la provincia.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

### TIENDA ONZAS DE SABOR

Exposición de la ONG Haití Vive.

Hasta el 1 de noviembre.

### PROVINCIA

### CASA DE LA CULTURA DE LA GRANJA

Exposición 'El Frente Popular: 80 años después. Carteles y fotografías'. Es una muestra cedida por la UNED, el Archivo Regional de Madrid y el Archi-

vo General de la Administración.

Hasta el 19 de noviembre. De lunes a sábado.

### MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO

Acoge una nueva exposición de artistas plásticos, titulada 'Pensar en Vidrio', donde se muestran nuevas obras artísticas fabricadas en la Real Fábrica. Reúne obras de artistas españoles contemporáneos. De 10:00 a 15:00 horas de martes a viernes, y de 10:00 a 18:00 los sábados.

Hasta el 15 de enero de 2017.

### CANTALEJO

Exposición sobre 'Ciudad Rodrigo en el archivo de Foto Pazos'. Horario de 18:00 a 20:00 horas.

Hasta hoy, 21 de octubre. Centro de Recepción de visitantes.

### CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al 921560173.

Casa Museo de los Quehaceres.

### SAN ILDEFONSO

Exposición 1916-2016, 100 años de Parques Nacionales en el Ceneam.

Hasta el 5 de enero de 2017. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Sábados y festivos de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición Sierra de Guadarrama, Parque Nacional: refugio de naturaleza y cultura en el Ceneam.

Hasta el 5 de enero. Laborables de 10.00 a 17.00 h. Sábados, domingos y festivos de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

**Programa de San Frutos**

**Viernes 21.** 23,00 horas. En la Carpa de San Frutos, instalada en el Parque de La Albuera, #Sanfrutrock2016, con el grupo segoviano El Canto del Bobo, que repasará los mejores éxitos de los años 80. Concierto patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia. Organiza: Asociación de Peñas de San Frutos.

**Sábado 22.** 18,00 horas. Teatro infantil: Vamos al teatro. En la Sala Ex.presa 1 de La Cárcel\_Segovia Centro de Creación. La compañía La Chana con 'Vulgarcito'.

20,00 horas, Concierto homenaje a María de Pablos. Siete canciones, homenaje a la compositora segoviana María de Pablos, recuperada por Mariano Gómez de Caso. El concierto correrá a cargo de la soprano Blanca Gómez; Miguel Bernal, tenor; Puerto González, piano; Vanesa Martí, violín; Elia Lorenzo, viola.

20,30 h. Sala de La Alhóndiga. Cata de cerveza San Frutos, organizada por la Gimnástica Segoviana CF.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pasas a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 h; de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10.00 a 15.00 h. y de 16.30 a 19.00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 h.; sábados de 10.00 a 18.00 h. y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h. Horno de martes a viernes de 10.00 a 14.45 h., sábados de 11.00 a 13.45 h. y de 16.00 a 17.45 h. y domingos y festivos de 10.00 a 14.45 h. Tif.: 921010700.

becas@fundacionvillalarcy.es

**FUNDACIÓN VILLALAR**  
<castilla y león>

**Concurso de Internet**

Se convoca el duodécimo Concurso de Internet 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial de Europa del Sur/Mediterráneo'. El Concurso pretende difundir entre los ciudadanos europeos y del resto del mundo la labor de la Organización de Ciudades del Patrimonio Mundial (OCPM). Este concurso se dirige a toda persona de 16 años o más sin importar la nacionalidad o el lugar de residencia. El concurso finalizará a las 24.00 h. del próximo 31 de octubre. Existe un único premio consistente en la cantidad de 1.200 euros (menos los impuestos correspondientes). Más información sobre el concurso de internet en la web de turismo de Segovia [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com).

**SEGOVIA**

<segovia>

**Digit@lízate 2016**

El curso de community manager comenzará el 24 de octubre y terminará el 8 de noviembre con un horario de 10.00 a 13.00 h. En este curso, se conocerán las funciones y características del mundo de los Social Media y del Community Manager, mediante un conocimiento de las redes sociales y las tecnologías web 2.0 para desarrollo y promoción de la imagen de una marca. Tendrán prioridad los desempleados y empadronados en Segovia.

**CENTRO DIGITAL DE CYL**

<segovia>

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

**HORARIO DE MISAS**

**SÁBADO, MAÑANA Y TARDE**

**Invierno**

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

**Verano**

19,00 S. Andrés, S. Justo

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**El mismo horario todo el año**

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**Invierno**

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

**Verano**

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel  
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO**

**Invierno**

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

**Verano**

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

**LABORABLES TARDES**

**Invierno**

17,30 Santuario de la Fuencisla

18,00 PP. Carmelitas

19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General

19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret

**Verano**

19,00 MM. Dominicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

**Cuéllar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

**Santuario del Henar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

**Villacastín** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

*Datos facilitados por el Obispado*

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

**Programación del 21 al 27 de octubre**

**EL CONTABLE**

De Va J: 18:00, 20:00 y 22:30.

**LA CHICA DEL TREN**

De Va J: 18:00, 20:15 y 22:30.

**LUZ DE SOLEDAD**

De Va J: 18:00 y 20:00.

**MIKE Y DAVE**

De Va J: 18:00, 20:00 y 22:30.

**INFERNO**

De Va J: 18:00, 20:15 y 22:30.

**MECHANIC RESURRECTION**

De Va J: 20:30 y 22:30.

**UN MONSTRUO VIENE A VERME**

De Va J: 18:00, 20:15 y 22:30.

**LA FIESTA DE LAS SALCHICHAS**

De Va J: 22:30.

**CIGÜEÑAS**

De Va J: 18:00.

**EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS**

De Va J: 20:00 y 22:30.

**OZZY**

De Va J: 18:00.

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

**Programación del 21 al 27 de octubre**

**EL BOSCO (DOCUMENTAL ARTE)**

J 27: 20:30.

**LA CHICA DEL TREN**

V, D, L, M y X: 18:00, 20:10 y 22:15. S: 18:00, 20:10, 22:15 y 0:30. J: 18:00 y 20:10.

**INFERNO**

V, D, L, M y X: 18:00, 20:00 y 22:20. S: 18:00, 20:00, 22:20 y 0:30. J: 18:00 y 20:00.

**SNOWDEN**

V, D, L, M y X: 20:00 y 22:30. S: 20:00, 22:30 y 0:20. J: 20:00.

**OZZY**

Todos los días: 18:00.

**UN MONSTRUO VIENE A VERME**

V, D, L, M y X: 18:00, 20:15, 21:30 y 22:30. S: 18:00, 20:15, 21:30, 22:30 y 0:15. J: 18:00 y 20:15.

**LA FIESTA DE LAS SALCHICHAS**

V, S, D, L, M y X: 18:00, 20:10 y 22:00. J: 18:00 y 20:10.

**CIGÜEÑAS**

V, S, D, L, M y X: 18:00 y 19:45. J: 18:00.

**EL HOGAR DE MISS PEREGRINE PARA NIÑOS PECULIARES**

V, S, D, L, M y X: 18:00, 20:20 y 22:30. J: 18:00 y 20:20.

**Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. c/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022**

**Programación del 21 al 24 de octubre. ozy.** Viernes 21: 19:00. Sábado 22: 20:00. Domingo 23: 17:30. Lunes 24: 19:00.

**INFERNO.** Viernes 21: 21:30. Sábado 22: 23:00. Domingo 23: 20:30. Lunes 24: 21:30.



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

**Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS**



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades **Ana Bela**. Tu familia segoviana te desea un feliz cumpleaños, que disfrutes de tu día como tu bien sabes y que esperemos que en esta nueva etapa de tu vida todo te salga bien. Un beso muy grande pequeña



**CUMPLEAÑOS.** ¡Muchas Felicidades **Blanca**! Hoy cumples siete años y toda tu familia vamos a hacer que sea un día inolvidable y que siempre sigas con esa bonita sonrisa. Te queremos mucho.



**AGRADECIMIENTO.** El Club de Amigos **Los Gacelillas de El Espinar** (Segovia), agradece a sus patrocinadores su ayuda.

**CUMPLEAÑOS.**

Once años cumple **Antonio Puente Ceballos**, nada más y nada menos todos esos años han pasado de aquel niño sonriente, bonachón pero muy picaorón. Toda tu familia y sobre todo tu hermana Ester te deseamos que sigas cumpliendo años tan maravillosamente como ahora.



**ENHORABUENA** al equipo **Los Leones** que han sido campeones de España del Campeonato Copa KO.

¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!



**HOTEL \*\*\*\***  
**Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Descubre todas las novedades para tu **Boda**



**Te regalamos para tu BODA:**



Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre.  
Música disco  
Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido



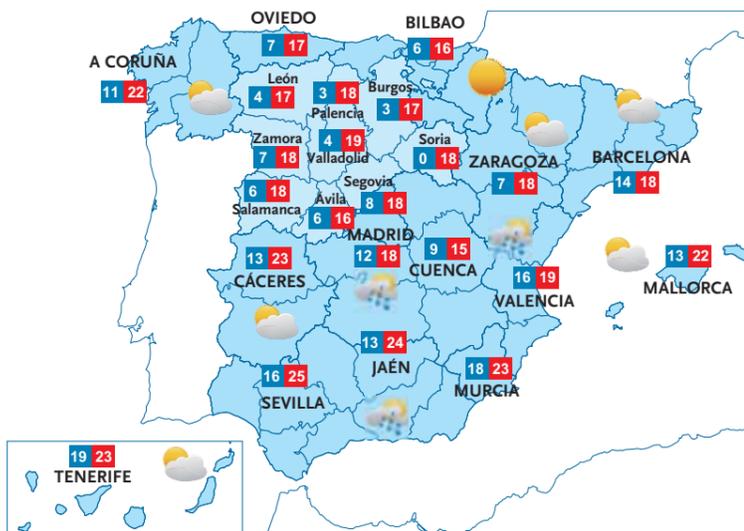
**Amplio  
Aparcamiento**

**ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES**

**Aire  
Acondicionado**

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 · comercial@hotelpuertadesegovia.com

# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, intervalos nubosos tendiendo durante el día a nuboso o cubierto, con probabilidad de chubascos débiles dispersos. Sin descartar bancos de niebla matinales. Temperaturas mínimas en ligero descenso o sin cambios, comprendidas entre 3 y 9 grados y máximas en ligero ascenso o sin cambios, entre 17 y 20 grados. Vientos flojos del este o variables, flojos.

En Castilla y León: en la mitad sur, intervalos nubosos tendiendo durante el día a nuboso o cubierto, sin descartar chubascos débiles dispersos, más probables en torno al Sistema Central.

En el resto, poco nuboso aumentando la nubosidad a partir del mediodía, sobre todo media y alta. Temperaturas mínimas en descenso con heladas débiles en la ibérica y máximas en ligero ascenso en el noreste y sin cambios o descenso ligero en el resto. Vientos flojos del noreste girando al sur durante la tarde.

En España: salvo en zonas del tercio norte peninsular y en Canarias, donde podrá estar poco nuboso, en el resto de la península y Baleares estará en general nuboso o con intervalos nubosos, con posibilidad de precipitaciones acompañadas de alguna tormenta, y que serán más probables e intensas en zonas del centro de la península y la zona de Levante, y localmente fuertes de madrugada en Baleares.

Temperaturas sin grandes cambios. Vientos de componente este en Galicia, Cantábrico, Estrecho, litorales del sureste peninsular y Baleares, del suroeste en el oeste de Andalucía, y del norte, con algunos intervalos fuertes de madrugada, en el Ampurdán. Flojos de dirección variable en el resto.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	14 21	Londres	9 13	París	7 13
Berlín	4 9	Roma	14 19	Moscú	0 2

### BONOLOTO

Jueves 20 de octubre

1 - 6 - 10 - 11 - 18 - 41  
Complem. 15 - R: 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 20 de octubre

5 7 15 18 20 21  
Complem. 17 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de octubre

2 25 33 46 51  
Nº Clave (Reintegro) 1

### EUROMILLONES

Martes 18 de octubre

2 - 17 - 21 - 25 - 27  
Estrellas 6 - 9

### EL 7/39

Jueves 20 de octubre

12 16 19 21 28  
30 31 Reintegro 5

### ONCE

Jueves 20 de octubre

36428

Miércoles 19 de octubre 56693

Martes 18 de octubre 82621

Lunes 17 de octubre 96143

Domingo 16 de septiembre 99115

Sábado 15 de octubre 01217

Viernes 14 de octubre 81128

### SUPER ONCE

Jueves 20 de octubre

05 07 11 23 27  
36 39 40 45 47  
48 49 52 59 61  
63 65 71 73 74

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D	6:45 D
7:00 S	7:10 *Lz	7:30 D	7:45 D	8:00 S
8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S	10:00 D
10:45 D	10:45 Lz	11:30 D	12:15 D	12:15 L1
13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D	15:15 Lz
15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 Lz	17:15 D
18:00 D	18:45 D	19:00 Lz	19:30 D	20:15 S
21:00 D	21:30 S			

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid.

Lz\*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	7:15 IE	7:45 R	08:15 L1
8:30 D	9:15 D	9:45 Lz	10:00 D	10:45 D
11:00 L1	11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D
13:45 Lz	14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D
15:45 Lz	16:00 D	16:30 D	16:45 Lz	17:15 D
17:30* Lz	17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D
19:00 D	19:30 Lz	19:45 D	20:15 D	20:30 S
21:00 D	21:45 S	22:30 D	23:00 S	

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz\*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVa (Av. Padre Claret) - IE (Paseo Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
------------------	-----------------	-------------------------	---------

6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
----------------------	-----------------	------------------	---------

6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Segovia

HOY: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41. De 9:45 a 9:45h.

Mañana: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5. De 9:45 a 9:45h.

### El Espinar:

Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Calle Marqués de Perales.

### Otras localidades:

Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cuéllar, Cantalejo, La Granja y S. E. Gormaz (Soria).

De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Ayllón, Navafraja y Hontalbilla.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Navalmanzano, Bernardos y Villacastín.

# 2016 CAMPEONATO CYL SALTO DE OBSTÁCULOS

## 21-23 OCTUBRE

Inscripciones: [concurso@fincaelpinar.es](mailto:concurso@fincaelpinar.es)  
[www.fincaelpinar.es](http://www.fincaelpinar.es)  
 +34 627.166.714 (Secr. Victor Sastre)  
 +34 606.649.480 (Finca el Pinar)

Carretera Arévalo - Segovia Km. 6 - Codorniz - Segovia

PREMIOS: 12.700 EUROS

VIERNES 21 CENA-COCKTAIL DE BIENVENIDA Y DISCOTECA MÓVIL



## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 15.35 La familia Addams. La... (Paramount) \*\*\*

EEUU, 1993, Fantástico. Barry Sonnenfeld: Anjelica Huston, Raúl Juliá, Christopher Lloyd, Christina Ricci, Joan Cusack, David Krumholtz



Fue amor al primer susto cuando Gomez y Morticia acogieron a un nuevo miembro en el grupo familiar, Pubert, su delicado, blando y bigotudo niño. Fue entonces cuando Fétido se enamoró de la voluptuosa niñera. Pero tras algunas investigaciones, Miercoles y Pugsley descubren que la «inocente» niñera es en realidad una viuda negra.

### 21.00 El maestro de esgrima (La 2) \*\*\*

España, 1992, Drama. Pedro Olea: Assumpta Serna, Omero Antonutti, Joaquim de Almeida, José Luis López Vázquez, Miguel Rellán

Madrid, año 1868. Una revolución, la Gloriosa, pone fin al reinado de Isabel II de Borbón (1843-1868), hija de Fernando VII (1814-1833). Son tiempos convulsos en la Villa y Corte, las conspiraciones y la lucha por el poder dominan la vida política. Don Jaime de Astarloa, el mejor maestro de esgrima de la ciudad, permanece al margen de las intrigas.

### 22.15 X-Men: Días del futuro... (Cuatro) \*\*\*

EEUU, 2014, Ciencia ficción. Bryan Singer: Hugh Jackman, James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence, Nicholas Hoult

Nuevas aventuras de los mutantes de Marvel, con la novedad de que se combinan algunos actores que interpretan a los personajes en su versión talludita y en su versión juvenil, gracias a la coartada argumental de los viajes en el tiempo. Película que exige complicidad, la disfrutarán los espectadores que no estén ya saturados con tanta película de superhéroes.

### 22.40 Hércules. El origen de la... (La 1) \*\*

EEUU, 2014, Fantástico. Renny Harlin: Kellan Lutz, Liam McIntyre, Scott Adkins, Roxanne McKee, Liam Garrigan, Rade Serbedzija

En la Grecia Antigua, año 1200 A.C. En un intento desesperado por liberar a su pueblo de la opresión de su vengativo esposo, la reina Alcmena dirige sus súplicas hacia los dioses y fruto de sus plegarias nace Hércules, engendrado por Zeus, padre de los dioses y los hombres. Ajeno a su identidad, Hércules sufre el desprecio.



## Deportes

### Butaca deportiva

Ciclismo: Tour Abu Dhabi	14.00	Eurosport
Fútbol: Mundial fem. Sub 17	15.45	Gol / Eurosport

### 16.00 Fútbol: Mundial fem. Sub 17 (Gol / EU)

Jordania alberga la disputa del Mundial fem. Sub 17. Participan 16 selecciones con el objetivo de alzar el trofeo. Hoy, en la última jornada del torneo, tendrá lugar la final y el partido por el tercer y cuartos puesto. A las 16.00, Venezuela y España luchan por el bronce.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

Tu cara me suena	22.10	Antena 3
Teleobjetivo	00.10	La 1

### 00.10 Teleobjetivo (La 1)

«Teleobjetivo» investiga las «Bandas callejeras». Para ello, se adentra en la agrupación internacional de moteros «Ángeles del infierno» sobre la que pesan acusaciones de tráfico de drogas y prostitución. El programa de investigación y denuncia social de La 1 analiza también el funcionamiento de las bandas latinas.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 06.30 Telediario matinal.
- 08.30 Los desayunos de TVE. Sergio Martín, pendiente de los Premios Princesa de Asturias con distintos invitados.
- 10.05 La mañana.
- 13.25 Torres en la cocina.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Informativo territorial.
- 16.15 El tiempo.
- 16.25 Acacias, 38.
- 17.25 Seis hermanas.
- 18.25 Premios Princesa de Asturias 2016.
- 20.05 Aquí la tierra.
- 21.00 Telediario 2.



- 22.05 Hora punta.
- 22.40 Cine. «Hércules: el origen de la leyenda».
- 00.10 Teleobjetivo. «Bandas callejeras» y «Vecinos enfrentados» (R).
- 01.55 La noche en 24 horas.

2

- 07.00 Documental.
- 07.50 Documental. «Las islas griegas».
- 09.00 Página 2.
- 09.30 Aquí hay trabajo. Revista de información laboral.
- 09.55 UNED.
- 11.00 Documental. «Las costas de Irlanda».
- 11.45 ¡Cómo nos reímos!
- 12.20 Mañanas de cine. «Soldado de fortuna». Ettore es un soldado de fortuna en pleno medievo que busca, junto a sus cuatro amigos, luchar en donde puedan ganar dinero.
- 13.50 Destino: España.
- 15.45 Saber y ganar.
- 16.25 Grandes documentales.
- 18.30 El escarabajo verde. «Tindaya al cubo».
- 19.00 Tips.
- 20.05 Profilage. «Desaparecidos».
- 21.00 Historia de nuestro cine. «El maestro de esgrima».
- 23.50 Documaster. «La evolución del mal».
- 01.30 Atención obras. (R)
- 02.30 Cine. «No tengo miedo».
- 04.15 TVE es música. Espacio musical.



- 06.15 Noticias de la mañana.
- 08.30 Espejo público.



- 12.20 Karlos Arguiñano en tu cocina. Platos sencillos y muy ricos para todos los bolsillos que hacen la vida mucho más sencilla.
- 12.45 La ruleta de la suerte.
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 16.00 Tu tiempo.
- 16.30 Amar es para siempre. La entrevista de Holstein no transcurre por los cauces que Félix esperaba.
- 17.30 El secreto de Puente Viejo.
- 18.45 Ahora caigo. Concurso presentado por Arturo Valls.
- 20.00 ¡Boom!
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 La previsión de las 9.
- 22.10 Tu cara me suena.
- 02.30 Comprando en casa.

cuatro

- 07.20 El zapping de surfers.
- 08.00 Hazte un selfi. (R)
- 09.00 Gym Tony XS.
- 09.30 Alerta Cobra. «Exodus» y «Apagón».
- 11.25 Las mañanas de Cuatro: primera hora.
- 12.30 Las mañanas de Cuatro.
- 14.15 Noticias Cuatro 1.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.



- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.50 Hazte un selfi.
- 16.50 Hawái 5.0. «Desenmascarado» e «Y sí...».
- 18.30 NCIS: Los Ángeles. «Viaje al pasado» y «Emboscado».
- 20.10 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.30 Firts Dates.
- 22.15 El blockbuster. «X-men: Días del futuro pasado».
- 00.45 Cine Cuatro. «Dead Man Down (La venganza del hombre muerto)».

5

- 06.30 Informativos Telecinco matinal.
- 08.55 El programa de Ana Rosa.
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa.
- 14.15 Cámbiame.
- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Sálvame limón.
- 17.00 Sálvame naranja.
- 20.10 Pasapalabra.
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Sálvame Deluxe. Versión nocturna del magazine contenedor que centra buena parte de su tiempo en hablar sobre la actualidad de la prensa del corazón.



- 02.30 Premier Casino.



- 07.15 ¿Quién vive ahí?
- 09.05 Crímenes imperfectos.
- 10.10 Las primeras 48 horas.
- 12.10 Al rojo vivo.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 Jugones. Informativo que repasa todas las novedades sobre la actualidad deportiva.
- 15.20 Jugones, el análisis.
- 15.30 La Sexta Meteo.
- 15.45 Zapeando.
- 17.15 Más vale tarde.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 La Sexta columna. «¿Abstención o elecciones?». Esta noche, la situación del PSOE protagoniza el programa. Los socialistas están ante la decisión más difícil de su historia: abstenerse y dejar gobernar a Rajoy o decir «no» y que los españoles vuelvan a las urnas.
- 22.45 Equipo de investigación.
- 03.20 Juega con el 8.
- 04.00 Canal Bingo.



- 07.30 Buenos días, Castilla y León. La mejor actualidad a primera hora. Presentado por Pilar Ruiz.
- 10.30 Infocomerciales.
- 11.30 Vamos a ver.
- 13.00 Grana y Oro.
- 14.00 ¿Y tú qué sabes de Castilla y León?
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias.
- 16.15 El Tiempo.
- 16.30 Con la música a todas partes.
- 18.15 ¿Y tú qué sabes de Castilla y León?
- 18.45 El Secreto del Sahara.
- 20.30 CyL TV Noticias tarde.
- 21.15 El Tiempo.
- 21.30 Especial Entrevista. Entrevista a José Vicente de los Mozos.
- 22.00 Surcos. Todo lo que necesitas saber del terreno agrario castellano y leonés, a través de diferentes reportajes presentados por Cristina Carro.
- 22.30 El concurso de la canción.



- 08.00 Documental.
- 08.30 Buenos días Castilla y León. La primera cita con la actualidad informativa.
- 10.30 Redifusión.
- 11.00 Magazine local.
- 13.00 Stingers (Infiltrados). Crónica de los casos de una unidad de incógnito de la policía de Victoria, Australia.
- 14.00 Noticias.
- 14.30 Coto abierto.
- 15.30 Noticias.
- 16.00 Magazine local.
- 18.00 Área Zapping.
- 18.30 Duelo de pasiones. Traición y desengaño envuelven a Alina y Emilio, quienes sufrirán por la ira que Álvaro desencadenará al creer que Soledad lo traiciona. El error y los celos, los condenan a enfrentarse a un Duelo de Pasiones.
- 19.30 Documental.
- 20.00 Distrito de Policía.
- 21.00 Noticias.
- 21.30 Magazine local.
- 23.30 Redifusión.

**Por sólo 2,30 €**

## TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia  
en tu punto de venta habitual

Revista **mia**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA +

El diario de los segovianos

## LA ÚLTIMA



Frechel, con un grupo de tenores, en un momento del ensayo de voces que ayer tuvo lugar en la Catedral. / M.G.

# La batuta de **San Frutos**

Alfonso María Frechel dirigirá este año la interpretación del villancico al patrón de Segovia, cuyos ensayos comenzaron ayer en el trascoro de la Catedral

M.G./ SEGOVIA

A sus 80 años cumplidos en agosto, Alfonso María Frechel mantiene viva la ilusión por formar parte de la historia de la ciudad a través del Villancico de San Frutos, que durante 24 años dirigió en su etapa de canónigo prefecto de música de la Catedral de Segovia. Este año, y de forma excepcional, Frechel recuperará la batuta para dirigir el villancico por expreso deseo del Cabildo Catedral, que ha querido hacer "un regalo de cumpleaños" al ahora canónigo emérito encargándole este año la dirección de esta pieza compuesta

hace casi siglo y medio por Antonio Hidalgo. De este modo, el canónigo y músico volvió ayer a reencontrarse con los integrantes del coro más numeroso de Segovia que sólo actúa una vez al año en el primero de los tres días de ensayos marcados para que sus voces resuenen en el trascoro de la Catedral en honor al Santo Eremita a mediodía del día 25 de octubre.

Frechel asegura que asume con orgullo volver a tomar la batuta para dirigir el villancico, aunque precisa que será de forma "excepcional", y considera un "regalo de cumpleaños" el encargo realizado por el Cabil-

do, con el que redondeará hasta la emblemática cifra de 25 los años que ha estado al frente de esta composición.

Con su vasta experiencia, el canónigo emérito y Canciller de la diócesis considera que la dirección del villancico no será difícil, ya que conoce la composición desde sus tiempos de joven seminarista, cuando sólo los alumnos del Seminario Diocesano eran los encargados de cantar las virtudes del patrón de Segovia. Cuando asumió la dirección del villancico, se planteó la posibilidad de abrir a todos los segovianos la posibilidad de participar en su

interpretación, transformándolo en uno de los actos más populares y representativos de la fiesta. Así, el primer día de ensayos supuso un agradable encuentro entre los intérpretes más veteranos y el director, que dejó paso a las primeras sesiones de trabajo. "No hay pega, la mayor parte de los que cantan en el coro conocen al dedillo el villancico y sus partes -aseguró Frechel- por lo que el trabajo es muy sencillo y cómodo".

Los ensayos continuarán hoy viernes 21 de octubre a las 20,15 horas y concluirán el lunes 24 con el ensayo general con coro y orquesta.

## HEMEROTECA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 100 años

21 de octubre de 1916  
*Los exploradores segovianos*

LOS EXPLORADORES INSCRITOS para la excursión a Turégano se presentarán en el domicilio social, después de haber cumplido sus deberes religiosos, a las seis y cuarenta y cinco de la mañana.

El regreso lo verificarán el próximo martes.

Los que no estén inscritos deberán depositar el parte de asistencia, en la forma de costumbre, para no incurrir en falta.

*Riña entre mujeres en Vegas de Matute*

POR CUESTIONES DE ESCASA IMPORTANCIA, riñeron ayer, en el barrio de Zancazo, de esta población, Eusebia Gila, Hipólita Gila y Victoria María.

Las contendientes se propinaron sendos golpes, llevando la peor parte en la refriega Hipólita, quien resultó con una herida en el parietal derecho, causada, al parecer, con un instrumento contundente. Fue curada por el médico de la localidad, señor González.

Del hecho tiene conocimiento el juzgado municipal, ante el que han prestado declaración las contrincantes.

*Funerales por Echegaray*

ESTA MAÑANA se han celebrado en la Catedral solemnes funerales por el alma del insigne español don José Echegaray.

Concurrieron al acto las autoridades, corporaciones y comisiones de los centros oficiales.

También había bastante público, rindiendo así el debido tributo al eminente hombre de ciencia y dramaturgo ilustre, gloria de la escena española.

¡PONTE EN NUESTRAS MANOS!  
ORGANIZAREMOS EL BANQUETE DE TU VIDA

¡MUESTRAS EN DIRECTO, TALLERES TEMÁTICOS,  
Y MUCHAS MÁS SORPRESAS...!

HORARIO: 30 DE OCTUBRE · 11:00-20:00 h

IV FERIA DE BODAS  
PARADOR DE LA GRANJA



Parador de La Granja  
Centro de Congresos y Convenciones Guardia de Corps  
c/Alameda, 2 40100 Real Sitio de San Ildefonso (Segovia) España  
Telf. 921 01 07 90 Fax 921 01 07 92  
Bodas.Lagranja@parador.es

